



**SICAT AIR** VERSION 2.0.40

Gebrauchsanweisung | Deutsch | SIDEXIS 4

# *INHALTSVERZEICHNIS*

1	Zwec	kbestimmung und Indikationen	. 6
2	Klinis	scher Nutzen	. 7
3	Versi	onshistorie	. 8
4	Syste	emanforderungen	10
5	Siche	erheitsinformationen	
	5.1	Definition der Gefahrenstufen	
	5.2	Qualifikation des Bedienpersonals	
6	Benu	itzte Symbole und Hervorhebungen	15
7	Über	sicht über die Gebrauchsanweisung	16
8	Über	sicht über die SICAT Suite	17
9	Über	sicht über die Installation	19
10	SICA	T Suite-Setup starten	20
		Installation als Arbeitsrechner-Installation	
	10.2	Die SICAT Suite installieren	24
11	Prüfs	schritte nach Betriebssystem-Update durchführen	27
12	Die S	ICAT Suite aktualisieren oder reparieren	28
13	Beso	nderheiten in dieser Version	30
14	Der S	Standard-Workflow von SICAT Air	33
15	Die S	ICAT Suite als SIDEXIS 4-Modul registrieren und entfernen	37
16	SICA	T Air-Studien in SIDEXIS 4	39
17	Die S	ICAT Suite starten	41
18	Die B	Senutzeroberfläche der SICAT Suite	43
19	Zwise	chen SICAT-Applikationen wechseln	44
20	Gebr	auchsanweisungen öffnen	45
21	Lizen	nzen	46
	21.1	Das Fenster "Lizenzen" öffnen	49
	21.2	Arbeitsplatz-Lizenzen mit Hilfe einer aktiven Internetverbindung aktivieren	50
	21.3	Arbeitsplatz-Lizenzen manuell oder ohne aktive Internetverbindung aktivieren	52
	21.4	Arbeitsplatz-Lizenzen in den Lizenzpool zurückgeben	54
	21.5	Netzwerk-Lizenzen aktivieren	56
22		Benutzeroberfläche von SICAT Air	
		Workflow-Werkzeugleiste	
		Objektleiste	
		Objekte mit dem Objekt-Browser verwalten	
	22.4	Objekte mit der Objekt-Werkzeugleiste verwalten	64

22.5	5 SICAT Air-Objekte	65
23 Arb	peitsbereiche	70
23.1	1 Übersicht über den Atemweg-Arbeitsbereich	71
23.2	2 Übersicht über den MPR/Radiologie-Arbeitsbereich	72
23.3	3 Arbeitsbereich wechseln	73
23.4	4 Layout von Arbeitsbereichen anpassen und zurücksetzen	74
23.5	5 Screenshots von Arbeitsbereichen erstellen	75
24 Ans	sichten	76
24.1	1 Anpassung der Ansichten	77
24.2	2 Aktive Ansicht wechseln	78
24.3	3 Ansichten maximieren und wiederherstellen	79
24.4	4 Die Helligkeit und den Kontrast der 2D-Ansichten anpassen und zurücksetzen	80
24.5	5 Ansichten zoomen und Ausschnitte verschieben	82
24.6	6 Durch die Schichten in den 2D-Schichtansichten scrollen	83
24.7	7 Fadenkreuze und Rahmen bewegen, ausblenden und einblenden	84
24.8	8 Ansichten zurücksetzen	85
24.9	9 Screenshots von Ansichten erstellen	86
25 Anp	passung der 3D-Ansicht	87
25.1	1 Blickrichtung der 3D-Ansicht ändern	88
25.2	2 Darstellungsarten der 3D-Ansicht	89
25.3	3 Darstellungsart der 3D-Ansicht umschalten	90
25.4	4 Aktive Darstellungsart der 3D-Ansicht konfigurieren	
25.5		
	6 Ausschnitt-Modus der 3D-Ansicht umschalten	
	7 3D-Ansicht rotieren	
25.8	8 Farbige Darstellung optischer Abdrücke ausschalten und einschalten	98
26 Vol	lumenausrichtung und Panoramabereich anpassen	99
26.1	1 Volumenausrichtung anpassen	102
26.2	2 Panoramabereich anpassen	107
27 Dist	stanz- und Winkelmessungen	110
27.1	1 Distanzmessungen hinzufügen	111
27.2	2 Winkelmessungen hinzufügen	112
27.3	3 Messungen, einzelne Messpunkte und Messwerte verschieben	114
28 Seg	gmentierung des Atemwegs	116
28.1	1 Den Atemwegsbereich festlegen	117
28.2	2 Die Atemwegssegmentierung korrigieren	121
28.3	3 Nicht benötigte Bereiche aus dem Atemweg entfernen	123
28.4	4 Den Atemweg manuell segmentieren	125
28.5	5 Die Segmentierung des Atemwegs abschließen	127

29	Atem	wegsanalyse	128
	29.1	Mit dem Atemwegsprofil interagieren	131
30	Atem	ıwegsvergleich	134
		Atemwegsvergleich durchführen	
31	Patie	entenaufklärung	141
-		Bilder und Screenshots erstellen	
		Handouts vorbereiten	
		Handouts generieren	
วา		nexport	
		•	
33		ellprozess	
		Therapieschienen in den Warenkorb legen	
	33.2	Optische Abdrücke	
		33.2.1 Optische Abdrücke importieren	
	22.2	33.2.2 Optische Abdrücke registrieren und prüfen	
		Den Warenkorb öffnen	
	33.5 33.6	Bestellung mit Hilfe einer aktiven Internetverbindung abschließen	
		Der SICAT WebConnector	
		Bestellung ohne aktive Internetverbindung abschließen	
		ellungen	
34			
		Allgemeine Einstellungen verwenden	
		Monitorkalibrierung mit dem SMPTE-Testbild  Praxis-Informationen verwenden	
		Hub-Verbindungsstatus einsehen	
		Visualisierungseinstellungen ändern	
		SICAT Air-Einstellungen ändern	
		-	
35		Company Millight Little William	
		Support-Möglichkeiten öffnen	
	35.2 35.3	Kontaktinformationen und Support-Werkzeuge	196
	37 3	111111	19/

36	Daten schreibgeschützt öffnen	198
37	Die SICAT Suite schließen	199
38	Tastaturkürzel	200
39	Die SICAT Suite deinstallieren	201
40	Sicherheitshinweise	202
41	Genauigkeit	208
	Glossar	209
	Stichwortverzeichnis	211
	Erläuterung zur Kennzeichnung	214

## 1 ZWECKBESTIMMUNG UND INDIKATIONEN

#### **ZWECKBESTIMMUNG**

SICAT Air ist eine Software zur Visualisierung und Segmentierung von Bildinformationen des HNO-Bereichs. Die Bildinformation stammt von medizinischen Scannern, wie zum Beispiel CT- oder DVT-Scannern. Außerdem unterstützt SICAT Air den qualifizierten Mediziner bei der Planung und dem Vergleich von Therapieoptionen. Die Planungsdaten können aus SICAT Air exportiert werden und zur Therapieumsetzung verwendet werden.

#### **INDIKATIONEN**

SICAT Air ist eine Software-Anwendung zur:

- Unterstützung der Diagnostik im HNO-Bereich
- Unterstützung bei der Behandlungsplanung im HNO-Bereich
- Unterstützung beim Vergleich unterschiedlicher Behandlungsmöglichkeiten
- Unterstützung bei der Behandlungsplanung für zahngetragene Therapieschienen

#### KONTRAINDIKATIONEN

Es gibt keine Kontraindikationen.

SICAT Air wird aber innerhalb eines Behandlungsworkflows genutzt, der den Einsatz verschiedener Medizinprodukte erfordert. Bei diesen Produkten sind die Kontraindikationen gemäß der entsprechenden Gebrauchsanweisung des Herstellers zu beachten.

#### **PATIENTENZIELGRUPPE**

Für die Patientenzielgruppe gibt es keine Ausschlusskriterien.

SICAT Air wird aber innerhalb eines Behandlungsworkflows genutzt, der den Einsatz verschiedener Medizinprodukte erfordert. Für diese Produkte sind die Indikationen einschließlich der Patientenzielgruppe gemäß der entsprechenden Gebrauchsanweisung des Herstellers zu beachten.

#### **VORGESEHENE ANWENDER**

Die vorgesehenen Anwender sind qualifizierte medizinische Fachkräfte.

Seite 6 SICAT Air 2.0.40

## 2 KLINISCHER NUTZEN

Die Verwendung von SICAT Air ermöglicht die Unterstützung der Diagnose/Therapie im HNO-Bereich auf der Grundlage von fusionierten CT-Daten und optischen Abdruckdaten. Diagnose-/Therapie-bezogene Parameter wie das Gesamtvolumen des Atemwegs und die engste Querschnittsfläche des Atemwegs können berechnet werden.

Die Verwendung von SICAT Air gemäß Zweckbestimmung ermöglicht, dass der Patient eine Behandlung erhält, die auf der Grundlage solcher Parameter, die aus 3D-Röntgenaufnahmen mit einer dem Stand der Technik entsprechend Genauigkeit extrahiert werden, geplant ist.

## 3 VERSIONSHISTORIE

#### **VERSION 2.0.40**

■ Die SICAT Suite kann mit einer lokalen oder serverbasierten Patientendatenhaltung betrieben werden (Standalone-Version).

#### **VERSION 2.0.20**

Aufruf über Parameter mit automatischem Datenimport (Standalone-Version)

#### **VERSION 2.0**

- Der Hub steht als zusätzliche Option für den Import und die Registrierung optischer Abdrücke zur Verfügung.
- STL-Dateien, die in Sidexis 4 importiert wurden, können für den Import und die Registrierung optischer Abdrücke genutzt werden.
- Optische Abdrücke können farbig dargestellt werden, wenn sie vom Hub geladen oder aus einer SIXD-Datei importiert wurden.
- SICAT-Applikationen können wahlweise mit Arbeitsplatz-Lizenzen oder mit Netzwerk-Lizenzen genutzt werden.
- Die SICAT Suite kann mit Sidexis 4 oder Standalone genutzt werden.
- Erweiterung der 3D-Ansicht um einen Rotationsmodus für die 3D-Röntgenaufnahme
- Überarbeitete Knochendarstellung in der 3D-Ansicht
- Darstellung der optischen Abdrücke in den Schichtansichten

#### VERSION 1.4

- SICAT-Applikationen benötigen aus zulassungsrechtlichen Gründen auch für den Viewer-Modus eine Lizenz. Applikationen ohne eine Lizenz sind nicht verfügbar. SICAT fügt automatisch Viewer-Lizenzen von Applikationen, die in Ihrem Land zugelassen sind, zu Ihrem Kundenaktivierungsschlüssel hinzu. Sie können die Viewer-Lizenzen aktivieren, indem Sie eine beliebige Lizenz deaktivieren und wieder aktivieren. Informationen dazu finden Sie unter Lizenzen [► Seite 46].
- Die Gebrauchsanweisungen stehen auch in der Standalone-Version und beim SIDEXIS XG-Plug-In in Form von PDF-Dateien zur Verfügung.
- SICAT Air unterstützt für den Atemwegsvergleich unterschiedliche Auflösungen der zu vergleichenden 3D-Röntgenaufnahmen.
- Im Fenster für die Erstellung von Handouts steht eine Vorschau zur Verfügung.

Seite 8 SICAT Air 2.0.40

#### **VERSION 1.3**

- SIDEXIS 4-Modul
- Unterstützung der Sprachen Italienisch, Spanisch, Portugiesisch, Niederländisch und Russisch
- Die Versionsnummer von SICAT Air entspricht jetzt der Versionsnummer der SICAT Suite.
- Atemwegsvergleich
- Textbausteine für Handouts

#### **VERSION 1.0**

- Initiales Release
- Unterstützung der Sprachen Deutsch, Englisch, Französisch und Japanisch

# 4 SYSTEMANFORDERUNGEN



Wenn Ihr System die Systemanforderungen nicht erfüllt, könnte dies zur Folge haben, dass die Software nicht startet oder nicht wie vorgesehen funktioniert.

Prüfen Sie, bevor Sie die Software installieren, ob Ihr System die minimalen Software- und Hardwareanforderungen erfüllt.

Prozessor	Quad Core 2,3 GHz (x64) oder höher
Arbeitsspeicher	8 GB
Grafikkarte	Dediziert* DirectX 11 oder höher 2 GB Grafikspeicher Aktueller Treiber mit mindestens WDDM 1.0-Unterstützung
Bildschirm	Auflösung mindestens 1920x1080 Bildpunkte bei 100 bis 125 Prozent Skalierungsstufe** Auflösung höchstens 3840x2160 Bildpunkte bei 100 bis 200 Prozent Skalierungsstufe
Freier Speicherplatz auf Festplatte	40 GB
Speichermedien	Zugriff auf externes Speichermedium, das die Installationsdateien enthält.
Eingabegeräte	Tastatur, Maus
Netzwerk	Ethernet, 1 Gbit/s
Drucker für Patientenaufklärung	Mindestens 300 dpi Papierformat DIN A4 oder US Letter
Betriebssystem	Windows 10 (64 Bit, Desktop) Windows 11 oder höher einschließlich Updates Dieses Betriebssystem wird in dem Umfang und Zeitraum unterstützt, wie es von Microsoft unterstützt wird.
Webbrowser	Microsoft Edge Mozilla Firefox Google Chrome JavaScript muss aktiviert sein. Es muss ein Standardbrowser eingestellt sein.
PDF-Viewer	Beispielsweise Adobe Reader DC oder höher
Hub	Version 2.X ab Version 2.1

Seite 10 SICAT Air 2.0.40

#### SIDEXIS 4

#### Version 4.3.1 oder höher (SiPlanAPI V5)

\*Die SICAT Suite unterstützt nur dedizierte Grafikkarten ab dem Leistungsniveau der NVIDIA GeForce 960 GTX. Integrierte Grafikkarten werden nicht unterstützt.



\*\*Die Kombination aus einer niedrigen Bildschirmauflösung und einer hohen Skalierungsstufe kann dazu führen, dass die Software bestimmte Teile der Oberfläche unvollständig anzeigt.

Der Bildschirm muss so eingestellt sein, dass er das SMPTE-Testbild korrekt anzeigt. Informationen dazu finden Sie unter *Monitorkalibrierung mit dem SMPTE-Testbild* [> Seite 186].

#### SOFTWAREVORAUSSETZUNGEN

Die SICAT Suite benötigt die folgenden Softwarekomponenten und installiert diese, falls sie nicht bereits verfügbar sind:

- CodeMeter Lizenzverwaltungssoftware 7.21a
- SQL Server Compact Edition 4.0
- SICAT WebConnector

Der SICAT WebConnector benötigt bestimmte Ports für die Kommunikation mit dem SICAT-Server. Die Ports müssen in Ihrer Firewall freigegeben sein:

PROTOKOLL	VERBINDUNGSRICHTUNG	PORT
НТТР	Ausgehend	80
HTTPS	Ausgehend	443
FTPS - Management	Ausgehend	21
FTPS - Datenübertragung	Ausgehend	49152-65534



Sie können Bestellungen auch ohne den SICAT WebConnector durchführen. Informationen dazu finden Sie unter *Bestellprozess* [> Seite 152].

# 5 SICHERHEITSINFORMATIONEN

Es ist wichtig, dass Sie die folgenden sicherheitsrelevanten Kapitel lesen:

- Definition der Gefahrenstufen [►Seite 13]
- Qualifikation des Bedienpersonals [► Seite 14]
- Sicherheitshinweise [►Seite 202]

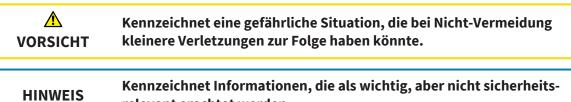
Sollten im Zusammenhang mit dem Produkt schwerwiegende Vorfälle (wie beispielsweise schwere Verletzungen) auftreten, sind diese dem Hersteller und der zuständigen Behörde zu melden.

Seite 12 SICAT Air 2.0.40

## 5.1 DEFINITION DER GEFAHRENSTUFEN

relevant erachtet werden.

Diese Gebrauchsanweisung verwendet die folgenden Sicherheitskennzeichnungen, um Verletzungen von Bedienpersonal oder Patienten zu vermeiden und materiellen Schaden abzuwenden:



# 5.2 QUALIFIKATION DES BEDIENPERSONALS



Die Benutzung dieser Software durch nicht qualifiziertes Personal könnte eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Die Benutzung der Software darf nur durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.

Zur Anwendung der Software sollten die folgenden Voraussetzungen erfüllt sein:

- Sie haben die Gebrauchsanweisung gelesen.
- Sie sind mit der grundsätzlichen Struktur und den Funktionen der Software vertraut.

Seite 14 SICAT Air 2.0.40

## 6 BENUTZTE SYMBOLE UND HERVORHEBUNGEN

#### **SYMBOLE**

Diese Gebrauchsanweisung verwendet das folgende Symbol:



Das Hinweissymbol kennzeichnet zusätzliche Informationen wie beispielsweise alternative Herangehensweisen.

#### **HERVORHEBUNGEN**

Texte und Bezeichnungen von Elementen, welche die SICAT Suite darstellt, sind durch **fette** Schrift hervorgehoben. Dies umfasst die folgenden Objekte in der Benutzeroberfläche:

- Bezeichnungen von Bereichen
- Bezeichnungen von Schaltflächen
- Bezeichnungen von Symbolen
- Texte von Hinweisen und Nachrichten auf dem Bildschirm

#### **HANDLUNGSANWEISUNGEN**

Handlungsanweisungen sind als nummerierte Listen geschrieben:

☑ Voraussetzungen sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.

- 1. Schritte sind mit Nummern gekennzeichnet.
  - ➤ Zwischenergebnisse sind mit diesem Symbol gekennzeichnet und eingerückt.
- 2. Nach Zwischenergebnissen folgen weitere Schritte.
- 3. **Optionaler oder bedingter Schritt:** Bei einem optionalen oder bedingten Schritt wird das Ziel des Schrittes oder die Bedingung mit einem Doppelpunkt vorangestellt.
- Endergebnisse sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.
  - Eine Anweisung, die nur aus einem Schritt besteht, ist mit diesem Symbol gekennzeichnet.

#### **PATIENTENDATEN**

Die angezeigten Beispiel-Patientennamen sind frei erfunden. Jegliche Ähnlichkeiten zu realen Personen sind daher rein zufällig. Insbesondere besteht kein Zusammenhang zwischen den Beispiel-Patientennamen und den angezeigten Patientendaten.

# 7 ÜBERSICHT ÜBER DIE GEBRAUCHSANWEISUNG

SICAT Air ist neben anderen Applikationen ein Teil der SICAT Suite. Die SICAT Suite bildet den Rahmen, in dem die SICAT-Applikationen laufen. Die Installation der Applikationen findet daher zusammen mit der SICAT Suite statt. Informationen dazu finden Sie unter *Die SICAT Suite installieren* [> Seite 24].

Nach der Installation kann die SICAT Suite in zwei Varianten genutzt werden:

- Standalone-Version
- SIDEXIS 4-Modul

Bei der Installation der SICAT Suite werden stets beide Varianten installiert, auch wenn Sie nur eine Variante nutzen.

Da sich einige Bedienschritte je nach Variante unterscheiden, gibt es für die beiden Varianten separate Gebrauchsanweisungen. Achten Sie darauf die passende Gebrauchsanweisung zur eingesetzten SICAT Suite Variante zu verwenden.

Die Deinstallation der Applikationen findet ebenfalls zusammen mit der SICAT Suite statt. Informationen dazu finden Sie unter *Die SICAT Suite deinstallieren* [> Seite 201].

Seite 16 SICAT Air 2.0.40

# 8 ÜBERSICHT ÜBER DIE SICAT SUITE

Die SICAT Suite beinhaltet die folgenden Applikationen:

- SICAT Implant die Zweckbestimmung von SICAT Implant finden Sie in der SICAT Implant-Gebrauchsanweisung.
- SICAT Function die Zweckbestimmung von SICAT Function finden Sie in der SICAT Function-Gebrauchsanweisung.
- SICAT Air die Zweckbestimmung von SICAT Air finden Sie in der SICAT Air-Gebrauchsanweisung.
- SICAT Endo die Zweckbestimmung von SICAT Endo finden Sie in der SICAT Endo-Gebrauchsanweisung.

#### **SPRACHEN**

Die SICAT Suite unterstützt die folgenden Sprachen in der Benutzeroberfläche:

- Englisch
- Deutsch
- Französisch
- Japanisch
- Spanisch
- Italienisch
- Niederländisch
- Portugiesisch
- Russisch
- Dänisch
- Schwedisch

#### LIZENZIERUNG

Um eine Lizenz für eine SICAT-Applikation oder eine einzelne Funktion zu beziehen, sind die folgenden Schritte erforderlich:

- Sie nehmen Kontakt mit Ihrem Vertriebspartner vor Ort auf.
- Sie erhalten einen Voucher-Code.
- Sie generieren aus dem Voucher-Code einen Lizenzschlüssel im SICAT Portal (erreichbar über die SICAT-Homepage).
- SICAT fügt den Lizenzschlüssel Ihrem Aktivierungsschlüssel hinzu.
- Sie aktivieren mit Ihrem Aktivierungsschlüssel SICAT-Applikationen oder einzelne Funktionen in der SICAT Suite. Die Aktivierung erfolgt für Arbeitsplatz-Lizenzen in der SICAT Suite und für Netzwerk-Lizenzen auf dem Lizenzserver im lokalen Praxisnetzwerk.



Falls in Ihrem Land Abonnements für die Suite-Produkte verfügbar sind, können Sie separate Informationen zur Einrichtung und Nutzung hierzu erhalten.

#### **VOLLVERSION UND VIEWER-MODUS**

Die SICAT Suite kann in zwei verschiedenen Modi starten:

- Wenn Sie die Vollversions-Lizenz mindestens einer SICAT-Applikation aktiviert haben, startet die SICAT Suite als Vollversion.
- Wenn Sie die Viewer-Lizenz mindestens einer SICAT-Applikation aktiviert haben, startet die SICAT Suite im Viewer-Modus.

#### Allgemein gilt:

- Sie müssen sich nicht für einen Modus entscheiden, wenn Sie die SICAT Suite installieren.
- Applikationen mit aktivierter Vollversions-Lizenz starten als Vollversion.
- Applikationen mit aktivierter Viewer-Lizenz starten im Viewer-Modus.
- Applikationen ohne aktivierte Lizenz starten nicht.

Seite 18 SICAT Air 2.0.40

# 9 ÜBERSICHT ÜBER DIE INSTALLATION

Die SICAT Suite kann je nach Bedarf und Infrastruktur am Einsatzort in verschiedenen Anwendungsszenarien als Standalone-Version oder als Erweiterungsmodul in SIDEXIS 4 eingesetzt werden.

Das SICAT Suite-Setup bietet entsprechende Auswahlmöglichkeiten für die Art der Installation. Um die SICAT Suite als Erweiterungsmodul in SIDEXIS 4 zu installieren, ist lediglich die Installation als Arbeitsrechner relevant. Die Standalone-Version wird dabei stets mit installiert.

Das SICAT Suite-Setup ruft bei der Installation als Arbeitsrechner folgende Installationsprogramme für die einzelnen Softwarekomponenten automatisch nacheinander auf:

- SICAT Suite mit allen Applikationen (SICAT Implant, SICAT Function, SICAT Air, SICAT Endo)
- SICAT Implant Database

Bei Verwendung der SICAT Suite als Erweiterungsmodul in SIDEXIS 4 werden die Patientenakten von SIDEXIS 4 verwaltet.

## 10 SICAT SUITE-SETUP STARTEN



Änderungen an der Software könnten zur Folge haben, dass die Software nicht startet oder nicht wie vorgesehen funktioniert.

- 1. Führen Sie keine Veränderungen an der Installation der Software durch.
- 2. Löschen oder ändern Sie keine der Komponenten, die sich im Installationsverzeichnis der Software befinden.



Wenn Ihr System die Systemanforderungen nicht erfüllt, könnte dies zur Folge haben, dass die Software nicht startet oder nicht wie vorgesehen funktioniert.

Prüfen Sie, bevor Sie die Software installieren, ob Ihr System die minimalen Software- und Hardwareanforderungen erfüllt.



Unzureichende Berechtigungen könnten zur Folge haben, dass die Softwareinstallation oder Softwareaktualisierung fehlschlägt.

Stellen Sie sicher, dass Sie über ausreichende Berechtigungen auf Ihrem System verfügen, wenn Sie die Software installieren oder aktualisieren.

Das SICAT Suite-Setup installiert alle benötigten Softwarekomponenten nacheinander.

- ☑ Ihr Computer erfüllt die Systemanforderungen. Informationen dazu finden Sie unter Systemanforderungen [> Seite 10].
- ☑ Die SICAT Suite steht als Download auf der SICAT Website zur Verfügung.
- 1. Laden Sie die ZIP-Datei von der SICAT Website herunter.



- 2. Entpacken Sie die ZIP-Datei auf dem Rechner, auf dem Sie die SICAT Suite installieren möchten.
- 3. Öffnen Sie den entpackten Ordner SICAT Suite im Windows Explorer.
- 4. Starten Sie die Datei **Setup.exe**.

Seite 20 SICAT Air 2.0.40

▶ Das SICAT Suite-Setup startet und das Fenster **EINFÜHRUNG** öffnet sich:



- 5. Wählen Sie in der oberen rechten Ecke des Fensters **EINFÜHRUNG** die gewünschte Sprache des SICAT Suite-Setups und klicken Sie auf **Weiter**.
  - ▶ Die gewählte Sprache wird für die gesamte Installation verwendet. Das Fenster **ART DER IN- STALLATION** öffnet sich.

Das Setup bietet die folgenden Möglichkeiten zur weiteren Installation der SICAT Suite an:

- Installation mit lokaler Patientendatenhaltung als Einzelplatz-Installation
- Installation mit serverbasierter Patientendatenhaltung als Server- und Arbeitsrechner-Installation



Um die SICAT Suite als Erweiterungsmodul in SIDEXIS 4 zu installieren, ist lediglich die Installation als Arbeitsrechner-Installation relevant. Informationen dazu finden Sie unter *Installation als Arbeitsrechner-Installation* [>Seite 22].

### 10.1 INSTALLATION ALS ARBEITSRECHNER-INSTALLATION

Um die SICAT Suite als Erweiterungsmodul in SIDEXIS 4 zu installieren, wählen Sie die Installation als Arbeitsrechner.



Wenn Sie SIDEXIS 4 installieren und anschließend die SICAT Suite installieren, können Sie die SICAT Suite während der Installation als SIDEXIS 4-Modul registrieren. Dadurch können Sie die SICAT Suite integriert in SIDEXIS 4 verwenden.



Wenn Sie zuerst die SICAT Suite installieren und anschließend SIDEXIS 4 installieren, können Sie die SICAT Suite während der Installation nicht als SIDEXIS 4-Modul registrieren. Sie können die SICAT Suite dann später manuell als SIDEXIS 4-Modul registrieren. Weitere Informationen dazu finden Sie unter *Die SICAT Suite als SIDEXIS 4-Modul registrieren und entfernen* [> Seite 37].

#### ARBEITSRECHNER-INSTALLATION

- ☑ Die SICAT Suite soll in einer Serverumgebung installiert werden.
- ☑ Die SICAT Suite soll auf einem Arbeitsrechner installiert werden.
- ☑ Das SICAT Suite-Setup wurde gestartet. Informationen dazu finden Sie unter SICAT Suite-Setup starten [► Seite 20].



1. Wählen Sie im Fenster ART DER INSTALLATION das Optionsfeld Arbeitsrechner-Installation im Bereich Serverbasierte Patientendatenhaltung und klicken Sie auf Weiter.

Seite 22 SICAT Air 2.0.40

#### ► Das Fenster **FORTSCHRITT** öffnet sich:



- ▶ Die zu installierenden Softwarekomponenten werden angezeigt.
- 2. Klicken Sie auf die Schaltfläche Installieren.
  - ▶ Der Installationsvorgang startet. Für die Dauer der Installation wird das Symbol () angezeigt.
  - Die jeweiligen Installer für die benötigten Softwarekomponenten für eine Arbeitsrechner-Installation werden nacheinander aufgerufen:
     Die SICAT Suite installieren [► Seite 24]
     Die SICAT Implant Database installieren
  - ▶ Wenn die Installation abgeschlossen ist, öffnet sich das Fenster **ZUSAMMENFASSUNG**.
  - ▶ Bei erfolgreich installierten Softwarekomponenten wird das Symbol ✓ angezeigt.
- 3. Klicken Sie auf die Schaltfläche Beenden.
  - ▶ Das SICAT Suite-Setup schließt sich.

#### 10.2 DIE SICAT SUITE INSTALLIEREN



Wenn Sie SIDEXIS 4 installieren und anschließend die SICAT Suite installieren, können Sie die SICAT Suite während der Installation als SIDEXIS 4-Modul registrieren. Dadurch können Sie die SICAT Suite integriert in SIDEXIS 4 verwenden.



Wenn Sie zuerst die SICAT Suite installieren und anschließend SIDEXIS 4 installieren, können Sie die SICAT Suite während der Installation nicht als SIDEXIS 4-Modul registrieren. Sie können die SICAT Suite dann später manuell als SIDEXIS 4-Modul registrieren. Weitere Informationen dazu finden Sie unter *Die SICAT Suite als SIDEXIS 4-Modul registrieren und entfernen* [> Seite 37].

Die Installation der SICAT Suite wird im Rahmen des SICAT Suite-Setups automatisch gestartet.

- ☑ Die SICAT Suite ist nicht installiert.
- ☑ Der SICAT Suite-Installer wurde vom SICAT Suite-Setup gestartet.



1. Wählen Sie in der oberen rechten Ecke des Fensters **EINFÜHRUNG** die gewünschte Sprache des SICAT Suite-Installers und klicken Sie auf **Weiter**.

Seite 24 SICAT Air 2.0.40

SICAT SUITE-SETUP STARTEN DIE SICAT SUITE INSTALLIEREN

#### ► Das Fenster **LIZENZVEREINBARUNG** öffnet sich:



2. Lesen Sie den Endbenutzer-Lizenzvertrag vollständig, wählen Sie das Optionsfeld Ich stimme der Lizenzvereinbarung zu und klicken Sie auf Weiter.

#### ► Das Fenster **OPTIONEN** öffnet sich:



- 3. Um den Ordner auf der Festplatte zu ändern, in dem der SICAT Suite-Installer die SICAT Suite installiert, klicken Sie auf die Schaltfläche **Durchsuchen**.
  - ▶ Das Fenster **Ordner auswählen** öffnet sich.
- 4. Browsen Sie zum gewünschten Ordner und klicken Sie auf OK.
  - ► Der SICAT Suite-Installer fügt den Pfad zum ausgewählten Ordner in das Feld **Wo möchten Sie** die Software installieren ein.
- 5. Wenn SIDEXIS 4 auf Ihrem Computer installiert ist, steht das Kontrollkästchen Ich möchte die SICAT Suite mit SIDEXIS nutzen zur Verfügung. Sie können die SICAT Suite während der Installation oder später manuell als SIDEXIS 4-Modul registrieren.
  - ► Wenn das Kontrollkästchen Ich möchte die SICAT Suite mit SIDEXIS nutzen aktiviert ist, steht das Kontrollkästchen Verknüpfung auf dem Desktop erstellen nicht zur Verfügung.
- 6. Falls verfügbar, aktivieren oder deaktivieren Sie das Kontrollkästchen **Verknüpfung auf dem Desktop erstellen**.
- 7. Klicken Sie auf die Schaltfläche Installieren.
  - ▶ Das Fenster **FORTSCHRITT** öffnet sich.
  - ▶ Die SICAT Suite und die verbleibenden Softwarevoraussetzungen werden installiert.
  - ▶ Wenn die Installation abgeschlossen ist, öffnet sich das Fenster **BESTÄTIGUNG**.
- 8. Klicken Sie auf die Schaltfläche Beenden.
  - ▶ Der SICAT Suite-Installer schließt sich.

Seite 26 SICAT Air 2.0.40

# 11 PRÜFSCHRITTE NACH BETRIEBSSYSTEM-UPDATE DURCHFÜHREN

Änderungen am Betriebssystem könnten zur Folge haben, dass die SICAT-Applikationen nicht starten oder nicht wie vorgesehen funktionieren.



- 1. Prüfen Sie vor jedem Start der SICAT-Applikationen, ob das Betriebssystem Ihres Computers seit der letzten Verwendung der SICAT-Applikationen Aktualisierungen oder Sicherheits-Updates installiert hat.
- Falls das Betriebssystem Ihres Computers Aktualisierungen oder Sicherheits-Updates installiert hat, führen Sie die zur Prüfung der SICAT-Applikationen notwendigen Schritte wie in den Gebrauchsanweisungen beschrieben durch.
- 3. Falls das Verhalten der SICAT-Applikationen von dem in den Gebrauchsanweisungen beschriebenen Verhalten abweicht, verwenden Sie die Software nicht weiter und kontaktieren Sie umgehend den SICAT-Support.

Wenn das Betriebssystem Ihres Computers Aktualisierungen installiert hat, müssen Sie den fehlerfreien Betrieb von SICAT Air sicherstellen. Führen Sie die entsprechenden Prüfschritte durch. Wenn Sie bei einem Prüfschritt Abweichungen feststellen, verhindern Sie die weitere Verwendung von SICAT Air auf dem betroffenen Computer und kontaktieren Sie den SICAT-Support.



Die Prüfschritte können nur in der Standalone-Version der SICAT Suite durchgeführt werden. Weitere Informationen zum Durchführen der Prüfschritte erhalten Sie in der Gebrauchsanweisung SICAT Air Version 2.0.40 - Standalone. Diese finden Sie im Installationsordner der SICAT-Suite im Unterverzeichnis "Help\_PDF" oder auf der SICAT Website www.sicat.com.

#### VORBEREITUNGEN

- 1. Falls Sie SIDEXIS 4 geöffnet haben, schließen Sie das Programm.
- 2. Falls Sie die SICAT Suite Patient Database der Standalone-Version noch nicht installiert haben, installieren Sie diese. Die SICAT Suite Patient Database kann nachträglich installiert werden, indem Sie die Server-Installation im SICAT Suite-Setup auswählen. Die Installation ist im Kapitel SICAT Suite-Setup starten der Gebrauchsanweisung SICAT Air Version 2.0.40 Standalone beschrieben.
- 3. Falls Sie noch keine Verbindung zu einer Patientendatenbank in der Standalone-Version der SICAT Suite hinzugefügt und aktiviert haben, richten Sie zunächst eine Verbindung ein. Das Einrichten einer Verbindung zu einer Patientendatenbank ist im Kapitel *Patientendatenbank* der Gebrauchsanweisung SICAT Air Version 2.0.40 Standalone beschrieben.
- 4. Führen Sie die in der Gebrauchsanweisung SICAT Air Version 2.0.40 Standalone beschriebenen Prüfschritte durch. Gehen Sie vor wie im Kapitel *Prüfschritte nach Betriebssystem-Update durchführen* beschrieben.

# 12 DIE SICAT SUITE AKTUALISIEREN ODER REPARIEREN

#### DIE SICAT SUITE AKTUALISIEREN



Unzureichende Berechtigungen könnten zur Folge haben, dass die Softwareinstallation oder Softwareaktualisierung fehlschlägt.

Stellen Sie sicher, dass Sie über ausreichende Berechtigungen auf Ihrem System verfügen, wenn Sie die Software installieren oder aktualisieren.

Sie können die SICAT Suite aktualisieren, indem Sie den SICAT Suite-Installer starten und auf **Aktualisieren** klicken. Der Installer deinstalliert dafür zunächst die alte Version der SICAT Suite. Alle Daten und Einstellungen bleiben erhalten.

Beachten Sie folgende Fälle, bevor Sie die SICAT Suite aktualisieren:

#### SIDEXIS 4 IST IN EINER NIEDRIGEREN VERSION ALS V4.3.1 INSTALLIERT

Die SICAT Suite ab der Version 2.0 ist mit einer niedrigeren SIDEXIS 4-Version als V4.3.1 nicht kompatibel. Informationen dazu finden Sie unter *Systemanforderungen* [ Seite 10].

- 1. Aktualisieren Sie SIDEXIS 4 auf V4.3.1 oder höher.
- 2. Aktualisieren Sie die SICAT Suite.



Wenn die SICAT Suite vor der Aktualisierung als SIDEXIS 4-Modul registriert war, wird die Registrierung beibehalten. Wenn die SICAT Suite vor der Aktualisierung **nicht** als SIDEXIS 4-Modul registriert war, können Sie die SICAT Suite auch manuell als SIDEXIS 4-Modul registrieren, um die SICAT Suite integriert in SIDEXIS 4 zu verwenden. Informationen dazu finden Sie unter *Die SICAT Suite als SIDEXIS 4-Modul registrieren und entfernen* [> Seite 37].

#### SIDEXIS XG IST INSTALLIERT

Die SICAT Suite in der Version 2.0 ist mit SIDEXIS XG nicht kompatibel. Informationen dazu finden Sie unter Systemanforderungen [> Seite 10].

- 1. Aktualisieren Sie SIDEXIS XG auf SIDEXIS 4 V4.3.1 oder höher.
- 2. Aktualisieren Sie die SICAT Suite.



Wenn die SICAT Suite vor der Aktualisierung als SIDEXIS XG-Plug-In registriert war, wird die SICAT Suite als SIDEXIS 4-Modul registriert. Wenn die SICAT Suite vor der Aktualisierung **nicht** als SIDEXIS XG-Plug-In registriert war, können Sie die SICAT Suite auch manuell als SIDEXIS 4-Modul registrieren. Informationen dazu finden Sie unter *Die SICAT Suite als SIDEXIS 4-Modul registrieren und entfernen* [>Seite 37].



Wenn Sie nach der Aktualisierung eine 3D-Röntgenaufnahme öffnen, prüft die SICAT Suite, ob zu dieser 3D-Röntgenaufnahme Studien in SIDEXIS XG vorhanden sind und übernimmt diese von SIDEXIS XG nach SIDEXIS 4.

Seite 28 SICAT Air 2.0.40

#### DIE SICAT SUITE REPARIEREN

Sie können die SICAT Suite reparieren. Alle Daten und Einstellungen bleiben erhalten.

- ☑ Die SICAT Suite ist bereits installiert.
- ☑ Die SICAT Suite ist nicht gestartet.
- 1. Klicken Sie in der Windows-Systemsteuerung auf Programme und Features.
  - ▶ Das Fenster **Programme und Features** öffnet sich.
- 2. Klicken Sie auf den Eintrag SICAT Suite.
- 3. Klicken Sie auf die Schaltfläche Ändern.
  - ► Der SICAT Suite-Installer startet.
  - ► Das Fenster **OPTIONEN** öffnet sich.
- 4. Klicken Sie auf die Schaltfläche Reparieren.
  - ▶ Wenn die Reparatur abgeschlossen ist, öffnet sich das Fenster **BESTÄTIGUNG**.
- 5. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Beenden**.
  - ▶ Der SICAT Suite-Installer schließt sich.

## 13 BESONDERHEITEN IN DIESER VERSION

Je nachdem, ob Sie SICAT Air einzeln oder an andere Software angebunden verwenden, gibt es Unterschiede in bestimmten Bereichen.

#### MANUELLE REGISTRIERUNG ALS SIDEXIS 4-MODUL

Sie können die SICAT Suite neben der automatischen Einbindung während der Installation auch manuell als SIDEXIS 4-Modul registrieren und entfernen. Informationen dazu finden Sie unter *Die SICAT Suite als SIDEXIS 4-Modul registrieren und entfernen* [>Seite 37].

#### **PROGRAMMSTART**

Als SIDEXIS 4-Modul startet die SICAT Suite innerhalb von SIDEXIS 4 in der Phase **Plan & Treat**. Wie Sie die SICAT Suite als SIDEXIS 4-Modul starten, finden Sie unter *Die SICAT Suite starten* [> Seite 41].

#### PATIENTENDATEN UND VOI UMENDATEN

Die an SIDEXIS angebundene Version von SICAT Air nutzt die Patientendaten und Volumendaten von SIDEXIS. Die Sicherung der Daten erfolgt deshalb über die für SIDEXIS vorgesehenen Verfahren.



Sie sollten zusätzlich zu den Patientendaten auch die Benutzereinstellungen der SICAT-Applikationen sichern. Sie finden die Benutzereinstellungen für jeden Benutzer separat in zwei Verzeichnissen. Sie können diese Verzeichnisse öffnen, indem Sie **%appdata%\SICAT GmbH & Co. KG** und **%localappdata%\SICAT GmbH & Co. KG** in die Adressleiste des Windows-Datei-Explorers eingeben.

#### **EINSTELLUNGEN**

Sie finden die SICAT Suite-Einstellungen als Kategorie in den SIDEXIS 4-Einstellungen.

In der an SIDEXIS angebundenen Version zeigt die SICAT Suite die Werte einiger Einstellungen lediglich an, da sie diese von SIDEXIS übernimmt.

#### LIZENZEN

Die Standalone-Version und die an andere Software angebundenen Versionen der SICAT Suite benutzen dieselben Lizenzen. Sie müssen sich nicht für eine Version entscheiden, wenn Sie die SICAT Suite installieren.

#### ÜBERNAHME VON DATEN AUS SIDEXIS 4

SICAT Air übernimmt die Volumenausrichtung und den Panoramabereich aus SIDEXIS 4 beim erstmaligen Öffnen eines Volumens in SICAT Air. Dabei gelten folgende Einschränkungen:

- SICAT Air unterstützt nur Drehungen der Volumenausrichtung bis maximal 30 Grad.
- SICAT Air unterstützt nur die Standard-Panoramakurven von SIDEXIS 4, nicht die Verschiebung einzelner Stützpunkte aus SIDEXIS 4.
- SICAT Air unterstützt nur Dicken der Panoramakurve von mindestens 10 mm.
- SICAT Air unterstützt nur Panoramakurven, die Sie nicht in SIDEXIS 4 gedreht haben.

Wenn mindestens eine der Einschränkungen zutrifft, übernimmt SICAT Air die Volumenausrichtung und den Panoramabereich nicht, oder nur den Panoramabereich nicht.

Seite 30 SICAT Air 2.0.40

Darüber hinaus übernimmt SICAT Air den Fokuspunkt und die Blickrichtung der **3D**-Ansicht von SIDEXIS 4, wenn Sie eine 3D-Röntgenaufnahme erstmals in SICAT Air öffnen.

#### DATENEXPORT

Wenn die SICAT Suite als SIDEXIS 4-Modul läuft, erfolgt der Datenexport über die entsprechenden Funktionen von SIDEXIS 4. Informationen dazu finden Sie in der Gebrauchsanweisung von SIDEXIS 4.

#### SCREENSHOTS ZUR SIDEXIS 4-AUSGABE HINZUFÜGEN

Sie können Screenshots von Ansichten und Arbeitsbereichen zur SIDEXIS 4-Ausgabe hinzufügen. Danach können Sie die 2D-Ausgabe-Möglichkeiten von SIDEXIS 4 verwenden. Informationen dazu finden Sie in der Gebrauchsanweisung von SIDEXIS 4.

#### WARENKORB

Sie finden den Warenkorb in der SICAT Suite und in der Phase Ausgabe von SIDEXIS 4.

#### STUDIEN MIT ODER OHNE SCHREIBRECHTE ÖFFNEN

Eine SICAT Air-Studie besteht aus einer 3D-Röntgenaufnahme und dem dazugehörigen Planungsprojekt. Ein Planungsprojekt besteht aus Planungsdaten einer SICAT-Applikation, die auf einer 3D-Röntgenaufnahme basieren.



Wenn sich der Computer, auf dem SIDEXIS 4 und die SICAT Suite laufen, in einer Netzwerkumgebung befindet und SIDEXIS 4 sowie die Netzwerkkonfiguration dies erlauben, könnte SIDEXIS 4 Teil einer Multi-Workstation-Installation sein. Dies hat unter anderem zur Folge, dass SIDEXIS 4 beim Öffnen eines Datensatzes prüft, ob der Datensatz bereits in Verwendung ist. Wenn dies der Fall ist, wird der Datensatz in der SICAT Suite schreibgeschützt im Viewer-Modus geöffnet und Sie können Änderungen an SICAT Air-Studien nicht speichern.

Damit Sie Änderungen an SICAT Air-Studien vornehmen und speichern können, müssen die folgende Bedingungen erfüllt sein:

■ Es muss eine SICAT Air-Vollversions-Lizenz aktiviert sein.

Die folgende Tabelle zeigt, welche Funktionen je nach Lizenz zur Verfügung stehen:

FUNKTION	VOLLVERSIONS-LI- ZENZ AKTIVIERT	VIEWER-LIZENZ AKTI- VIERT	KEINE LIZENZ AKTI- VIERT
Support-Bereich	Ja	Ja	Ja
Allgemeine Einstellungen	Ja	Ja	Ja
SICAT Air-Einstellungen	Ja	Ja	Nein
Änderungen vorneh- men	Ja	Nein	Nein
Daten ansehen, ohne Änderungen zu spei- chern	Ja, wenn Patientenak- te gesperrt ist	Ja	Ja

FUNKTION	VOLLVERSIONS-LI-	VIEWER-LIZENZ AKTI-	KEINE LIZENZ AKTI-
	ZENZ AKTIVIERT	VIERT	VIERT
Hilfe	Ja	Ja	Ja

Sie können SICAT Air-Studien in folgenden Fällen auch ohne Viewer-Lizenz ansehen:

- Exportieren Sie aus SIDEXIS 4 heraus SICAT Air-Studien und importieren Sie die Daten auf einem anderen Computer nach SIDEXIS. SICAT Air muss auf diesem Computer installiert sein.
- Erstellen Sie aus SIDEXIS 4 heraus ein Wrap&Go-Paket, das SICAT Air-Studien enthält. Installieren Sie das Wrap&Go-Paket auf einem anderen Computer. Installieren Sie danach SICAT Air.

Sie können in beiden Fällen keine Änderungen an der Planung vornehmen oder speichern.

Unter bestimmten Bedingungen können Sie Änderungen an SICAT Air-Studien trotz aktivierter Applikationslizenz weder vornehmen, noch speichern. Ursache kann beispielsweise ein laufender Bestellprozess sein.

Weitere Informationen finden Sie unter Daten schreibgeschützt öffnen [> Seite 198].

Seite 32 SICAT Air 2.0.40

## 14 DER STANDARD-WORKFLOW VON SICAT AIR

urs.

Sicherheitslücken in Ihrem Informationssystem könnten einen unerlaubten Zugriff auf Ihre Patientendaten zur Folge haben und Risiken in Bezug auf die Sicherheit oder Integrität Ihrer Patientendaten verursachen.

- 1. Stellen Sie sicher, dass Richtlinien innerhalb Ihrer Organisation erlassen werden, um Sicherheitsbedrohungen in Bezug auf Ihre Informationssystemumgebung zu erkennen und zu vermeiden.
- 2. Installieren Sie einen aktuellen Virenscanner und führen Sie diesen aus.
- 3. Stellen Sie sicher, dass die Definitionsdateien des Virenscanners regelmäßig aktualisiert werden.



**VORSICHT** 

Ein unerlaubter Zugriff auf Ihre Arbeitsstation könnte Risiken in Bezug auf die Privatsphäre und die Integrität Ihrer Patientendaten zur Folge haben.

Beschränken Sie den Zugriff auf Ihre Arbeitsstation auf berechtigte Personen.



Probleme bei der Cybersicherheit könnten einen unerlaubten Zugriff auf Ihre Patientendaten zur Folge haben und Risiken in Bezug auf die Sicherheit oder Integrität Ihrer Patientendaten verursachen.

Wenn Sie Probleme in Bezug auf die Cybersicherheit Ihrer SICAT-Applikation vermuten, nehmen Sie sofort Kontakt mit dem Support auf.



Das Speichern von SICAT-Applikationsdaten auf einem unzuverlässigen Netzwerkdateisystem könnte Datenverlust zur Folge haben.

Stellen Sie gemeinsam mit Ihrem Netzwerkadministrator sicher, dass SICAT-Applikationsdaten sicher auf dem gewünschten Netzwerkdateisystem gespeichert werden können.



Die gemeinsame Nutzung der SICAT Suite und der enthaltenen SICAT-Applikationen mit anderen Geräten innerhalb eines Computernetzwerks oder Speichernetzwerks könnte zuvor unbekannte Risiken für Patienten, Benutzer und andere Personen zur Folge haben.

Stellen Sie sicher, dass innerhalb Ihrer Organisation Regeln aufgestellt werden, um Risiken in Bezug auf Ihr Netzwerk zu bestimmen, zu analysieren und zu beurteilen.



Änderungen an Ihrer Netzwerkumgebung könnten neue Risiken zur Folge haben. Beispiele sind Veränderungen Ihrer Netzwerkkonfiguration, Verbindung zusätzlicher Geräte oder Komponenten zu Ihrem Netzwerk, Trennung von Geräten oder Komponenten vom Netzwerk und Update oder Upgrade von Netzwerkgeräten oder Komponenten.

Führen Sie eine neue Netzwerkrisikoanalyse nach jedweden Netzwerkveränderungen durch.



Bevor Sie die Arbeit mit der SICAT Suite beginnen, ist es wichtig, dass Sie diese Gebrauchsanweisung und insbesondere alle Sicherheitshinweise vollständig gelesen haben. Halten Sie diese Gebrauchsanweisung für zukünftige Informationsrecherchen griffbereit.

#### **INSTALLATION**

Wie Sie die SICAT Suite installieren, finden Sie unter Die SICAT Suite installieren [ Seite 24].

#### **VOLLVERSION FREISCHALTEN**

■ Wenn Sie eine Lizenz für SICAT Air erworben haben, aktivieren Sie die Lizenz, um die Vollversion freizuschalten. Informationen dazu finden Sie unter *Lizenzen* [► Seite 46].

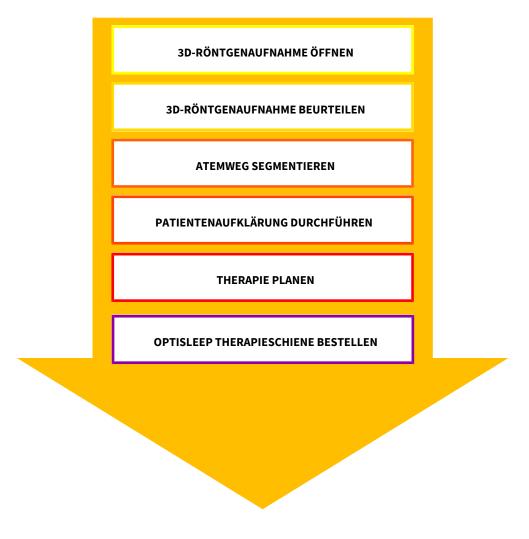


Wenn Sie keine Lizenz für SICAT Air erworben haben, öffnen Sie eine einzelne 3D-Röntgenaufnahme im Viewer-Modus. Informationen dazu finden Sie unter *Daten schreibgeschützt öffnen* [>Seite 198].

#### **EINSTELLUNGEN**

Ändern Sie die gewünschten Einstellungen im Bereich **Einstellungen**. Informationen dazu finden Sie unter *Einstellungen* [> Seite 183].

#### ARBEITSSCHRITTE IN SICAT AIR



Seite 34 SICAT Air 2.0.40

#### DATENSATZ ÖFFNEN

- 1. Wählen Sie eine 3D-Röntgenaufnahme oder eine SICAT Air-Studie in der Timeline aus.
- 2. Starten Sie SICAT Air. Informationen dazu finden Sie unter Die SICAT Suite starten [> Seite 41].

#### DATENSATZ IN SICAT AIR BEARBEITEN

- 1. Richten Sie die 3D-Röntgenaufnahme entsprechend Ihrer Anforderungen aus, beispielsweise nach der Frankfurter Horizontalen. Informationen dazu finden Sie unter *Volumenausrichtung anpassen* [>Seite 102].
- 2. Beurteilen Sie die 3D-Röntgenaufnahme und verschaffen sich einen ersten Überblick über die oberen Atemwege.
- 3. Segmentieren Sie den Atemweg. Informationen dazu finden Sie unter Segmentierung des Atemwegs [> Seite 116].
- 4. Beurteilen Sie den Atemweg im **Atemweg**-Arbeitsbereich. Informationen dazu finden Sie unter *Atemwegsanalyse* [> Seite 128].
- 5. Führen Sie eine Patientenaufklärung durch und erstellen Sie basierend darauf ein Handout für den Patienten. Informationen dazu finden Sie unter Patientenaufklärung.
- 6. Führen Sie eine Therapieplanung durch.
- 7. Erstellen Sie eine 3D-Röntgenaufnahme des Patienten mit dem Kiefer in protrudierter Therapieposition. Öffnen Sie die Aufnahme in SICAT Air.
- 8. Überprüfen Sie den Effekt der Therapieschiene. Berücksichtigen Sie insbesondere die Veränderungen der Atemwege und die Auswirkungen auf das Kiefergelenk.
- 9. Bestellen Sie eine patientenindividuelle Therapieschiene. Informationen dazu finden Sie unter *Bestellprozess* [> Seite 152].
- 10. Wenn Sie eine zweite Meinung einholen möchten, exportieren Sie die Daten. Informationen dazu finden Sie unter *Datenexport* [> Seite 151].



Den Effekt der Therapieschiene können Sie insbesondere mit dem Atemwegsvergleich überprüfen. Informationen dazu finden Sie unter *Atemwegsvergleich* [> Seite 134].

#### DIE ARBEIT MIT DEM DATENSATZ BEENDEN ODER UNTERBRECHEN

■ Um Ihre Arbeit zu beenden oder zu unterbrechen, speichern Sie diese, indem Sie die SICAT Suite innerhalb von SIDEXIS 4 schließen. Informationen dazu finden Sie unter *Die SICAT Suite schließen* [> Seite 199].

SICAT Air speichert Atemwegsobjekte, Atemwegsvergleich, Handout, Segmentierung und optische Abdrücke in einer Studie, die auf der 3D-Röntgenaufnahme basiert.

#### GEBRAUCHSANWEISUNG UND SUPPORT

Die Gebrauchsanweisung finden Sie im Fenster **SICAT Suite Hilfe**. Informationen dazu finden Sie unter *Gebrauchsanweisungen öffnen* [> Seite 45].

Weitere Unterstützung finden Sie im Bereich **Support**. Informationen dazu finden Sie unter *Support* [>Seite 194].

Seite 36 SICAT Air 2.0.40

# 15 DIE SICAT SUITE ALS SIDEXIS 4-MODUL REGISTRIEREN UND ENTFERNEN

Allgemeine Informationen zur Verwendung der SICAT Suite mit SIDEXIS 4 finden Sie unter Besonderheiten in dieser Version [> Seite 30].



Wenn Sie die SICAT Suite nach SIDEXIS 4 installieren, nimmt das SICAT Suite-Installationsprogramm die Registrierung als SIDEXIS 4-Modul automatisch vor. Informationen dazu finden Sie unter *Die SICAT Suite installieren* [> Seite 24].

## DAS FENSTER "SIDEXIS 4" ÖFFNEN

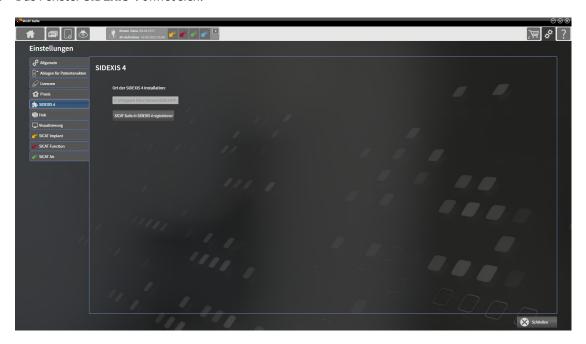
1. Starten Sie die Standalone-Version der SICAT Suite. Informationen dazu finden Sie unter *Die SICAT Suite starten* [> Seite 41].



- 2. Klicken Sie auf das Symbol Einstellungen.
  - ► Das Fenster **Einstellungen** öffnet sich.



- 3. Klicken Sie auf den Reiter SIDEXIS 4.
- ▶ Das Fenster **SIDEXIS 4** öffnet sich:



#### DIE SICAT SUITE ALS SIDEXIS 4-MODUL REGISTRIEREN

- ☑ Die SICAT Suite wurde bereits erfolgreich installiert. Informationen dazu finden Sie unter *Die SICAT Suite installieren* [► Seite 24].
- ☑ SIDEXIS 4 ist nicht geöffnet.
- ☑ Die Standalone-Version der SICAT Suite ist bereits gestartet.
- ☑ Das Fenster SIDEXIS 4 ist bereits geöffnet.
- 1. Klicken Sie auf die Schaltfläche SICAT Suite in SIDEXIS 4 registrieren.

- 2. Starten Sie SIDEXIS 4.
- ▶ Die SICAT Suite ist als SIDEXIS 4-Modul registriert. Sie erkennen die erfolgreiche Registrierung in SIDEXIS 4 daran, dass die Phase **Plan & Treat** sichtbar ist:



#### DIE SICAT SUITE ALS SIDEXIS 4-MODUL ENTFERNEN

- ☑ Die SICAT Suite ist bereits als SIDEXIS 4-Modul registriert.
- ☑ SIDEXIS 4 ist nicht geöffnet.
- ☑ Die Standalone-Version der SICAT Suite ist bereits gestartet.
- ☑ Das Fenster **SIDEXIS 4** ist bereits geöffnet.
- 1. Klicken Sie auf die Schaltfläche SICAT Suite aus SIDEXIS 4 entfernen.
- 2. Starten Sie SIDEXIS 4.
- ▶ Die SICAT Suite steht nicht mehr als SIDEXIS 4-Modul zur Verfügung.

Seite 38 SICAT Air 2.0.40

# 16 SICAT AIR-STUDIEN IN SIDEXIS 4



Röntgengeräte ohne DICOM-Konformität könnten eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Benutzen Sie nur 3D-Röntgenaufnahmen von Röntgengeräten mit ausgewiesener DICOM-Konformität.



Ungeeignete Röntgengeräte könnten eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Benutzen Sie nur 3D-Röntgenaufnahmen von Röntgengeräten, die als medizinische Geräte zugelassen sind.



Ungeeignete 3D-Röntgenaufnahmen könnten eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Prüfen Sie immer die Qualität, Integrität und korrekte Ausrichtung der dargestellten 3D-Röntgenaufnahmen.



Unzureichende Darstellungsqualität könnte eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Überprüfen Sie, bevor Sie eine SICAT-Applikation benutzen, beispielsweise mit dem SMPTE-Testbild, ob die Darstellungsqualität ausreicht.

## <u>∱</u> VORSICHT

Unzureichende Umgebungsdarstellungsbedingungen könnten eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

- 1. Führen Sie nur dann eine Planung durch, wenn die Umgebungsbedingungen eine ausreichende Darstellungsqualität erlauben. Überprüfen Sie beispielsweise, ob die Beleuchtung ausreicht.
- 2. Überprüfen Sie, ob die Darstellungsqualität ausreicht, indem Sie das SMPTE-Testbild benutzen.

Wenn die SICAT Suite als SIDEXIS 4-Modul läuft, erfolgt die Verwaltung der Patientendaten in SIDEXIS 4.

SIDEXIS 4 zeigt Vorschaubilder zu SICAT Air-Studien an, wenn die folgenden Bedingungen erfüllt sind:

- Sie verwenden die SICAT Suite als SIDEXIS 4-Modul.
- Eine SICAT Air-Studie ist für den ausgewählten Patienten vorhanden.



- Verfügbarkeit einer Atemwegssegmentierung
- 4 Planung
- 2 Verfügbarkeit optischer Abdrücke
- **5** Bestellung
- 3 Verfügbarkeit eines Atemwegsvergleichs

Die Vorschaubilder zeigen die folgenden Informationen:

- Verfügbarkeit einer Atemwegssegmentierung
- Verfügbarkeit optischer Abdrücke
- Verfügbarkeit eines Atemwegsvergleichs
- Planung nicht vorhanden, in Bearbeitung oder abgeschlossen
- Bestellung nicht vorhanden, zu bestellende Therapieschiene liegt im Warenkorb oder Bestellung wurde hochgeladen

Eine helle Darstellung der Symbole bedeutet, dass das jeweilige Element in einer Studie vorhanden ist.

Seite 40 SICAT Air 2.0.40

# 17 DIE SICAT SUITE STARTEN

<u>^</u>

VORSICHT

Eine falsche Zuordnung von Patientenname oder 3D-Röntgenaufnahme könnte die Verwechslung von Patientenaufnahmen zur Folge haben.

Überprüfen Sie, dass die 3D-Röntgenaufnahme, welche importiert werden soll oder bereits in einer SICAT-Applikation geladen ist, dem korrekten Namen des Patienten und den korrekten Aufnahmeinformationen zugeordnet ist.

**⚠** VORSICHT Ungeeignete Röntgengeräte könnten eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Benutzen Sie nur 3D-Röntgenaufnahmen von Röntgengeräten, die als medizinische Geräte zugelassen sind.

**⚠** VORSICHT Ungeeignete 3D-Röntgenaufnahmen könnten eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Prüfen Sie immer die Qualität, Integrität und korrekte Ausrichtung der dargestellten 3D-Röntgenaufnahmen.

Um die SICAT Suite als SIDEXIS 4-Modul zu starten, gehen Sie wie folgt vor:

- ☑ Die SICAT Suite wurde bereits erfolgreich installiert. Informationen dazu finden Sie unter *Die SICAT Suite installieren* [► Seite 24].
- ☑ Die SICAT Suite wurde bereits als SIDEXIS 4-Modul registriert. Informationen dazu finden Sie unter Die SICAT Suite als SIDEXIS 4-Modul registrieren und entfernen [► Seite 37]. Wenn die SICAT Suite nach SIDEXIS 4 installiert wird, kann die Registrierung automatisch erfolgen.
- ☑ Sie haben in SIDEXIS 4 bereits eine 3D-Röntgenaufnahme oder eine Studie ausgewählt.
- ☑ Optional haben Sie zusätzlich zu einer 3D-Röntgenaufnahme oder Studie auch optische Abdrücke ausgewählt.



1. Wenn Sie eine 3D-Röntgenaufnahme und optional optische Abdrücke ausgewählt haben, klicken Sie auf das Symbol **Anzeigen in** und dann auf das Symbol **SICAT Suite**.



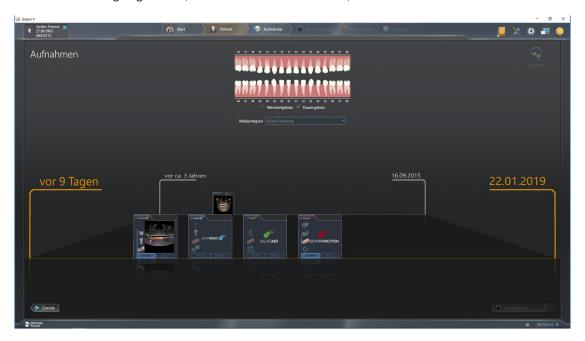
- 2. Wenn Sie eine Studie und optional optische Abdrücke ausgewählt haben, klicken Sie auf das Symbol **SICAT Suite**.
- ► SIDEXIS 4 wechselt in die Phase Plan & Treat.
- ▶ Die SICAT Suite öffnet die 3D-Röntgenaufnahme mit der dazugehörigen Studie in SICAT Air.
- ▶ Wenn Sie eine 3D-Röntgenaufnahme oder Studie zusammen mit optischen Abdrücken ausgewählt haben, öffnet SICAT Air zuerst den Assistenten **Optische Abdrücke importieren und registrieren** mit dem Schritt **Importieren**. Weitere Informationen dazu finden Sie unter *Optische Abdrücke* [▶ Seite 157].



Wenn Sie eine 3D-Röntgenaufnahme ohne dazugehörige Studie öffnen und nur die Lizenz einer SICAT-Applikation aktiviert haben, startet diese SICAT-Applikation. Wenn Sie eine 3D-Röntgenaufnahme mit mehreren dazugehörigen Studien öffnen und Lizenzen mehrerer SICAT-Applikationen aktiviert haben, startet die Applikation, deren Studie zuletzt geändert wurde.

Sie können nach dem Öffnen der 3D-Röntgenaufnahme in eine andere SICAT-Applikation wechseln. Informationen dazu finden Sie unter Zwischen SICAT-Applikationen wechseln [> Seite 44].

Wenn Sie eine applikationsspezifische Studie gespeichert haben, können Sie diese direkt im Fenster **Aufnahmen** auswählen und in der dazugehörigen SICAT-Applikation öffnen. Wenn Sie bereits einen Artikel in den Warenkorb gelegt haben, der auf dieser Studie basiert, öffnet sich der Warenkorb.

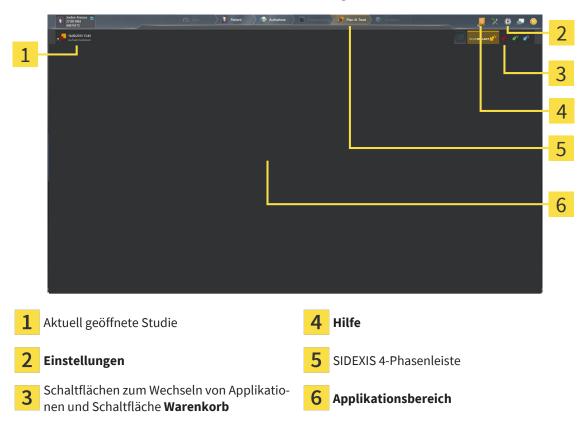


SIDEXIS 4 zeigt die Studien ebenfalls im Fenster **Patientendetails** im Bereich **Letzte Aufnahmen** an. Informationen dazu finden Sie unter *SICAT Air-Studien in SIDEXIS 4* [ Seite 39].

Seite 42 SICAT Air 2.0.40

# 18 DIE BENUTZEROBERFLÄCHE DER SICAT SUITE

Die Benutzeroberfläche der SICAT Suite besteht aus den folgenden Teilen:



- Aktuell geöffnete Studie hier finden Sie Informationen zur aktuell geöffneten Studie und eine Schaltfläche zum Schließen der SICAT Suite.
- Einstellungen Informationen dazu finden Sie unter Einstellungen [ Seite 183].
- Schaltflächen zum Wechseln von Applikationen und Schaltfläche **Warenkorb** Informationen dazu finden Sie unter *Zwischen SICAT-Applikationen wechseln* [► Seite 44] und unter *Bestellprozess* [► Seite 152].
- **Hilfe** Informationen dazu finden Sie unter *Gebrauchsanweisungen öffnen* [ Seite 45].
- Der Applikationsbereich, der sich im restlichen Teil der SICAT Suite befindet, zeigt die Benutzeroberfläche der aktiven SICAT-Applikation.

# 19 ZWISCHEN SICAT-APPLIKATIONEN WECHSELN

Um zwischen SICAT-Applikationen zu wechseln, gehen Sie wie folgt vor:



- Klicken Sie auf die Schaltfläche, welche die Bezeichnung der gewünschten SICAT-Applikation trägt.
- ▶ Die SICAT Suite wechselt zur ausgewählten Applikation.

Seite 44 SICAT Air 2.0.40

# 20 GEBRAUCHSANWEISUNGEN ÖFFNEN

Das Menü **Hilfe** von SIDEXIS 4 enthält die Gebrauchsanweisungen der SICAT-Applikationen in Form von PDF-Dateien. Um die Gebrauchsanweisung einer SICAT-Applikation zu öffnen, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Klicken Sie auf das Symbol Hilfe.
  - ► Eine Liste der verfügbaren Gebrauchsanweisungen öffnet sich:



- 2. Klicken Sie auf die gewünschte Gebrauchsanweisung.
- ▶ Die ausgewählte Gebrauchsanweisung öffnet sich.

Wenn eine SICAT-Applikation geöffnet ist, können Sie ebenfalls die Taste F1 drücken, um die dazugehörige Hilfe zu öffnen.

## 21 LIZENZEN

Die SICAT Suite zeigt ausschließlich SICAT-Applikationen an, für die Sie eine Lizenz aktiviert haben.



In der an SIDEXIS 4 angebundenen Version der SICAT Suite können Sie SICAT Air-Planungen auch ohne aktivierte SICAT Air-Lizenz ansehen.



Um Netzwerk-Lizenzen nutzen zu können, müssen Sie vorher einen Lizenzserver im lokalen Praxisnetzwerk einrichten und die SICAT Suite mit dem Lizenzserver verbinden.



Informationen zum Einrichten eines Lizenzservers in einem Praxisnetzwerk entnehmen Sie bitte der Gebrauchsanweisung der CodeMeter Lizenzverwaltungssoftware des Herstellers WIBU-SYSTEMS AG und der Kurzanleitung SICAT Suite Version 2.0 Lizenzserver installieren.

Folgenden Arten von Lizenzen existieren:

- Eine Viewer-Lizenz, mit der Sie eine Applikation zeitlich unbefristet im Viewer-Modus verwenden können.
- Eine Demo-Lizenz, mit der Sie einen zeitlich befristeten Zugriff auf die Vollversionen einer oder mehrerer SICAT-Applikationen erhalten.
- Eine Vollversions-Lizenz, mit der Sie einen zeitlich unbefristeten Zugriff auf die Vollversionen einer oder mehrerer SICAT-Applikationen erhalten.

Diese Lizenzen können Sie sowohl als Arbeitsplatz-Lizenz als auch als Netzwerk-Lizenz beziehen:

- Mit einer Arbeitsplatz-Lizenz können Sie an einem festgelegten Computer die SICAT-Applikationen nutzen.
- Mit einer Netzwerk-Lizenz können Sie innerhalb eines lokalen Praxisnetzwerks die SICAT-Applikationen an mehreren Computern nutzen.

#### LIZENZEN BEZIEHEN

Um eine Lizenz für eine SICAT-Applikation oder eine einzelne Funktion zu beziehen, sind die folgenden Schritte erforderlich:

- Sie nehmen Kontakt mit Ihrem Vertriebspartner vor Ort auf.
- Sie erhalten einen Voucher-Code.
- Sie generieren aus dem Voucher-Code einen Lizenzschlüssel im SICAT Portal (erreichbar über die SICAT-Homepage).
- SICAT fügt den Lizenzschlüssel Ihrem Aktivierungsschlüssel hinzu.
- Sie aktivieren mit Ihrem Aktivierungsschlüssel SICAT-Applikationen oder einzelne Funktionen in der SICAT Suite. Die Aktivierung erfolgt für Arbeitsplatz-Lizenzen in der SICAT Suite und für Netzwerk-Lizenzen auf dem Lizenzserver im lokalen Praxisnetzwerk.



Falls in Ihrem Land Abonnements für die Suite-Produkte verfügbar sind, können Sie separate Informationen zur Einrichtung und Nutzung hierzu erhalten.

Seite 46 SICAT Air 2.0.40

#### LIZENZEN AKTIVIEREN UND DEAKTIVIEREN

Folgendes gilt für Arbeitsplatz-Lizenzen und Netzwerk-Lizenzen:

- Sie erhalten ausschließlich Lizenzschlüssel von SICAT-Applikationen, die in Ihrem Land zugelassen sind.
- Wenn Sie eine Vollversions-Lizenz aktivieren, erhalten Sie automatisch Viewer-Lizenzen für alle Applikationen, die in Ihrem Land zugelassen sind.
- Wenn Sie die Vollversions-Lizenz einer SICAT-Applikation zurückgeben, erhalten Sie automatisch eine Viewer-Lizenz, sofern die Applikation in Ihrem Land zugelassen ist.

Folgendes gilt nur für Arbeitsplatz-Lizenzen:

- Wenn Sie einen Aktivierungsschlüssel für eine Arbeitsplatz-Lizenz auf einem Computer aktivieren, wird eine enthaltene Lizenz an den Computer gebunden und steht nicht mehr für die Aktivierung auf einem anderen Computer zur Verfügung. Ein Aktivierungsschlüssel kann mehrere Lizenzen für SICAT-Applikationen oder Funktionen enthalten.
- Sie können Arbeitsplatz-Lizenzen unabhängig voneinander für jede SICAT-Applikation oder einzelne Funktion deaktivieren. Zurückgegebene Arbeitsplatz-Lizenzen stehen für eine erneute Aktivierung auf demselben oder anderen Computern zur Verfügung.

Folgendes gilt nur für Netzwerk-Lizenzen:

- Wenn Sie Netzwerk-Lizenzen verwenden, steht jeweils eine Netzwerk-Lizenz enthaltener SICAT-Applikationen oder enthaltener Funktionen einem Benutzer auf einem Computer während der Verwendung der SICAT Suite zur Verfügung. Die Netzwerk-Lizenz ist in dieser Zeit für die Verwendung durch andere Benutzer gesperrt.
- Wenn Sie eine Netzwerk-Lizenz verwenden, wird die Netzwerk-Lizenz automatisch beim Beenden der SICAT Suite an den Lizenzserver im Praxisnetzwerk zurückgegeben.
- Wenn Sie von einer Netzwerk-Lizenz zu einer Arbeitsplatz-Lizenz wechseln, wird die Netzwerk-Lizenz automatisch an den Lizenzserver im Praxisnetzwerk zurückgegeben.
- Wenn Sie die SICAT Suite nicht ordnungsgemäß beenden und dadurch die Verbindung zum Lizenzserver im Praxisnetzwerk verloren geht, wird die Netzwerk-Lizenz automatisch nach Ablauf einer festen Zeitspanne wieder für die Verwendung durch andere Benutzer freigeben.
- Wenn Sie in SIDEXIS 4 die SICAT Suite mit Netzwerk-Lizenzen nutzen, können Sie in den Einstellungen für die SICAT Suite festlegen, ob eine Zeitbeschränkung für den Verbindungsaufbau zum Lizenzserver im Praxisnetzwerk gelten soll.

## WEITERFÜHRENDE AKTIONEN

Einen Überblick über die Lizenzen, die auf Ihrem Computer aktiviert sind, erhalten Sie im Fenster **Lizenzen**. Bei Demo-Lizenzen zeigt die SICAT Suite das Ablaufdatum der Lizenzen an. Informationen dazu finden Sie unter *Das Fenster "Lizenzen" öffnen* [> Seite 49].

Sie können Arbeitsplatz-Lizenzen auf zwei Wegen aktivieren:

- Wenn der Computer, auf dem die SICAT Suite läuft, über eine aktive Internetverbindung verfügt, kann die Lizenzaktivierung automatisch durchgeführt werden. Informationen dazu finden Sie unter Arbeitsplatz-Lizenzen mit Hilfe einer aktiven Internetverbindung aktivieren [ > Seite 50].
- Auf Wunsch oder wenn der Computer, auf dem die SICAT Suite läuft, über keine aktive Internetverbindung verfügt, können Sie die Lizenzaktivierung manuell durchführen, indem Sie Lizenzanforderungsdateien benutzen. Sie müssen solche Lizenzanforderungsdateien auf die SICAT-Internetseite

hochladen. Im Gegenzug erhalten Sie eine Lizenzaktivierungsdatei, die Sie in der SICAT Suite aktivieren müssen. Informationen dazu finden Sie unter *Arbeitsplatz-Lizenzen manuell oder ohne aktive Internetverbindung aktivieren* [> Seite 52].

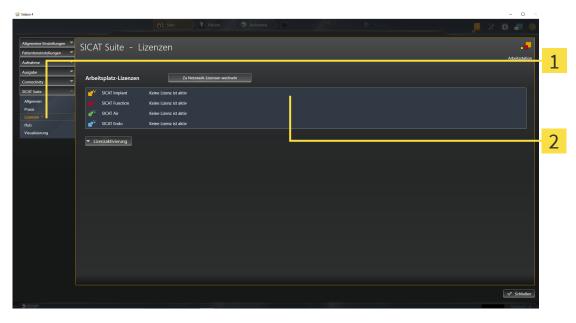
Sie können Arbeitsplatz-Lizenzen für jede Applikation oder Funktion einzeln deaktivieren. Nachdem Sie eine Arbeitsplatz-Lizenz deaktiviert haben, können Sie denselben oder einen anderen Aktivierungsschlüssel eingeben. Zurückgegebene Arbeitsplatz-Lizenzen stehen für die Aktivierung auf demselben oder anderen Computern zur Verfügung. Informationen dazu finden Sie unter Arbeitsplatz-Lizenzen in den Lizenzpool zurückgeben [> Seite 54].

Wie Sie Netzwerk-Lizenzen aktivieren können, finden Sie unter *Netzwerk-Lizenzen aktivieren* [► Seite 56].

Seite 48 SICAT Air 2.0.40

# 21.1 DAS FENSTER "LIZENZEN" ÖFFNEN

- 1. Klicken Sie in der Titelleiste von SIDEXIS 4 auf das Symbol Einstellungen.
  - ▶ Das Fenster **Einstellungen** öffnet sich.
- 2. Klicken Sie auf die Gruppe SICAT Suite.
  - ▶ Die Gruppe **SICAT Suite** öffnet sich.
- 3. Klicken Sie auf die Schaltfläche Lizenzen.
  - ▶ Das Fenster **Lizenzen** öffnet sich:



- 1 Reiter Lizenzen
- 2 Fenster Lizenzen

Fahren Sie mit einer der folgenden Aktionen fort:

- Arbeitsplatz-Lizenzen mit Hilfe einer aktiven Internetverbindung aktivieren [➤ Seite 50]
- Arbeitsplatz-Lizenzen manuell oder ohne aktive Internetverbindung aktivieren [➤ Seite 52]
- Netzwerk-Lizenzen aktivieren [►Seite 56]
- Arbeitsplatz-Lizenzen in den Lizenzpool zurückgeben [►Seite 54]

# 21.2 ARBEITSPLATZ-LIZENZEN MIT HILFE EINER AKTIVEN INTERNETVERBINDUNG AKTIVIEREN

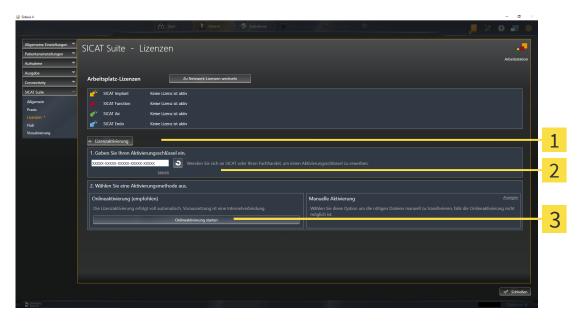
#### **HINWEIS**

#### Patientenakte muss geschlossen sein

Sie müssen die aktive Patientenakte schließen, bevor Sie Änderungen an den Lizenzen vornehmen.

Um den Aktivierungsprozess zu starten, gehen Sie wie folgt vor:

- ☑ Mindestens einer SICAT-Applikation oder einer einzelnen Funktion fehlt eine aktivierte Arbeitsplatz-
- ☑ Der Computer, auf dem die SICAT Suite läuft, verfügt über eine aktive Internetverbindung.
- ☑ Das Fenster **Lizenzen** ist bereits geöffnet. Informationen dazu finden Sie unter *Das Fenster* "Lizenzen" öffnen [►Seite 49].
- 1. Klicken Sie im Fenster Lizenzen auf die Schaltfläche Lizenzaktivierung.
  - ► Der Bereich **Lizenzaktivierung** klappt auf:



- Schaltfläche Lizenzaktivierung
- Bereich Geben Sie Ihren Aktivierungsschlüssel ein
- Schaltfläche Onlineaktivierung starten
- 2. Geben Sie in das Feld Geben Sie Ihren Aktivierungsschlüssel ein Ihren Aktivierungsschlüssel ein.
- 3. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Onlineaktivierung starten**.

- 4. Wenn sich ein **Windows Firewall**-Fenster öffnet, erlauben Sie der SICAT Suite den Zugriff auf das Internet.
- ► Erworbene Lizenzen für installierte Applikationen oder einzelne Funktionen werden Ihrem Lizenzpool entnommen und in der SICAT Suite auf dem aktuellen Computer aktiviert.
- ▶ Das Benachrichtigungsfenster öffnet sich und zeigt die folgende Nachricht: Die Lizenz wurde erfolgreich aktiviert.

#### **Neustart erforderlich**

#### **HINWEIS**

Wenn die an SIDEXIS angebundene Version einer SICAT-Applikation nach einer Lizenzänderung einen Neustart benötigt, öffnet die SICAT Suite ein entsprechendes Hinweisfenster.



Um eine SICAT-Applikation erneut zu aktivieren, können Sie Ihren Aktivierungsschlüssel benutzen, indem Sie im Bereich **Geben Sie Ihren Aktivierungsschlüssel ein** auf die Schaltfläche **Kundenaktivierungsschlüssel nutzen** klicken. Um das Feld mit dem aktuellen Lizenzschlüssel zu leeren, können Sie auf die Schaltfläche **Leeren** klicken.

# 21.3 ARBEITSPLATZ-LIZENZEN MANUELL ODER OHNE AKTIVE INTERNETVERBINDUNG AKTIVIEREN

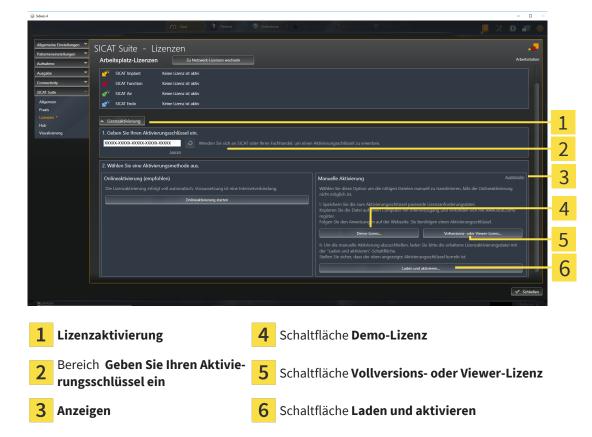
#### **HINWEIS**

#### Patientenakte muss geschlossen sein

Sie müssen die aktive Patientenakte schließen, bevor Sie Änderungen an den Lizenzen vornehmen.

Um Lizenzen manuell oder ohne eine aktive Internetverbindung zu aktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

- ☑ Mindestens einer SICAT-Applikation oder einer einzelnen Funktion fehlt eine aktivierte Arbeitsplatz-Lizenz.
- ☑ Das Fenster **Lizenzen** ist bereits geöffnet. Informationen dazu finden Sie unter *Das Fenster* "Lizenzen" öffnen [> Seite 49].
- 1. Klicken Sie im Fenster Lizenzen auf Lizenzaktivierung.
  - ► Der Bereich **Lizenzaktivierung** klappt auf.
- 2. Klicken Sie im Bereich Manuelle Aktivierung auf Anzeigen.
  - ▶ Der Bereich Manuelle Aktivierung klappt auf:



- 3. Wenn Sie eine Vollversions-Lizenz aktivieren möchten, klicken Sie auf die Schaltfläche **Vollversions- oder Viewer-Lizenz**.
- 4. Wenn Sie eine Demo-Lizenz aktivieren möchten, klicken Sie auf die Schaltfläche **Demo-Lizenz**.
  - ► Ein Windows-Datei-Explorer-Fenster öffnet sich.
- 5. Wählen Sie den gewünschten Ordner für die Lizenzanforderungsdatei und klicken Sie auf **OK**.

Seite 52 SICAT Air 2.0.40

- ► Eine Lizenzanforderungsdatei mit der Dateiendung **WibuCmRaC** wird generiert und im ausgewählten Ordner gespeichert.
- 6. Kopieren Sie die Lizenzanforderungsdatei auf einen Computer mit einer aktiven Internetverbindung, beispielsweise unter Zuhilfenahme eines USB-Sticks.
- 7. Öffnen Sie auf dem Computer mit der aktiven Internetverbindung einen Webbrowser und öffnen Sie die Internetseite http://www.sicat.com/register.
- 8. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Aktivierungs-Internetseite.
  - ► Erworbene Lizenzen für installierte Applikationen oder einzelne Funktionen werden Ihrem Lizenzpool entnommen.
  - ▶ Der SICAT-Lizenzserver generiert eine Lizenzaktivierungsdatei mit der Dateiendung WibuCm-RaU, die Sie auf Ihren Computer herunterladen müssen.
- 9. Kopieren Sie die heruntergeladene Lizenzaktivierungsdatei zurück auf den Computer, auf dem die SICAT Suite läuft.
- 10. Überprüfen Sie, dass im Feld **Geben Sie Ihren Aktivierungsschlüssel ein** der korrekte Schlüssel steht.
- 11. Klicken Sie im Fenster Lizenzen auf die Schaltfläche Laden und aktivieren.
  - ► Ein Windows-Datei-Explorer-Fenster öffnet sich.
- 12. Browsen Sie zur Lizenzaktivierungsdatei, wählen Sie diese aus und klicken Sie auf OK.
- ▶ Die Lizenz in der Lizenzaktivierungsdatei wird in der SICAT Suite auf dem aktuellen Computer installiert.
- ▶ Das Benachrichtigungsfenster öffnet sich und zeigt die folgende Nachricht: Die Lizenz wurde erfolgreich aktiviert.

#### **Neustart erforderlich**

**HINWEIS** 

Wenn die an SIDEXIS angebundene Version einer SICAT-Applikation nach einer Lizenzänderung einen Neustart benötigt, öffnet die SICAT Suite ein entsprechendes Hinweisfenster.

# 21.4 ARBEITSPLATZ-LIZENZEN IN DEN LIZENZPOOL ZURÜCKGEBEN

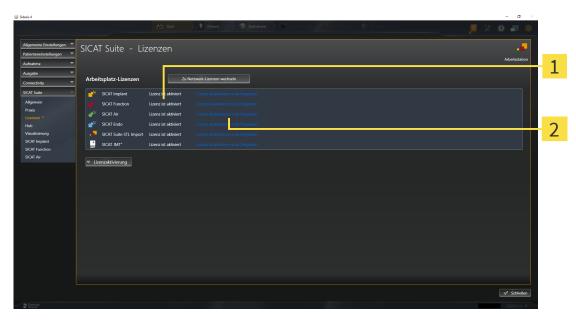
#### **HINWEIS**

#### Patientenakte muss geschlossen sein

Sie müssen die aktive Patientenakte schließen, bevor Sie Änderungen an den Lizenzen vornehmen.

Um eine Vollversions-Lizenz zu deaktivieren und diese in den Lizenzpool zurückzugeben, gehen Sie wie folgt vor:

- ☑ Sie haben bereits die Vollversions-Lizenz einer SICAT-Applikation aktiviert.
- ☑ Der Computer, auf dem die SICAT Suite läuft, verfügt über eine aktive Internetverbindung.
- ☑ Das Fenster **Lizenzen** ist bereits geöffnet. Informationen dazu finden Sie unter *Das Fenster* "Lizenzen" öffnen [► Seite 49].



- 1 Lizenzstatus der SICAT-Applikationen und einzelner Funktionen
- 2 Schaltfläche Lizenz deaktivieren und freigeben
- Klicken Sie im Fenster Lizenzen in der Reihe der gewünschten SICAT-Applikation oder einer einzelnen Funktion auf die Schaltfläche Lizenz deaktivieren und freigeben.
- ▶ Die ausgewählte Lizenz wird in Ihren Lizenzpool zurückgegeben und steht erneut für die Aktivierung zur Verfügung.
- ▶ Das Benachrichtigungsfenster öffnet sich und zeigt die folgende Nachricht: Die Lizenz wurde erfolgreich in den Lizenzpool zurückgegeben.
- ► Ohne eine Lizenz steht eine Applikation nur noch im Viewer-Modus zur Verfügung. Wenn die Lizenzen aller SICAT-Applikationen in Ihren Lizenzpool zurückgegeben wurden, schaltet die SICAT Suite vollständig in den Viewer-Modus.

Seite 54 SICAT Air 2.0.40

#### **Neustart erforderlich**

#### **HINWEIS**

Wenn die an SIDEXIS angebundene Version einer SICAT-Applikation nach einer Lizenzänderung einen Neustart benötigt, öffnet die SICAT Suite ein entsprechendes Hinweisfenster.



Wenn Sie eine Lizenz auf einem Computer ohne aktive Internetverbindung deaktivieren möchten, kontaktieren Sie bitte den SICAT-Support.

## 21.5 NETZWERK-LIZENZEN AKTIVIEREN

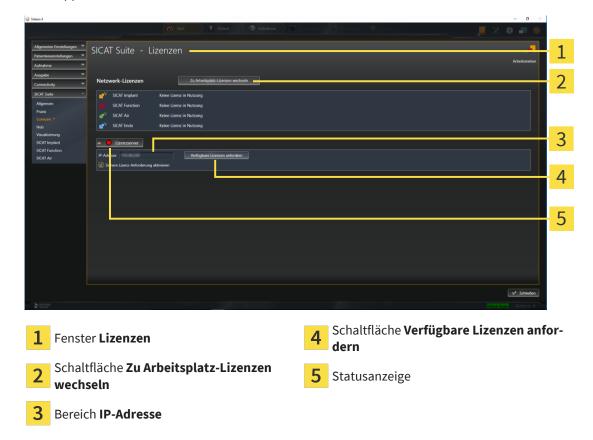
#### HINWEIS

### Patientenakte muss geschlossen sein

Sie müssen die aktive Patientenakte schließen, bevor Sie Änderungen an den Lizenzen vornehmen.

Um den Aktivierungsprozess zu starten, gehen Sie wie folgt vor:

- ☑ Mindestens einer SICAT-Applikation oder einer einzelnen Funktion fehlt eine aktivierte Netzwerk-Lizenz.
- ☑ Sie haben einen Lizenzserver eingerichtet.
- ☑ Der Computer, auf dem die SICAT Suite läuft, verfügt über eine aktive Netzwerkverbindung zu dem Netzwerk, in dem sich der Lizenzserver befindet.
- ☑ Das Fenster **Lizenzen** ist bereits geöffnet. Informationen dazu finden Sie unter *Das Fenster* "Lizenzen" öffnen [► Seite 49].
- 1. Klicken Sie im Fenster Lizenzen auf die Schaltfläche Zu Netzwerk-Lizenzen wechseln.
  - ► SICAT Air zeigt Informationen zu den Netzwerk-Lizenzen an und der Bereich **Lizenzserver** klappt auf:



2. Geben Sie im Bereich IP-Adresse die IP-Adresse des Lizenzservers im Praxisnetzwerk ein.

Seite 56 SICAT Air 2.0.40

- 3. Klicken Sie auf die Schaltfläche Verfügbare Lizenzen anfordern.
- ▶ Die SICAT Suite stellt eine Verbindung zum Lizenzserver her.
- ► Erworbene Lizenzen für Applikationen oder einzelne Funktionen werden Ihrem Lizenzpool entnommen und in der SICAT Suite auf dem aktuellen Computer genutzt.
- ▶ Die Statusanzeige wechselt von rot auf grün.
- ► Der Bereich **Lizenzserver** wird zugeklappt.



Um sicherzustellen, dass die Netzwerk-Lizenzen ohne eine Zeitbeschränkung vom Lizenzserver abgerufen werden können, ist das Kontrollkästchen **Sichere Lizenz-Anforderung aktivieren** standardmäßig aktiviert.

#### **Neustart erforderlich**

#### **HINWEIS**

Wenn die an SIDEXIS angebundene Version einer SICAT-Applikation nach einer Lizenzänderung einen Neustart benötigt, öffnet die SICAT Suite ein entsprechendes Hinweisfenster.

# 22 DIE BENUTZEROBERFLÄCHE VON SICAT AIR

Die Benutzeroberfläche von SICAT Air besteht aus den folgenden Teilen:



- 1 Reiter Aktive Patientenakte
- Schaltflächen zum Wechseln der Arbeitsbereiche
- 2 Workflow-Werkzeugleiste
- 6 Objektleiste

3 Ansicht-Werkzeugleiste

- 7 Arbeitsbereich-Werkzeugleiste
- 4 Informationen zur geöffneten 3D-Röntgenaufnahme
- Der Reiter **Aktive Patientenakte** zeigt die Attribute der aktiven Patientenakte.
- Die **Workflow-Werkzeugleiste** besteht aus verschiedenen Workflow-Schritten, welche die Hauptwerkzeuge des Applikations-Workflows enthalten. Dies beinhaltet Werkzeuge, mit denen Sie Diagnoseobjekte und Planungsobjekte hinzufügen und importieren können. Informationen dazu finden Sie unter *Workflow-Werkzeugleiste* [ Seite 59].
- Die **Arbeitsbereich-Region** ist der Teil der Benutzeroberfläche unterhalb der **Workflow-Werkzeugleiste**. Sie zeigt den aktiven Arbeitsbereich von SICAT Air. Jeder Arbeitsbereich enthält eine bestimmte Zusammenstellung von Ansichten. Informationen dazu finden Sie unter Übersicht über den Atemweg-Arbeitsbereich [ Seite 71].
- Nur die aktive Ansicht zeigt die **Ansicht-Werkzeugleiste**. Sie enthält Werkzeuge, um die Darstellung der dazugehörigen Ansicht anzupassen. Informationen dazu finden Sie unter *Anpassung der Ansichten* [ Seite 77] und *Anpassung der 3D-Ansicht* [ Seite 87].
- Die **Objektleiste** enthält Werkzeuge, um Diagnoseobjekte und Planungsobjekte zu verwalten. Informationen dazu finden Sie unter *Objektleiste* [ Seite 61] und unter *SICAT Air-Objekte* [ Seite 65].
- Die Arbeitsbereich-Werkzeugleiste enthält Werkzeuge, um allgemeine Einstellungen von Arbeitsbereichen und allen enthaltenen Ansichten zu ändern und um den Inhalt von Arbeitsbereichen zu dokumentieren. Informationen dazu finden Sie unter Fadenkreuze und Rahmen bewegen, ausblenden und einblenden [> Seite 84], Ansichten zurücksetzen [> Seite 85], Layout von Arbeitsbereichen anpassen und zurücksetzen [> Seite 74] und Screenshots von Arbeitsbereichen erstellen [> Seite 75].

Seite 58 SICAT Air 2.0.40

## 22.1 WORKFLOW-WERKZEUGLEISTE

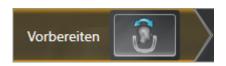
In SICAT Air besteht die **Workflow-Werkzeugleiste** aus vier Workflow-Schritten:

- 1. Vorbereiten
- 2. Analysieren
- 3. Aufklären
- 4. Bestellen

#### WORKFLOW-SCHRITTE AUFKLAPPEN UND ZUKLAPPEN

Sie können die Workflow-Schritte aufklappen und zuklappen, indem Sie auf diese klicken.

#### 1. WORKFLOW-SCHRITT "VORBEREITEN"



Im Workflow-Schritt Vorbereiten steht das folgende Werkzeug zur Verfügung:



■ **Volumenausrichtung und Panoramabereich anpassen** - Informationen dazu finden Sie unter *Volumenausrichtung anpassen* [ Seite 102] und *Panoramabereich anpassen* [ Seite 107].

#### 2. WORKFLOW-SCHRITT "ANALYSIEREN"



Im Workflow-Schritt **Analysieren** stehen die folgenden Werkzeuge zur Verfügung:



■ **Atemweg segmentieren** - Informationen dazu finden Sie unter *Den Atemwegsbereich festlegen* [ Seite 117].



■ **Atemwege vergleichen** - Informationen dazu finden Sie unter *Atemwegsvergleich durchführen* [> Seite 135].



■ **Distanzmessung hinzufügen (D)** - Informationen dazu finden Sie unter *Distanzmessungen hinzufügen* [> Seite 111].



■ Winkelmessung hinzufügen (A) - Informationen dazu finden Sie unter Winkelmessungen hinzufügen [► Seite 112].

#### 3. WORKFLOW-SCHRITT "AUFKLÄREN"



Im Workflow-Schritt Aufklären stehen die folgenden Werkzeuge zur Verfügung:



■ **Pfeil zeichnen** - Informationen dazu finden Sie unter Bilder und Screenshots erstellen.



• Kreis zeichnen - Informationen dazu finden Sie unter Bilder und Screenshots erstellen.



■ Handout erstellen - Informationen dazu finden Sie unter Handouts vorbereiten.

### 4. WORKFLOW-SCHRITT "BESTELLEN"



Im Workflow-Schritt Bestellen stehen die folgenden Werkzeuge zur Verfügung:



■ Optische Abdrücke importieren und registrieren - Informationen dazu finden Sie unter Optische Abdrücke [> Seite 157].



■ Therapieschiene bestellen - Informationen dazu finden Sie unter *Therapieschienen in den Warenkorb legen* [ Seite 153].

Seite 60 SICAT Air 2.0.40

## 22.2 OBJEKTLEISTE



- 1 Objekt-Browser
- 2 Schaltfläche Objektleiste ausblenden oder Schaltfläche Objektleiste einblenden
- 3 Objekt-Werkzeugleiste
- 4 Bereich Eigenschaften

Die **Objektleiste** enthält die folgenden Elemente:

- Der **Objekt-Browser** zeigt eine kategorisierte Liste aller Diagnoseobjekte und Planungsobjekte, die Sie der aktuellen Studie hinzugefügt oder zu dieser importiert haben. Der **Objekt-Browser** gruppiert Objekte automatisch. Beispielsweise enthält die Gruppe **Messungen** alle Messobjekte. Sie können Objektgruppen zuklappen oder aufklappen, Objekte und Objektgruppen aktivieren und Objekte und Objektgruppen ausblenden und einblenden. Informationen dazu finden Sie unter *Objekte mit dem Objekt-Browser verwalten* [ Seite 62].
- Die **Objekt-Werkzeugleiste** enthält Werkzeuge, um auf Objekte zu fokussieren, Objekte oder Objektgruppen zu entfernen und Objektaktionen oder Objektgruppenaktionen rückgängig zu machen oder erneut durchzuführen. Informationen dazu finden Sie unter *Objekte mit der Objekt-Werkzeugleiste verwalten* [► Seite 64].
- Der Bereich **Eigenschaften** zeigt Details des aktiven Objektes.

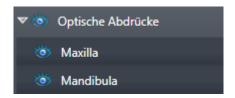
Sie können die Sichtbarkeit der **Objektleiste** mit zwei Schaltflächen auf der rechten Seite der **Objektleiste** ändern: **Objektleiste ausblenden** und **Objektleiste einblenden** 

Die Objekte, die in SICAT Air zur Verfügung stehen, finden Sie unter SICAT Air-Objekte [> Seite 65].

## 22.3 OBJEKTE MIT DEM OBJEKT-BROWSER VERWALTEN

#### OBJEKTGRUPPEN ZUKLAPPEN UND AUFKLAPPEN

Um eine Objektgruppe zuzuklappen und aufzuklappen, gehen Sie wie folgt vor:



☑ Die gewünschte Objektgruppe ist aktuell aufgeklappt.



- 1. Klicken Sie neben der gewünschten Objektgruppe auf das Symbol **Gruppe zuklappen**.
  - ▶ Die Objektgruppe klappt zu.



- 2. Klicken Sie neben der gewünschten Objektgruppe auf das Symbol **Gruppe aufklappen**.
- ▶ Die Objektgruppe klappt auf.

#### OBJEKTE UND OBJEKTGRUPPEN AKTIVIEREN

Einige Werkzeuge stehen nur für aktive Objekte oder Objektgruppen zur Verfügung.

Um ein Objekt oder eine Objektgruppe zu aktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

☑ Das gewünschte Objekt oder die gewünschte Objektgruppe ist aktuell deaktiviert.

- Klicken Sie auf das gewünschte Objekt oder die gewünschte Objektgruppe.
- ► SICAT Air deaktiviert ein zuvor aktiviertes Objekt oder eine zuvor aktivierte Objektgruppe.
- ► SICAT Air aktiviert das gewünschte Objekt oder die gewünschte Objektgruppe.
- ➤ SICAT Air hebt das Objekt oder die Objektgruppe im **Objekt-Browser** und in den Ansichten farblich hervor.



In den 2D-Ansichten können Sie bestimmte Objekte ebenfalls aktivieren, indem Sie auf die Objekte klicken.

#### OBJEKTE UND OBJEKTGRUPPEN AUSBLENDEN UND EINBLENDEN



Diese Funktion steht nur für bestimmte Objekttypen zur Verfügung.

Um ein Objekt oder eine Objektgruppe auszublenden und einzublenden, gehen Sie wie folgt vor:

☐ Das gewünschte Objekt oder die gewünschte Objektgruppe ist aktuell eingeblendet.



 Klicken Sie neben dem gewünschten Objekt oder der gewünschten Objektgruppe auf das Symbol Eingeblendet oder das Symbol Einige eingeblendet.

Seite 62 SICAT Air 2.0.40



- ► SICAT Air blendet das Objekt oder die Objektgruppe aus.
- ► SICAT Air zeigt neben dem Objekt oder der Objektgruppe das Symbol **Ausgeblendet** an.



- 2. Klicken Sie neben dem gewünschten Objekt oder der gewünschten Objektgruppe auf das Symbol **Ausgeblendet**.
- ► SICAT Air blendet das Objekt oder die Objektgruppe ein.
- ▶ SICAT Air zeigt neben dem Objekt oder der Objektgruppe das Symbol **Eingeblendet** an.

# 22.4 OBJEKTE MIT DER OBJEKT-WERKZEUGLEISTE VERWALTEN



Diese Funktionen stehen nur für bestimmte Objekttypen zur Verfügung.

#### **AUF OBJEKTE FOKUSSIEREN**

Benutzen Sie diese Funktion, um Objekte in den Ansichten zu finden.

Um auf ein Objekt zu fokussieren, gehen Sie wie folgt vor:

- ☑ Das gewünschte Objekt ist bereits aktiv. Informationen dazu finden Sie unter *Objekte mit dem Objekt-Browser verwalten* [► Seite 62].
- ☑ Das Objekt kann fokussiert werden.



- Klicken Sie auf das Symbol Aktives Objekt fokussieren (F).
- ► SICAT Air verschiebt den Fokuspunkt der Ansichten auf das aktive Objekt.
- ► SICAT Air zeigt das aktive Objekt in den Ansichten an.



Sie können ebenfalls auf Objekte fokussieren, indem Sie auf diese im **Objekt-Browser** oder in einer Ansicht mit Ausnahme der **3D**-Ansicht doppelt klicken.

#### OBJEKTE UND OBJEKTGRUPPEN ENTFERNEN

Um ein Objekt oder eine Objektgruppe zu entfernen, gehen Sie wie folgt vor:

☑ Das gewünschte Objekt oder die gewünschte Objektgruppe ist bereits aktiv. Informationen dazu finden Sie unter Objekte mit dem Objekt-Browser verwalten [> Seite 62].



- Klicken Sie auf das Symbol Aktives Objekt/Aktive Gruppe entfernen (Entf).
- ► SICAT Air entfernt das Objekt oder die Objektgruppe.

#### OBJEKTAKTIONEN RÜCKGÄNGIG MACHEN UND ERNEUT DURCHFÜHREN

Um die letzte Objektaktion oder Gruppenaktion rückgängig zu machen und erneut durchzuführen, gehen Sie wie folgt vor:



- 1. Klicken Sie auf das Symbol Letzte Objekt-/Gruppenaktion rückgängig machen (Strg+Z).
  - ► SICAT Air macht die letzte Objektaktion oder Gruppenaktion rückgängig.



- 2. Klicken Sie auf das Symbol Objekt-/Gruppenaktion erneut durchführen (Strg+Y).
- ▶ SICAT Air führt die letzte rückgängig gemachte Objektaktion oder Gruppenaktion erneut durch.



Rückgängig machen und erneut durchführen stehen nur so lange zur Verfügung, wie eine Studie in einer SICAT-Applikation geöffnet ist.

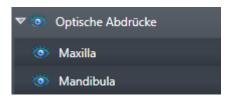
Seite 64 SICAT Air 2.0.40

## 22.5 SICAT AIR-OBJEKTE

Im **Objekt-Browser** gruppiert SICAT Air applikationsspezifische Objekte wie folgt:

- Optische Abdrücke
- Atemweg
  - Kleinste Schnittfläche
- Atemwegsvergleich
- **■** Handout
  - Bild
  - Screenshot
  - Atemwegsvergleich

## OPTISCHE ABDRÜCKE-OBJEKT



Nachdem Sie optische Abdrücke importiert und registriert haben, zeigt SICAT Air ein **Optische Abdrücke**-Objekt im **Objekt-Browser** an. Ein **Optische Abdrücke**-Objekt enthält die folgenden Unter-Objekte:

- Maxilla
- Mandibula

Wenn Sie auf eines der Unter-Objekte fokussieren, fokussiert SICAT Air alle 2D-Ansichten auf das ausgewählte Objekt.

Wenn Sie ein **Maxilla**-Objekt oder ein **Mandibula**-Objekt entfernen, löscht SICAT Air alle vorhandenen optischen Abdrücke aus der Studie.

#### ATEMWEG-OBJEKT



Nachdem Sie den Atemweg segmentiert haben, zeigt SICAT Air das Objekt **Atemweg** im **Objekt-Browser** an. Die **Objektleiste** zeigt im Bereich **Eigenschaften** für dieses Objekt die folgenden Elemente an:

- Einen Schalter, mit dem Sie die Farbkodierung aktivieren oder deaktivieren können.
- Die Farbkodierung der Schnittflächen mit Schiebereglern, mit denen Sie den minimalen und den maximalen Wert der Querschnittsfläche in mm² für den Farbverlauf festlegen können.
- Die Schaltfläche **Zurücksetzen**, mit der Sie die Werte für die Farbkodierung auf die Werte aus den SICAT Air-Einstellungen zurücksetzen können. Wie Sie die Standardwerte in den SICAT Air-Einstellungen festlegen können, finden Sie unter SICAT Air-Einstellungen ändern [ Seite 192].
- Das **Gesamtvolumen** des segmentierten Atemwegsbereichs

SICAT Air wendet Änderungen an den Eigenschaften sofort auf den Atemweg in der **3D**-Ansicht an.

Wenn Sie auf das Atemweg-Objekt fokussieren, passt SICAT Air die Arbeitsbereich-Region wie folgt an:

- Falls nicht bereits aktiv, aktiviert SICAT Air den **Atemweg**-Arbeitsbereich.
- SICAT Air fokussiert alle Ansichten auf die Mitte der kleinsten Querschnittsfläche.

Wenn Sie das Atemweg-Objekt ausblenden, blendet SICAT Air auch den Atemwegsanalyse-Bereich aus.

Wenn Sie den Mauszeiger über ein **Atemweg**-Objekt bewegen, zeigt SICAT Air ein Zahnradsymbol an. Wenn Sie auf das Zahnradsymbol klicken, öffnet SICAT Air das Fenster **Atemweg segmentieren**.

## KLEINSTE SCHNITTFLÄCHE-OBJEKT



Für Kleinste Schnittfläche-Objekte gilt Folgendes:

- Kleinste Schnittfläche-Objekte liegen unterhalb von Atemweg-Objekten.
- Die Bezeichnung eines **Kleinste Schnittfläche**-Objekts enthält die kleinste Querschnittsfläche in mm².
- Im Bereich **Eigenschaften** zeigt das Objekt zusätzlich den Querschnitt der Schicht an.
- Wenn Sie auf ein **Kleinste Schnittfläche**-Objekt fokussieren, zeigen die 2D-Schichtansichten die Schicht mit der kleinsten Querschnittsfläche an.

Seite 66 SICAT Air 2.0.40

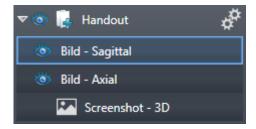
#### ATEMWEGSVERGLEICH-OBJEKT



Für Atemwegsvergleich-Objekte gilt Folgendes:

- Wenn Sie den Mauszeiger über ein Atemwegsvergleich-Objekt bewegen, zeigt SICAT Air ein Zahnradsymbol an. Wenn Sie auf das Zahnradsymbol klicken, öffnet SICAT Air das Fenster Atemwegsvergleich.
- Nachdem Sie ein Atemwegsvergleich angelegt und aktiviert haben, zeigt der Objekt-Browser im Bereich Eigenschaften Folgendes an:
  - Erstellungszeitpunkt des Objekts
  - Vorschau des Objekts
- Sie können die Funktion Aktives Objekt/Aktive Gruppe entfernen (Entf) benutzen, um ein Atemwegsvergleich-Objekt zu entfernen. Nach dem Entfernen können Sie das bisherige Atemwegsvergleich-Objekt nicht wiederherstellen und müssen den Atemwegsvergleich erneut durchführen.

#### HANDOUT-OBJEKT



Für Handout-Objekte gilt Folgendes:

- Wenn Sie den Mauszeiger über ein **Handout**-Objekt bewegen, zeigt SICAT Air ein Zahnradsymbol an. Wenn Sie auf das Zahnradsymbol klicken, öffnet SICAT Air das Fenster **Handout erstellen**.
- Sie können die Funktion Aktives Objekt/Aktive Gruppe entfernen (Entf) benutzen, um ein Handout-Objekt zu entfernen. SICAT Air entfernt alle dazugehörigen Screenshot-Objekte und Bild-Objekte.

#### **BILD-OBJEKTE**



Für **Bild**-Objekte gilt Folgendes:

- Bild-Objekte liegen unterhalb von Handout-Objekten.
- SICAT Air fasst in einem Arbeitsbereich für jede 2D-Ansicht sämtliche Zeichenobjekte einer Schicht zusammen und erstellt ein **Bild**-Objekt davon.
- SICAT Air fasst in einem Arbeitsbereich für die **3D**-Ansicht sämtliche Zeichenobjekte einer bestimmten Blickrichtung und eines bestimmten Zoomfaktors zusammen und erstellt ein **Bild**-Objekt davon.
- Nachdem Sie ein Bild-Objekt angelegt und aktiviert haben, zeigt der Objekt-Browser im Bereich Eigenschaften Folgendes an:
  - Erstellungszeitpunkt des Objekts
  - Vorschau des Objekts
- Sie können die Funktionen Letzte Objekt-/Gruppenaktion rückgängig machen (Strg+Z) und Objekt-/Gruppenaktion erneut durchführen (Strg+Y) für einzelne Pfeile und Kreise benutzen.
- Sie können die Funktion Aktives Objekt/Aktive Gruppe entfernen (Entf) benutzen, um ein Bild-Objekt und damit alle enthaltenen Pfeile und Kreise auf einmal zu entfernen. SICAT Air entfernt Bild-Objekte sowohl aus dem Objekt-Browser als auch aus dem Fenster Handout erstellen.
- Wenn Sie auf ein **Bild**-Objekt fokussieren, stellt SICAT Air die entsprechende Ansicht für den Zeitpunkt wieder her, an dem Sie den letzten enthaltenen Pfeil oder Kreis erstellt haben.

Seite 68 SICAT Air 2.0.40

#### SCREENSHOT-OBJEKTE



Für Screenshot-Objekte gilt Folgendes:

- Screenshot-Objekte liegen unterhalb von Handout-Objekten.
- SICAT Air legt ein **Screenshot**-Objekt je Screenshot an.
- Nachdem Sie ein **Screenshot**-Objekt angelegt und aktiviert haben, zeigt der **Objekt-Browser** im Bereich **Eigenschaften** Folgendes an:
  - Erstellungszeitpunkt des Objekts
  - Vorschau des Objekts
- Sie k\u00f6nnen die Funktion Aktives Objekt/Aktive Gruppe entfernen (Entf) benutzen, um ein Screenshot-Objekt zu entfernen. SICAT Air entfernt Screenshot-Objekte sowohl aus dem Objekt-Browser als auch aus dem Fenster Handout erstellen.
- Wenn Sie auf ein **Screenshot**-Objekt fokussieren, stellt SICAT Air die entsprechende Ansicht für den Zeitpunkt wieder her, an dem Sie das Objekt erstellt haben.
- Die Funktionen zum Einblenden und Ausblenden stehen nicht zur Verfügung.

# 23 ARBEITSBEREICHE

SICAT-Applikationen stellen Studien in verschiedenen Ansichten dar und ordnen Zusammenstellungen von Ansichten in Arbeitsbereichen an.

In SICAT Air gibt es zwei verschiedene Arbeitsbereiche:

- **Atemweg**-Arbeitsbereich Informationen dazu finden Sie unter Übersicht über den Atemweg-Arbeitsbereich [► Seite 71].
- MPR/Radiologie-Arbeitsbereich Informationen dazu finden Sie unter Übersicht über den MPR/Radiologie-Arbeitsbereich [ Seite 72].



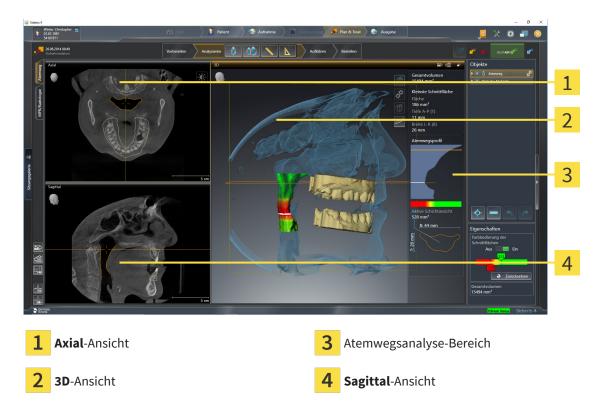
Wenn Sie SICAT Air schließen, speichert die Software das Layout der Arbeitsbereiche und die Einstellungen der Ansichten.

Die folgenden Aktionen stehen für Arbeitsbereiche und die enthaltenen Ansichten zur Verfügung:

- Arbeitsbereich wechseln [►Seite 73].
- Layout von Arbeitsbereichen anpassen und zurücksetzen [►Seite 74].
- Anpassung der Ansichten [► Seite 77].
- Es gibt zusätzliche Möglichkeiten, die **3D**-Ansicht anzupassen. Informationen dazu finden Sie unter *Anpassung der 3D-Ansicht* [ Seite 87].
- Sie können den Inhalt des aktiven Arbeitsbereichs dokumentieren. Informationen dazu finden Sie unter Screenshots von Arbeitsbereichen erstellen [> Seite 75].

Seite 70 SICAT Air 2.0.40

## 23.1 ÜBERSICHT ÜBER DEN ATEMWEG-ARBEITSBEREICH



#### **AXIAL-ANSICHT**

Standardmäßig zeigt die **Axial**-Ansicht Schichten von oben. Sie können die Blickrichtung der **Axial**-Ansicht umschalten. Informationen dazu finden Sie unter *Visualisierungseinstellungen ändern* [> Seite 190].

#### 3D-ANSICHT

Die **3D**-Ansicht zeigt eine 3D-Darstellung der geöffneten Studie.

#### SAGITTAL-ANSICHT

Standardmäßig zeigt die **Sagittal**-Ansicht Schichten von rechts. Sie können die Blickrichtung der **Sagittal**-Ansicht umschalten. Informationen dazu finden Sie unter *Visualisierungseinstellungen ändern* [> Seite 190].

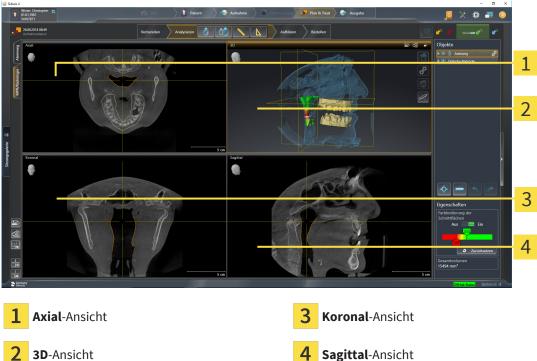


Wenn Sie SICAT Air schließen, speichert die Software das Layout der Arbeitsbereiche und die Einstellungen der Ansichten.

Funktionen der Ansichten finden Sie unter *Anpassung der Ansichten* [► Seite 77] und *Anpassung der 3D-Ansicht* [► Seite 87].

Wenn Sie durch die Segmentierung des Atemwegs ein **Atemweg**-Objekt erstellt haben, steht in der **3D**-Ansicht der Atemwegsanalyse-Bereich zur Verfügung. Informationen dazu finden Sie unter *SICAT Air-Objekte* [> Seite 65], Segmentierung des Atemwegs [> Seite 116] und Mit dem Atemwegsprofil interagieren [> Seite 131].

# 23.2 ÜBERSICHT ÜBER DEN MPR/RADIOLOGIE-**ARBEITSBEREICH**



Sagittal-Ansicht

#### **AXIAL-ANSICHT**

Standardmäßig zeigt die Axial-Ansicht Schichten von oben. Sie können die Blickrichtung der Axial-Ansicht umschalten. Informationen dazu finden Sie unter Visualisierungseinstellungen ändern [> Seite 190].

#### 3D-ANSICHT

Die **3D**-Ansicht zeigt eine 3D-Darstellung der geöffneten Studie.

#### **KORONAL-ANSICHT**

Die Koronal-Ansicht zeigt Schichten von vorne.

#### SAGITTAL-ANSICHT

Standardmäßig zeigt die Sagittal-Ansicht Schichten von rechts. Sie können die Blickrichtung der Sagittal-Ansicht umschalten. Informationen dazu finden Sie unter Visualisierungseinstellungen ändern [>Seite 190].



Wenn Sie SICAT Air schließen, speichert die Software das Layout der Arbeitsbereiche und die Einstellungen der Ansichten.

Funktionen der Ansichten finden Sie unter Anpassung der Ansichten [>Seite 77] und Anpassung der 3D-*Ansicht* [> Seite 87].

Seite 72 SICAT Air 2.0.40

### 23.3 ARBEITSBEREICH WECHSELN

ten Arbeitsbereichs.

Um den Arbeitsbereich zu wechseln, gehen Sie wie folgt vor:

MPR/Radiologie Atemweg

Klicken Sie in der oberen linken Ecke der Arbeitsbereich-Region auf den Reiter des gewünsch-

- ► Der ausgewählte Arbeitsbereich öffnet sich.

# 23.4 LAYOUT VON ARBEITSBEREICHEN ANPASSEN UND ZURÜCKSETZEN

### DAS LAYOUT DES AKTIVEN ARBEITSBEREICHS ANPASSEN

Um das Layout des aktiven Arbeitsbereichs anzupassen, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Bewegen Sie den Mauszeiger über die Grenze zwischen zwei oder mehreren Ansichten.
  - ► Der Mauszeiger ändert sich:





- 2. Klicken Sie mit der linken Maustaste und halten Sie die linke Maustaste gedrückt.
- 3. Bewegen Sie die Maus.
  - ▶ Die Position der Grenze verändert sich.
  - ▶ Die Größen der Ansichten auf allen Seiten der Grenze ändern sich.
- 4. Lassen Sie die linke Maustaste los.
- ► SICAT Air behält die aktuelle Position der Grenze und die aktuellen Größen der Ansichten auf allen Seiten der Grenze bei.

### DAS LAYOUT DES AKTIVEN ARBEITSBEREICHS ZURÜCKSETZEN

Um das Layout des aktiven Arbeitsbereichs zurückzusetzen, gehen Sie wie folgt vor:



- Klicken Sie in der Arbeitsbereich-Werkzeugleiste auf das Symbol Layout des aktiven Arbeitsbereichs zurücksetzen.
- ➤ SICAT Air setzt den aktiven Arbeitsbereich auf das Standard-Layout zurück. Dies bedeutet, dass die Software alle Ansichten in ihren Standardgrößen anzeigt.

Seite 74 SICAT Air 2.0.40

### 23.5 SCREENSHOTS VON ARBEITSBEREICHEN ERSTELLEN

Zu Dokumentationszwecken können Sie Screenshots der Arbeitsbereiche in die Windows-Zwischenablage kopieren.

## SCREENSHOT EINES ARBEITSBEREICHS ZUR SIDEXIS 4-AUSGABE HINZUFÜGEN

Um einen Screenshot eines Arbeitsbereichs zur SIDEXIS 4-Ausgabe hinzuzufügen, gehen Sie wie folgt vor:

☑ Der gewünschte Arbeitsbereich ist bereits aktiv. Informationen dazu finden Sie unter Arbeitsbereich wechseln [► Seite 73].



- Klicken Sie in der Arbeitsbereich-Werkzeugleiste auf das Symbol Screenshot des aktiven Arbeitsbereichs zur SIDEXIS 4-Ausgabe hinzufügen.
- ► SICAT Air fügt einen Screenshot des Arbeitsbereichs zur SIDEXIS 4-Ausgabe hinzu.

### SCREENSHOT EINES ARBEITSBEREICHS IN DIE WINDOWS-ZWISCHENABLAGE KOPIEREN

Um einen Screenshot eines Arbeitsbereichs in die Windows-Zwischenablage zu kopieren, gehen Sie wie folgt vor:

☑ Der gewünschte Arbeitsbereich ist bereits aktiv. Informationen dazu finden Sie unter Arbeitsbereich wechseln [► Seite 73].



- Klicken Sie in der Arbeitsbereich-Werkzeugleiste auf das Symbol Screenshot des aktiven Arbeitsbereichs in die Zwischenablage kopieren.
- ► SICAT Air kopiert einen Screenshot des Arbeitsbereichs in die Windows-Zwischenablage.



Sie können Screenshots aus der Zwischenablage in vielen Anwendungen einfügen, beispielsweise Bildbearbeitungssoftware und Textverarbeitungen. In den meisten Anwendungen ist das Tastaturkürzel zum Einfügen Strg+V.

### 24 ANSICHTEN

Ansichten sind in Arbeitsbereichen enthalten. Eine Beschreibung der verschiedenen Arbeitsbereiche und Ansichten finden Sie unter Arbeitsbereiche [> Seite 70].

Sie können die Ansichten anpassen. Informationen dazu finden Sie unter *Anpassung der Ansichten* [> Seite 77] und *Anpassung der 3D-Ansicht* [> Seite 87].

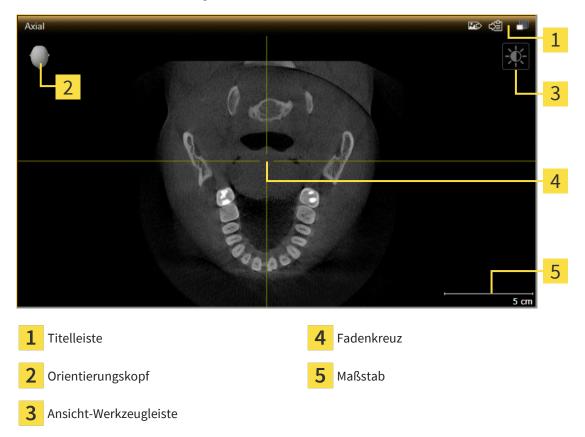
Seite 76 SICAT Air 2.0.40

ANSICHTEN ANPASSUNG DER ANSICHTEN

### 24.1 ANPASSUNG DER ANSICHTEN

Einige Werkzeuge zur Anpassung der Ansichten stehen nur für die aktive Ansicht zur Verfügung. Wie Sie eine Ansicht aktivieren, finden Sie unter Aktive Ansicht wechseln [> Seite 78].

Eine aktive Ansicht enthält die folgenden Elemente:



2D-Schichtansichten zeigen Fadenkreuze. Fadenkreuze sind Schnittlinien mit anderen Schichtansichten. SICAT Air synchronisiert alle Schichtansichten miteinander. Dies bedeutet, dass alle Fadenkreuze auf dieselbe Position innerhalb der 3D-Röntgendaten zeigen. Damit können Sie anatomische Strukturen über die Ansichten hinweg zuordnen.

Die 3D-Ansicht zeigt Rahmen, welche die aktuellen Positionen der 2D-Schichtansichten darstellen.

Um die Ansichten anzupassen, stehen die folgenden Aktionen zur Verfügung:

- Aktive Ansicht wechseln [►Seite 78]
- Ansichten maximieren und wiederherstellen [►Seite 79]
- Die Helligkeit und den Kontrast der 2D-Ansichten anpassen und zurücksetzen [►Seite 80]
- Ansichten zoomen und Ausschnitte verschieben [►Seite 82]
- Durch die Schichten in den 2D-Schichtansichten scrollen [►Seite 83]
- Fadenkreuze und Rahmen bewegen, ausblenden und einblenden [ Seite 84]
- Ansichten zurücksetzen [► Seite 85]

Es gibt zusätzliche Möglichkeiten, die **3D**-Ansicht anzupassen. Informationen dazu finden Sie unter *Anpassung der 3D-Ansicht* [> Seite 87].

Sie können den Inhalt einer aktiven Ansicht dokumentieren. Informationen dazu finden Sie unter Screenshots von Ansichten erstellen [>Seite 86].

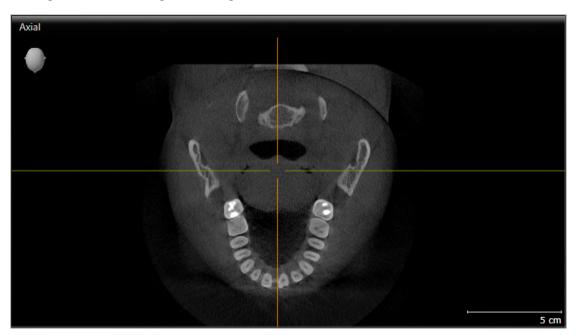
ANSICHTEN AKTIVE ANSICHT WECHSELN

### 24.2 AKTIVE ANSICHT WECHSELN

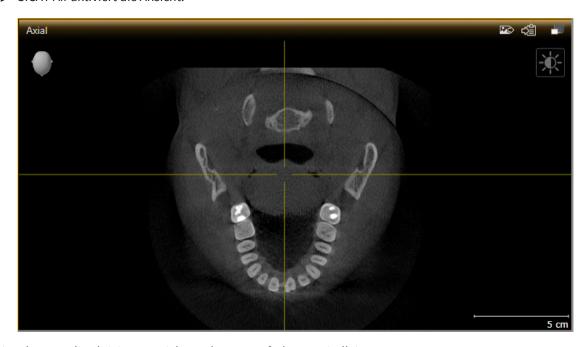
Nur die aktive Ansicht zeigt die **Ansicht-Werkzeugleiste** und die Titelleiste.

Um eine Ansicht zu aktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

1. Bewegen Sie den Mauszeiger über die gewünschte Ansicht:



- 2. Klicken Sie in die gewünschte Ansicht.
- ► SICAT Air aktiviert die Ansicht:



Sie erkennen die aktivierte Ansicht an der orangefarbenen Titelleiste.

Seite 78 SICAT Air 2.0.40

### 24.3 ANSICHTEN MAXIMIEREN UND WIEDERHERSTELLEN

Um eine Ansicht zu maximieren und ihre vorherige Größe wiederherzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

- ☑ Die gewünschte Ansicht ist bereits aktiv. Informationen dazu finden Sie unter Aktive Ansicht wechseln [► Seite 78].
- ☑ Die gewünschte Ansicht ist nicht maximiert.



- 1. Klicken Sie in der Titelleiste der gewünschten Ansicht auf das Symbol Maximieren.
  - ➤ SICAT Air maximiert die Ansicht.



- 2. Klicken Sie in der Titelleiste der maximierten Ansicht auf das Symbol Wiederherstellen.
  - ► SICAT Air stellt die vorherige Größe der Ansicht wieder her.



Um Ansichten zu maximieren und deren vorherige Größe wiederherzustellen, stehen die folgenden Alternativen zur Verfügung:

- Um eine Ansicht zu maximieren, können Sie ebenfalls auf die Titelzeile der gewünschten Ansicht doppelklicken.
- Um die vorherige Größe einer Ansicht wiederherzustellen, können Sie ebenfalls auf die Titelzeile der maximierten Ansicht doppelklicken.

# 24.4 DIE HELLIGKEIT UND DEN KONTRAST DER 2D-ANSICHTEN ANPASSEN UND ZURÜCKSETZEN

Um die Helligkeit und den Kontrast einer 2D-Ansicht anzupassen, gehen Sie wie folgt vor:

☑ Die gewünschte 2D-Ansicht ist bereits aktiv. Informationen dazu finden Sie unter Aktive Ansicht wechseln [► Seite 78].



- Bewegen Sie den Mauszeiger in der Ansicht-Werkzeugleiste der 2D-Ansicht über das Symbol Helligkeit und Kontrast anpassen.
  - ▶ Das transparente Fenster **Helligkeit und Kontrast anpassen** öffnet sich:





- 2. Bewegen Sie den Mauszeiger über den Helligkeit-Schieberegler.
- 3. Klicken und halten Sie die linke Maustaste gedrückt und bewegen Sie den Mauszeiger nach oben oder nach unten.
  - ➤ SICAT Air passt die Helligkeit der 2D-Ansicht entsprechend der Position des **Helligkeit**-Schiebereglers an.
- 4. Lassen Sie die linke Maustaste los.
  - ➤ SICAT Air behält die aktuelle Helligkeit der 2D-Ansicht bei.



- 5. Bewegen Sie den Mauszeiger über den Kontrast-Schieberegler.
- Klicken Sie mit der linken Maustaste und halten Sie die linke Maustaste gedrückt und bewegen Sie den Mauszeiger nach oben oder nach unten.
  - ➤ SICAT Air passt den Kontrast der 2D-Ansicht entsprechend der Position des **Kontrast**-Schiebereglers an.
- 7. Lassen Sie die linke Maustaste los.
  - ► SICAT Air behält den aktuellen Kontrast der 2D-Ansicht bei.
- 8. Bewegen Sie den Mauszeiger aus dem transparenten Fenster **Helligkeit und Kontrast anpassen** heraus.
- ▶ Das transparente Fenster Helligkeit und Kontrast anpassen schließt sich.

Seite 80 SICAT Air 2.0.40



Um die Helligkeit und den Kontrast der 2D-Ansicht auf die Standardwerte zurückzusetzen, können Sie auf das Symbol **Helligkeit und Kontrast zurücksetzen** klicken.



Die Helligkeit und der Kontrast aller 2D-Schichtansichten sind miteinander gekoppelt.

### 24.5 ANSICHTEN ZOOMEN UND AUSSCHNITTE VERSCHIEBEN

### **EINE ANSICHT ZOOMEN**

Zoomen vergrößert oder verkleinert den Inhalt einer Ansicht.

Um eine Ansicht zu zoomen, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Bewegen Sie den Mauszeiger über die gewünschte Ansicht.
- 2. Drehen Sie das Mausrad vorwärts.
  - ▶ Die Ansicht zoomt hinein.
- 3. Drehen Sie das Mausrad rückwärts.
- ▶ Die Ansicht zoomt heraus.



Sie können alternativ auf das Mausrad klicken und die Maus nach oben oder unten bewegen, um hinein oder heraus zu zoomen.

#### DEN AUSSCHNITT EINER ANSICHT VERSCHIEBEN

Um den Ausschnitt einer Ansicht zu verschieben, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Bewegen Sie den Mauszeiger über die gewünschte Ansicht.
- 2. Klicken und halten Sie die rechte Maustaste gedrückt.
  - ► Der Mauszeiger ändert sich.
- 3. Bewegen Sie die Maus.
  - ▶ Der Ausschnitt der Ansicht verschiebt sich entsprechend der Bewegung des Mauszeigers.
- 4. Lassen Sie die rechte Maustaste los.
- ► SICAT Air behält den aktuellen Ausschnitt der Ansicht bei.

Seite 82 SICAT Air 2.0.40

# 24.6 DURCH DIE SCHICHTEN IN DEN 2D-SCHICHTANSICHTEN SCROLLEN

Um durch die Schichten in einer 2D-Schichtansicht zu scrollen, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Bewegen Sie den Mauszeiger über die gewünschte 2D-Schichtansicht.
- 2. Klicken und halten Sie die linke Maustaste gedrückt.
  - ▶ Der Mauszeiger wird zu einem zweidirektionalen Pfeil.
- 3. Bewegen Sie die Maus nach oben oder unten.
  - Schichten mit Ausnahme der **Transversal**-Schicht bewegen sich parallel.
  - ▶ Die **Transversal**-Schicht bewegt sich entlang der Panoramakurve.
  - ➤ SICAT Air passt die Schichten und die Fadenkreuze anderer Ansichten entsprechend des aktuellen Fokuspunktes an.
  - ► SICAT Air passt die Rahmen in der **3D**-Ansicht entsprechend des aktuellen Fokuspunktes an.
- 4. Lassen Sie die linke Maustaste los.
- ► SICAT Air behält die aktuelle Schicht bei.

## 24.7 FADENKREUZE UND RAHMEN BEWEGEN, AUSBLENDEN UND EINBLENDEN

### EIN FADENKREUZ BEWEGEN

Um das Fadenkreuz in einer 2D-Schichtansicht zu bewegen, gehen Sie wie folgt vor:

☑ Alle Fadenkreuze und Rahmen sind aktuell eingeblendet.

- 1. Bewegen Sie den Mauszeiger in der gewünschten Ansicht über die Mitte des Fadenkreuzes.
  - ► Der Mauszeiger wird zu einem Fadenkreuz:



- 2. Klicken und halten Sie die linke Maustaste gedrückt.
- 3. Bewegen Sie die Maus.
  - ▶ Das Fadenkreuz der Ansicht folgt der Bewegung der Maus.
  - ➤ SICAT Air passt die Schichten und die Fadenkreuze anderer Ansichten entsprechend des aktuellen Fokuspunktes an.
  - ► SICAT Air passt die Rahmen in der **3D**-Ansicht entsprechend des aktuellen Fokuspunktes an.
- 4. Lassen Sie die linke Maustaste los.
- ► SICAT Air behält die aktuelle Fadenkreuzposition bei.



Um das Fadenkreuz sofort auf die Position des Mauszeigers zu verschieben, können Sie ebenfalls in einer 2D-Ansicht doppelklicken.

#### FADENKREUZE UND RAHMEN AUSBLENDEN UND EINBLENDEN

Um alle Fadenkreuze und Rahmen auszublenden und einzublenden, gehen Sie wie folgt vor:

☑ Alle Fadenkreuze und Rahmen sind aktuell eingeblendet.



- Klicken Sie in der Arbeitsbereich-Werkzeugleiste auf das Symbol Fadenkreuze und Rahmen ausblenden.
  - ► SICAT Air blendet die Fadenkreuze in allen 2D-Schichtansichten aus.
  - ► SICAT Air blendet die Rahmen in der **3D**-Ansicht aus.



- 2. Klicken Sie auf das Symbol Fadenkreuze und Rahmen einblenden.
  - ► SICAT Air blendet die Fadenkreuze in allen 2D-Schichtansichten ein.
  - ► SICAT Air blendet die Rahmen in der **3D**-Ansicht ein.

Seite 84 SICAT Air 2.0.40

ANSICHTEN ANSICHTEN ZURÜCKSETZEN

### 24.8 ANSICHTEN ZURÜCKSETZEN

Um alle Ansichten zurückzusetzen, gehen Sie wie folgt vor:



- Klicken Sie in der **Arbeitsbereich-Werkzeugleiste** auf das Symbol **Ansichten zurücksetzen**.
- ➤ SICAT Air setzt alle Ansichten auf die Standardwerte für den Zoom, die Verschiebung der Ausschnitte, das Scrollen und die Verschiebung der Fadenkreuze zurück.

► SICAT Air setzt die Blickrichtung der **3D**-Ansicht auf den Standardwert zurück.

### 24.9 SCREENSHOTS VON ANSICHTEN ERSTELLEN

Zu Dokumentationszwecken können Sie Screenshots der Ansichten erstellen und auf die folgenden Arten ausgeben:

- Zur SIDEXIS 4-Ausgabe hinzufügen.
- In die Windows-Zwischenablage kopieren.

### SCREENSHOT EINER ANSICHT ZUR SIDEXIS 4-AUSGABE HINZUFÜGEN

☑ Die gewünschte Ansicht ist bereits aktiv. Informationen dazu finden Sie unter Aktive Ansicht wechseln [> Seite 78].



- Klicken Sie in der Titelleiste der Ansicht auf das Symbol Screenshot zur SIDEXIS 4-Ausgabe hinzufügen.
- ► SICAT Air fügt einen Screenshot der Ansicht zur SIDEXIS 4-Ausgabe hinzu.

## SCREENSHOT EINER ANSICHT IN DIE WINDOWS-ZWISCHENABLAGE KOPIEREN

Um einen Screenshot einer Ansicht in die Windows-Zwischenablage zu kopieren, gehen Sie wie folgt vor:

☑ Die gewünschte Ansicht ist bereits aktiv. Informationen dazu finden Sie unter Aktive Ansicht wechseln [► Seite 78].



- Klicken Sie in der Titelleiste der Ansicht auf das Symbol Screenshot in die Zwischenablage kopieren (Strg+C).
- ► SICAT Air kopiert einen Screenshot der Ansicht in die Windows-Zwischenablage.



Sie können Screenshots aus der Zwischenablage in vielen Anwendungen einfügen, beispielsweise Bildbearbeitungssoftware und Textverarbeitungen. In den meisten Anwendungen ist das Tastaturkürzel zum Einfügen Strg+V.

Seite 86 SICAT Air 2.0.40

### 25 ANPASSUNG DER 3D-ANSICHT

Sie können jederzeit die Blickrichtung der **3D**-Ansicht ändern. Informationen dazu finden Sie unter *Blickrichtung der 3D-Ansicht ändern* [> Seite 88].

Um die 3D-Ansicht zu konfigurieren, stehen die folgenden Aktionen zur Verfügung:

- Darstellungsart der 3D-Ansicht umschalten [►Seite 90]
- Aktive Darstellungsart der 3D-Ansicht konfigurieren [►Seite 91]
- Ausschnitt-Modus der 3D-Ansicht umschalten [►Seite 96]
- 3D-Ansicht rotieren [►Seite 97]
- Farbige Darstellung optischer Abdrücke ausschalten und einschalten [►Seite 98]



Wenn Sie SICAT Air schließen, speichert die Software das Layout der Arbeitsbereiche und die Einstellungen der Ansichten.

### 25.1 BLICKRICHTUNG DER 3D-ANSICHT ÄNDERN

Es gibt zwei Möglichkeiten, die Blickrichtung der **3D**-Ansicht zu ändern:

- Interaktiv ändern
- Standard-Blickrichtung auswählen

### BLICKRICHTUNG DER 3D-ANSICHT INTERAKTIV ÄNDERN

Um die Blickrichtung der **3D**-Ansicht interaktiv zu ändern, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Bewegen Sie den Mauszeiger über die **3D**-Ansicht.
- 2. Klicken und halten Sie die linke Maustaste gedrückt.
  - ▶ Der Mauszeiger wird zu einer Hand.
- 3. Bewegen Sie die Maus.
  - ▶ Die Blickrichtung ändert sich entsprechend der Bewegung der Maus.
- 4. Lassen Sie die linke Maustaste los.
- ► SICAT Air behält die aktuelle Blickrichtung der **3D**-Ansicht bei.

### STANDARD-BLICKRICHTUNG AUSWÄHLEN

Um in der **3D**-Ansicht eine Standard-Blickrichtung auszuwählen, gehen Sie wie folgt vor:



- 1. Bewegen Sie den Mauszeiger in der linken oberen Ecke der **3D**-Ansicht über das Orientierungskopf-Symbol.
  - ► Das transparente Fenster **Blickrichtung** öffnet sich:



- ► In der Mitte des transparenten Fensters **Blickrichtung** zeigt der hervorgehobene Orientierungskopf die aktuelle Blickrichtung an.
- 2. Klicken Sie auf das Orientierungskopf-Symbol, welches die gewünschte Standard-Blickrichtung zeigt.
  - ▶ Die Blickrichtung der **3D**-Ansicht ändert sich entsprechend Ihrer Auswahl.
- 3. Bewegen Sie den Mauszeiger aus dem transparenten Fenster **Blickrichtung** heraus.
- ▶ Das transparente Fenster **Blickrichtung** schließt sich.

Um die Blickrichtung der **3D**-Ansicht zu ändern, können Sie die **3D**-Ansicht auch rotieren. Informationen dazu finden Sie unter *3D-Ansicht rotieren* [> Seite 97].

Seite 88 SICAT Air 2.0.40

### 25.2 DARSTELLUNGSARTEN DER 3D-ANSICHT

Allgemeine Informationen über die **3D**-Ansicht finden Sie unter *Anpassung der 3D-Ansicht* [► Seite 87].

SICAT Air stellt für die **3D**-Ansicht im Arbeitsbereich **MPR/Radiologie** und im Arbeitsbereich **Atemweg** 

verschiedene Darstellungsarten zur Verfügung:



■ Die **Volumetrische Darstellung mit Gewebekonturen** zeigt ausschließlich das Weichgewebe.



■ Die **Oberflächendarstellung** zeigt einen nicht transparenten Schnitt durch das Volumen an.



■ Die Volumetrische Darstellung mit Knochen und Gewebekonturen kombiniert die Volumetrische Darstellung mit Gewebekonturen und die Volumetrische Darstellung mit Knochen.



■ Die **Volumetrische Darstellung mit Knochen** zeigt ausschließlich die Knochen.



■ Die **Opake Ansicht der Luftröhre** zeigt den segmentierten Atemweg. Der Atemweg entspricht dem **Atemweg**-Objekt von SICAT Air. Einstellungen am **Atemweg**-Objekt wirken sich auf die **Opake Ansicht der Luftröhre** aus. Informationen dazu finden Sie unter *SICAT Air-Objekte* [► Seite 65].

Wie Sie eine Darstellungsart der **3D**-Ansicht aktivieren können, finden Sie unter *Darstellungsart der 3D-Ansicht umschalten* [> Seite 90].

Wie Sie die aktive Darstellungsart konfigurieren können, finden Sie unter Aktive Darstellungsart der 3D-Ansicht konfigurieren [> Seite 91].

Wie Sie die verschiedenen Darstellungsarten zusammen mit den verschiedenen Ausschnitt-Modi verwenden können, finden Sie unter *Ausschnitt-Modi der 3D-Ansicht* [> Seite 93].

### 25.3 DARSTELLUNGSART DER 3D-ANSICHT UMSCHALTEN



Alle Darstellungsarten stehen in allen Arbeitsbereichen zur Verfügung.

Um die Darstellungsart der **3D**-Ansicht umzuschalten, gehen Sie wie folgt vor:

- ☑ Die **3D**-Ansicht ist bereits aktiv. Informationen dazu finden Sie unter *Aktive Ansicht wechseln* [► Seite 78].
- 1. Bewegen Sie den Mauszeiger in der **Ansicht-Werkzeugleiste** der **3D**-Ansicht über das Symbol **Darstellungsart umschalten**.
  - ▶ Das transparente Fenster **Darstellungsart umschalten** öffnet sich:



- 2. Klicken Sie auf das Symbol der gewünschten Darstellungsart.
  - ► SICAT Air aktiviert die gewünschte Darstellungsart.
- 3. Bewegen Sie den Mauszeiger aus dem transparenten Fenster **Darstellungsart umschalten** heraus.
- ▶ Das transparente Fenster **Darstellungsart umschalten** schließt sich.

Seite 90 SICAT Air 2.0.40

## 25.4 AKTIVE DARSTELLUNGSART DER 3D-ANSICHT KONFIGURIEREN



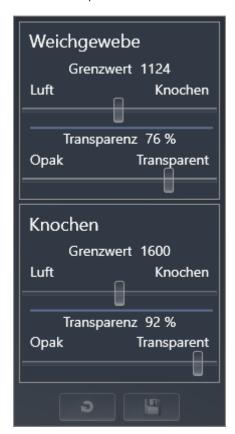
Nur konfigurierbare Darstellungsarten zeigen das Symbol **Aktive Darstellungsart konfigurieren** an. Das transparente Fenster **Aktive Darstellungsart konfigurieren** zeigt nur die Einstellungen, welche für die aktive Darstellungsart relevant sind.

Um die aktive Darstellungsart der 3D-Ansicht zu konfigurieren, gehen Sie wie folgt vor:

- ☑ Die **3D**-Ansicht ist bereits aktiv. Informationen dazu finden Sie unter *Aktive Ansicht wechseln* [► Seite 78].
- ☑ Die gewünschte Darstellungsart ist bereits aktiv. Informationen dazu finden Sie unter *Darstellungsart der 3D-Ansicht umschalten* [> Seite 90].
- ☑ Die aktive Darstellungsart ist konfigurierbar.



- Bewegen Sie den Mauszeiger in der Ansicht-Werkzeugleiste der 3D-Ansicht über das Symbol Aktive Darstellungsart konfigurieren.
  - ▶ Das transparente Fenster **Aktive Darstellungsart konfigurieren** öffnet sich:



- 2. Bewegen Sie die gewünschten Schieberegler.
  - ► SICAT Air passt die **3D**-Ansicht entsprechend der Position der Schieberegler an.
- 3. Falls verfügbar, klicken Sie neben **Erweiterte Einstellungen** auf das Pfeil-Symbol.
  - ▶ Der Bereich **Erweiterte Einstellungen** klappt auf.
- 4. Aktivieren oder deaktivieren Sie die verfügbaren Kontrollkästchen.
  - ► SICAT Air passt die **3D**-Ansicht entsprechend des Zustands der Kontrollkästchen an.

- 5. Bewegen Sie die gewünschten Schieberegler.
  - ► SICAT Air passt die **3D**-Ansicht entsprechend der Position der Schieberegler an.
- 6. Bewegen Sie den Mauszeiger aus dem transparenten Fenster **Aktive Darstellungsart konfigurie- ren** heraus.
- ▶ Das transparente Fenster **Aktive Darstellungsart konfigurieren** schließt sich.



Sie können die Einstellungen auf die Voreinstellungen zurücksetzen, indem Sie auf die Schaltfläche Konfiguration der aktiven Darstellungsart auf Voreinstellung zurücksetzen klicken.



Sie können die aktuellen Einstellungen als Voreinstellungen speichern, indem Sie auf die Schaltfläche **Konfiguration der aktiven Darstellungsart als Voreinstellung speichern** klicken.

Seite 92 SICAT Air 2.0.40

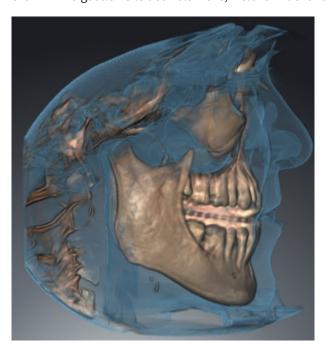
### 25.5 AUSSCHNITT-MODI DER 3D-ANSICHT

Allgemeine Informationen über die **3D**-Ansicht finden Sie unter *Anpassung der 3D-Ansicht* [► *Seite 87*]. Mit den Ausschnitt-Modi können Sie Teile des Volumens in der **3D**-Ansicht ausblenden.

SICAT Air stellt in der **3D**-Ansicht je nach Darstellungsart verschiedene Ausschnitt-Modi zur Verfügung:

### **AUSSCHNITT: ALLES**

SICAT Air zeigt alle Teile des Volumens, welche in der aktiven Darstellungsart enthalten sind.



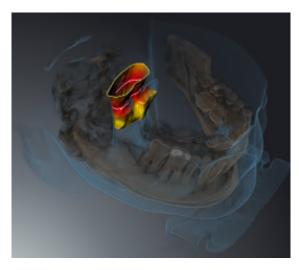
### **AUSSCHNITT: ATEMWEGSSCHEIBE**

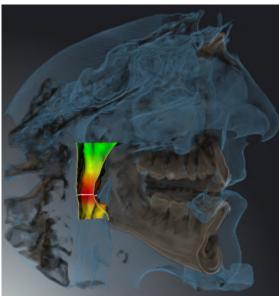
SICAT Air blendet alle Teile des Volumens aus, die seitlich des Atemwegsbereichs liegen. Wie Sie den Atemwegsbereich festlegen können, finden Sie unter *Den Atemwegsbereich festlegen* [> Seite 117]. Wenn Sie keinen Atemwegsbereich festgelegt haben, verwendet SICAT Air Standardwerte.



### AUSSCHNITT: AKTIVE SCHICHTANSICHT

SICAT Air blendet alle Teile des Volumens aus, die jenseits einer von Ihnen ausgewählten Schicht liegen. Die Schicht können Sie je nach Ausschnitt-Modus in der **Axial**-Schichtansicht, **Koronal**-Schichtansicht oder **Sagittal**-Schichtansicht festlegen. Informationen dazu finden Sie unter *Durch die Schichten in den 2D-Schichtansichten scrollen* [Seite 83]. Ein Arbeitsbereich stellt nur die Schichten-Ausschnitt-Modi zur Verfügung, zu denen er die entsprechenden Schnittansichten enthält. Im **Atemweg**-Arbeitsbereich können Sie die axiale Schicht ebenfalls im Atemwegsprofil festlegen. Informationen dazu finden Sie unter *Mit dem Atemwegsprofil interagieren* [Seite 131].





### AUSSCHNITT-MODI IN BESTIMMTEN DARSTELLUNGSARTEN

Die folgende Tabelle zeigt, welche Ausschnitt-Modi in den Darstellungsarten zur Verfügung stehen:

	Ausschnitt: Alles	Ausschnitt: Atem- wegsscheibe	Ausschnitt: Aktive Schichtansicht
Volumetrische Dar- stellung mit Gewebe- konturen	Ja	Ja*	Ja

Seite 94 SICAT Air 2.0.40

Oberflächendarstel- lung	Nein	Nein	Ja, sagittal*
Volumetrische Dar- stellung mit Knochen und Gewebekonturen	Ja*	Ja	Ja
Volumetrische Dar- stellung mit Knochen	Ja*	Nein	Ja
Opake Ansicht der Luftröhre	Ja*	Nein	Ja

<sup>\*</sup>Standard

Wie Sie einen Ausschnitt-Modus der **3D**-Ansicht aktivieren können, finden Sie unter *Ausschnitt-Modus der 3D-Ansicht umschalten* [> Seite 96].

### 25.6 AUSSCHNITT-MODUS DER 3D-ANSICHT UMSCHALTEN

Um den Ausschnitt-Modus der **3D**-Ansicht umzuschalten, gehen Sie wie folgt vor:

- ☑ Die **3D**-Ansicht ist bereits aktiv. Informationen dazu finden Sie unter *Aktive Ansicht wechseln* [► Seite 78].
- 1. Bewegen Sie den Mauszeiger in der **Ansicht-Werkzeugleiste** der **3D**-Ansicht über das Symbol **Ausschnitt-Modus umschalten**.
  - ▶ Das transparente Fenster **Ausschnitt-Modus umschalten** öffnet sich:



- 2. Klicken Sie auf das Symbol des gewünschten Ausschnitt-Modus.
  - ► SICAT Air aktiviert den gewünschten Ausschnitt-Modus.
- 3. Bewegen Sie den Mauszeiger aus dem transparenten Fenster **Ausschnitt-Modus umschalten** heraus.
- ▶ Das transparente Fenster **Ausschnitt-Modus umschalten** schließt sich.

Seite 96 SICAT Air 2.0.40

ANPASSUNG DER 3D-ANSICHT 3D-ANSICHT 3D-ANSICHT ROTIEREN

### 25.7 3D-ANSICHT ROTIEREN

Mit der Funktion **3D-Ansicht rotieren** können Sie im **Atemweg**-Arbeitsbereich und im **MPR/Radiologie**-Arbeitsbereich einen Rotationsmodus für die 3D-Röntgenaufnahme einschalten und ausschalten. Ist der Rotationsmodus eingeschaltet, dreht SICAT Air die 3D-Röntgenaufnahme im Uhrzeigersinn.

Um den Rotationsmodus zu nutzen, gehen Sie wie folgt vor:

☑ Sie haben die **3D**-Ansicht bereits aktiviert. Informationen dazu finden Sie unter *Ansichten* [► Seite 76].



- 1. Klicken Sie auf die Schaltfläche 3D-Ansicht rotieren.
  - ▶ SICAT Air dreht die 3D-Röntgenaufnahme um die vertikale Achse des gewählten Ausschnitts.
- 2. Um den Rotationsmodus zu beenden, klicken Sie erneut auf die Schaltfläche **3D-Ansicht rotieren**.
- ► SICAT Air beendet die Drehung der 3D-Röntgenaufnahme.



Um den Rotationsmodus zu beenden, können Sie auch an eine beliebige Stelle innerhalb der **3D**-Ansicht klicken.

# 25.8 FARBIGE DARSTELLUNG OPTISCHER ABDRÜCKE AUSSCHALTEN UND EINSCHALTEN

Optische Abdrücke werden in der Ansicht **3D** automatisch farbig dargestellt, wenn Sie zuvor farbige optische Abdrücke importiert haben und die farbige Darstellung aktiviert ist.

Sie können die farbige Darstellung von optischen Abdrücken auf eine einfarbige Darstellung umschalten, wenn ausschließlich das genaue Erkennen der Form und Geometrie wichtig ist.

☑ Die Ansicht **3D** ist bereits aktiv. Informationen dazu finden Sie unter *Aktive Ansicht wechseln* [► Seite 78].



- 1. Klicken Sie in der Ansicht-Werkzeugleiste auf das Symbol Farbige Darstellung für optische Abdrücke ausschalten.
  - ► SICAT Air schaltet die farbige Darstellung auf die einfarbige Darstellung um.



- 2. Klicken Sie in der **Ansicht-Werkzeugleiste** auf das Symbol **Farbige Darstellung für optische Abdrücke einschalten**.
  - ► SICAT Air schaltet die einfarbige Darstellung auf die farbige Darstellung um.

Seite 98 SICAT Air 2.0.40

# 26 VOLUMENAUSRICHTUNG UND PANORAMABEREICH ANPASSEN



Falls eine Anpassung der Volumenausrichtung erforderlich ist, führen Sie diese zu Beginn Ihrer Arbeit mit der 3D-Röntgenaufnahme durch. Wenn Sie die Volumenausrichtung später anpassen, müssen Sie Teile Ihrer Diagnose oder Planung unter Umständen wiederholen.

### **VOLUMENAUSRICHTUNG**

Sie können die Volumenausrichtung für alle Ansichten anpassen, indem Sie das Volumen um die drei Hauptachsen drehen. Dies kann in den folgenden Fällen notwendig sein:

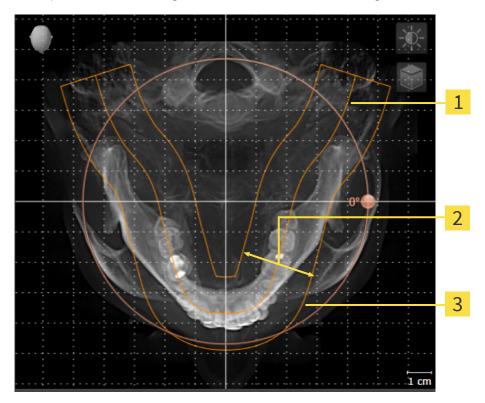
- Nicht optimale Positionierung des Patienten bei der 3D-Röntgenaufnahme
- Ausrichtung nach Anwendungsfall, beispielsweise Ausrichtung der axialen Schichten parallel zur Frankfurter Horizontalen oder parallel zur Okklusionsebene
- Optimierung der **Panorama**-Ansicht

Wenn Sie die Volumenausrichtung in SICAT Air anpassen, übernimmt SICAT Air Ihre Einstellungen für Ihre aktuell geöffnete Planung.

Wie Sie die Volumenausrichtung anpassen können, finden Sie unter *Volumenausrichtung anpassen* [> Seite 102].

### **PANORAMABEREICH**

SICAT Air berechnet die **Panorama**-Ansicht auf Grundlage des Volumens und des Panoramabereichs. Um die **Panorama**-Ansicht zu optimieren, sollten Sie den Panoramabereich an beide Kiefer des Patienten anpassen. Dies ist wichtig für eine effektive und effiziente Diagnose und Behandlungsplanung.



- 1 Panoramakurve
- 2 Dicke
- **3** Panoramabereich

Der Panoramabereich ist durch die zwei folgenden Komponenten festgelegt:

- Form und Position der Panoramakurve
- Dicke des Panoramabereichs

Für eine optimale Anpassung des Panoramabereichs müssen die beiden folgenden Bedingungen erfüllt sein:

- Der Panoramabereich muss alle Zähne und beide Kiefer vollständig enthalten.
- Der Panoramabereich sollte so dünn wie möglich sein.

Wenn Sie den Panoramabereich in SICAT Air anpassen, übernimmt SICAT Air Ihre Einstellungen für Ihre aktuell geöffnete Planung.

Wie Sie den Panoramabereich anpassen können, finden Sie unter *Panoramabereich anpassen* [>Seite 107].

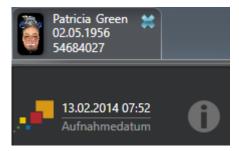
Seite 100 SICAT Air 2.0.40

### ÜBERNAHME VON DATEN AUS SIDEXIS 4

SICAT Air übernimmt die Volumenausrichtung und den Panoramabereich aus SIDEXIS 4 beim erstmaligen Öffnen eines Volumens in SICAT Air. Dabei gelten folgende Einschränkungen:

- SICAT Air unterstützt nur Drehungen der Volumenausrichtung bis maximal 30 Grad.
- SICAT Air unterstützt nur die Standard-Panoramakurven von SIDEXIS 4, nicht die Verschiebung einzelner Stützpunkte aus SIDEXIS 4.
- SICAT Air unterstützt nur Dicken der Panoramakurve von mindestens 10 mm.
- SICAT Air unterstützt nur Panoramakurven, die Sie nicht in SIDEXIS 4 gedreht haben.

Wenn mindestens eine der Einschränkungen zutrifft, übernimmt SICAT Air die Volumenausrichtung und den Panoramabereich nicht, oder nur den Panoramabereich nicht.



SICAT Air zeigt in diesem Fall ein Informations-Symbol neben den Informationen zur aktuellen 3D-Röntgenaufnahme. Wenn Sie den Mauszeiger über das Informations-Symbol bewegen, erhalten Sie folgende Informationen:

- Einstellungen und Daten, die nicht übernommen werden.
- Handlungsanweisungen, wie Sie Einstellungen in SICAT Air vornehmen können.

### 26.1 VOLUMENAUSRICHTUNG ANPASSEN

Allgemeine Informationen über die Volumenausrichtung finden Sie unter *Volumenausrichtung und Panoramabereich anpassen* [> Seite 99].

Die Anpassung der Volumenausrichtung besteht aus den folgenden Schritten:

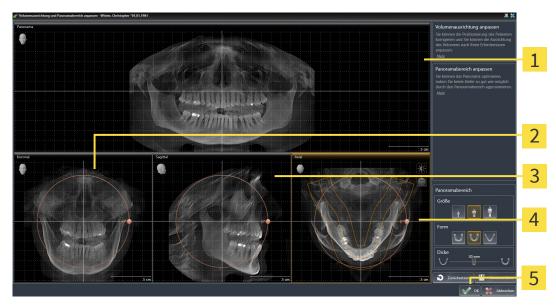
- Das Fenster Volumenausrichtung und Panoramabereich anpassen öffnen
- Volumen in der **Koronal**-Ansicht drehen
- Volumen in der **Sagittal**-Ansicht drehen
- Volumen in der **Axial**-Ansicht drehen

## DAS FENSTER "VOLUMENAUSRICHTUNG UND PANORAMABEREICH ANPASSEN" ÖFFNEN

☑ Der Workflow-Schritt **Vorbereiten** ist bereits aufgeklappt.



- Klicken Sie auf das Symbol **Volumenausrichtung und Panoramabereich anpassen**.
- ► Das Fenster **Volumenausrichtung und Panoramabereich anpassen** öffnet sich:



**1** Panorama-Ansicht

- 4 Axial-Ansicht mit Drehung-Regler
- 2 Koronal-Ansicht mit Drehung-Regler
- 5 Schaltfläche **OK**
- 3 Sagittal-Ansicht mit Drehung-Regler

Seite 102 SICAT Air 2.0.40

### **VOLUMEN IN DER KORONAL-ANSICHT DREHEN**

1. Aktivieren Sie die Koronal-Ansicht:



- Symbol Schichtenmodus aktivieren oder Symbol Projektionsmodus aktivieren
- 4 Horizontale Referenzlinie

2 Rotationszentrum

5 Vertikale Referenzlinie

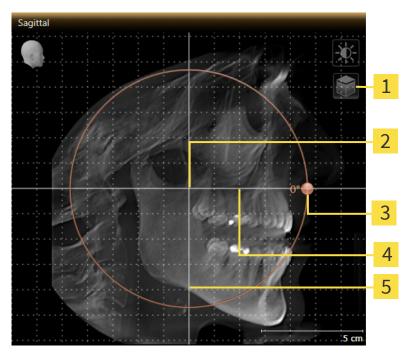
3 Drehung-Regler



- 2. Stellen Sie sicher, dass der Projektionsmodus aktiv ist. Falls der Schichtenmodus aktiv ist, klicken Sie auf das Symbol **Projektionsmodus aktivieren**.
- 3. Bewegen Sie den Mauszeiger über den **Drehung**-Regler.
- 4. Klicken und halten Sie die linke Maustaste gedrückt.
- 5. Bewegen Sie den **Drehung**-Regler entlang des Kreises in die gewünschte Richtung.
  - ➤ SICAT Air dreht das Volumen in der **Koronal**-Ansicht kreisförmig um das Rotationszentrum und in den übrigen Ansichten entsprechend.
- 6. Wenn Sie die gewünschte Drehung des Volumens eingestellt haben, lassen Sie die linke Maustaste los. Orientieren Sie sich an der horizontalen Referenzlinie, der vertikalen Referenzlinie und dem Gitter.

### **VOLUMEN IN DER SAGITTAL-ANSICHT DREHEN**

1. Aktivieren Sie die Sagittal-Ansicht:



- Symbol Schichtenmodus aktivieren oder Symbol Projektionsmodus aktivieren
- 4 Horizontale Referenzlinie

2 Rotationszentrum

5 Vertikale Referenzlinie

3 Drehung-Regler

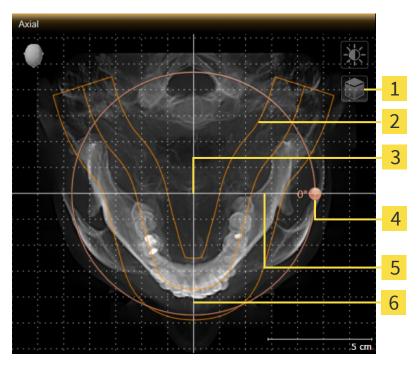


- 2. Stellen Sie sicher, dass der Projektionsmodus aktiv ist. Falls der Schichtenmodus aktiv ist, klicken Sie auf das Symbol **Projektionsmodus aktivieren**.
- 3. Bewegen Sie den Mauszeiger über den **Drehung**-Regler.
- 4. Klicken und halten Sie die linke Maustaste gedrückt.
- 5. Bewegen Sie den **Drehung**-Regler entlang des Kreises in die gewünschte Richtung.
  - ➤ SICAT Air dreht das Volumen in der **Sagittal**-Ansicht kreisförmig um das Rotationszentrum und in den übrigen Ansichten entsprechend.
- 6. Wenn Sie die gewünschte Drehung des Volumens eingestellt haben, lassen Sie die linke Maustaste los. Orientieren Sie sich an der horizontalen Referenzlinie, der vertikalen Referenzlinie und dem Gitter.

Seite 104 SICAT Air 2.0.40

#### **VOLUMEN IN DER AXIAL-ANSICHT DREHEN**

1. Aktivieren Sie die Axial-Ansicht:



- Symbol Schichtenmodus aktivieren oder Symbol Projektionsmodus aktivieren
- 4 Drehung-Regler

2 Panoramabereich

5 Horizontale Referenzlinie

**3** Rotationszentrum

6 Vertikale Referenzlinie



- 2. Stellen Sie sicher, dass der Projektionsmodus aktiv ist. Falls der Schichtenmodus aktiv ist, klicken Sie auf das Symbol **Projektionsmodus aktivieren**.
- 3. Falls erforderlich, verschieben Sie in der **Axial**-Ansicht den Panoramabereich, indem Sie mit der linken Maustaste auf den Panoramabereich klicken und die Maus bei gedrückter linker Maustaste bewegen. SICAT Air verschiebt das Rotationszentrum, die horizontale Referenzlinie und die vertikale Referenzlinie entsprechend.
- 4. Bewegen Sie den Mauszeiger über den **Drehung**-Regler.
- 5. Klicken und halten Sie die linke Maustaste gedrückt.
- 6. Bewegen Sie den **Drehung**-Regler entlang des Kreises in die gewünschte Richtung.
  - ► SICAT Air dreht das Volumen in der **Axial**-Ansicht kreisförmig um das Rotationszentrum und in den übrigen Ansichten entsprechend.
- 7. Wenn Sie die gewünschte Drehung des Volumens eingestellt haben, lassen Sie die linke Maustaste los. Orientieren Sie sich an dem Panoramabereich, der horizontalen Referenzlinie, der vertikalen Referenzlinie und dem Gitter.
- 8. Um Ihre Anpassungen zu speichern, klicken Sie auf OK.
  - ► Wenn die Anpassung der Volumenausrichtung Auswirkungen auf bestehende Objekte in SICAT Air hat, öffnet SICAT Air ein Hinweisfenster, das Sie über die genauen Auswirkungen informiert.

- 9. Wenn Sie die Anpassung der Volumenausrichtung dennoch durchführen möchten, klicken Sie im Hinweisfenster auf die Schaltfläche **Anpassen**.
- ➤ SICAT Air speichert die angepasste Volumenausrichtung und stellt das Volumen in allen Ansichten entsprechend ausgerichtet dar.

Zusätzlich zu dem beschriebenen Vorgehen stehen die folgenden Aktionen im Fenster **Volumenausrichtung und Panoramabereich anpassen** zur Verfügung:

- Sie können die Helligkeit und den Kontrast einer 2D-Ansicht anpassen, indem Sie die gewünschte Ansicht aktivieren und auf das Symbol Helligkeit und Kontrast anpassen klicken. Informationen dazu finden Sie unter Die Helligkeit und den Kontrast der 2D-Ansichten anpassen und zurücksetzen [► Seite 80].
- Sie können in den Ansichten zoomen. SICAT Air synchronisiert den Zoom zwischen der **Koronal** und der **Sagittal**-Ansicht.
- Um die aktuelle Volumenausrichtung und den aktuellen Panoramabereich als Voreinstellung zu speichern, klicken Sie auf die Schaltfläche Voreinstellung speichern.
- Um die Volumenausrichtung und den Panoramabereich auf die zuletzt gespeicherte Voreinstellung zurückzusetzen, klicken Sie auf die Schaltfläche Zurücksetzen.
- Wenn Sie Ihre Anpassungen nicht speichern möchten, klicken Sie auf Abbrechen.
- Wenn Sie Daten im Viewer-Modus geöffnet haben, sind Ihre Anpassungen nach dem Schließen der Daten nicht mehr aktiv.

•

Seite 106 SICAT Air 2.0.40

### 26.2 PANORAMABEREICH ANPASSEN

Allgemeine Informationen über den Panoramabereich finden Sie unter *Volumenausrichtung und Panoramabereich anpassen* [> Seite 99].

Die Anpassung des Panoramabereichs besteht aus den folgenden Schritten:

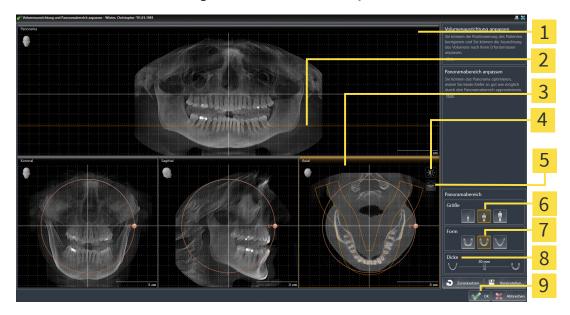
- Das Fenster Volumenausrichtung und Panoramabereich anpassen öffnen
- Schichtposition der **Axial**-Ansicht anpassen
- Panoramabereich verschieben
- Volumen in der **Axial**-Ansicht drehen
- Größe, Form und Dicke des Panoramabereichs anpassen

## DAS FENSTER "VOLUMENAUSRICHTUNG UND PANORAMABEREICH ANPASSEN" ÖFFNEN

☑ Der Workflow-Schritt **Vorbereiten** ist bereits aufgeklappt.



- Klicken Sie auf das Symbol Volumenausrichtung und Panoramabereich anpassen.
- ▶ Das Fenster Volumenausrichtung und Panoramabereich anpassen öffnet sich:



1 Panorama-Ansicht

6 Größe-Schaltflächen

2 Axiale Referenzlinie

**7** Form-Schaltflächen

3 Axial-Ansicht mit Drehung-Schieberegler

8 Dicke-Schieberegler

4 Symbol Helligkeit und Kontrast anpassen

9 Schaltfläche **OK** 

5 Symbol **Projektionsmodus aktivieren** oder Symbol **Schichtenmodus aktivieren** 

#### SCHICHTPOSITION DER AXIAL-ANSICHT ANPASSEN



- 1. Stellen Sie sicher, dass in der **Axial**-Ansicht der Schichtenmodus aktiv ist. Falls der Projektionsmodus aktiv ist, klicken Sie auf das Symbol **Schichtenmodus aktivieren**.
- 2. Bewegen Sie in der **Panorama**-Ansicht den Mauszeiger über die axiale Referenzlinie. Die axiale Referenzlinie stellt die aktuelle Schichtposition der **Axial**-Ansicht dar.
- 3. Klicken und halten Sie die linke Maustaste gedrückt.
- 4. Bewegen Sie die Maus nach oben oder unten.
  - ▶ Die Schicht der **Axial**-Ansicht passt sich entsprechend der Position der axialen Referenzlinie in der **Panorama**-Ansicht an.
- 5. Wenn sich die axiale Referenzlinie auf den Wurzeln der Mandibula-Zähne befindet, lassen Sie die linke Maustaste los.
  - ▶ Die **Axial**-Ansicht behält die aktuelle Schicht bei.

#### PANORAMABEREICH VERSCHIEBEN

- 1. Bewegen Sie in der **Axial**-Ansicht den Mauszeiger über den Panoramabereich.
- 2. Klicken und halten Sie die linke Maustaste gedrückt.
  - ► Der Mauszeiger ändert sich.
- 3. Bewegen Sie die Maus.
  - ▶ SICAT Air verschiebt den Panoramabereich entsprechend der Position des Mauszeigers.
- 4. Wenn die zentrale Kurve des Panoramabereichs den Wurzeln der Mandibula-Zähne folgt, lassen Sie die linke Maustaste los.
  - ▶ Der Panoramabereich behält seine aktuelle Position bei.

#### **VOLUMEN IN DER AXIAL-ANSICHT DREHEN**

- 1. Bewegen Sie in der **Axial**-Ansicht den Mauszeiger über den **Drehung**-Regler.
- 2. Klicken und halten Sie die linke Maustaste gedrückt.
- 3. Bewegen Sie den **Drehung**-Regler entlang des Kreises in die gewünschte Richtung.
  - ► SICAT Air dreht das Volumen entsprechend in der **Axial**-Ansicht kreisförmig um das Rotationszentrum und in den übrigen Ansichten entsprechend.
- 4. Wenn die Wurzeln der Mandibula-Zähne der zentralen Kurve des Panoramabereichs folgen, lassen Sie die linke Maustaste los.

### GRÖSSE, FORM UND DICKE DES PANORAMABEREICHS ANPASSEN



1. Stellen Sie sicher, dass der Projektionsmodus aktiv ist. Falls der Schichtenmodus aktiv ist, klicken Sie auf das Symbol **Projektionsmodus aktivieren**.

Seite 108 SICAT Air 2.0.40



2. Wählen Sie die **Größe** des Panoramabereichs, die am besten der Mandibula des Patienten entspricht, indem Sie auf die entsprechende **Größe**-Schaltfläche klicken.



3. Wählen Sie die **Form** des Panoramabereichs, die am besten der Mandibula des Patienten entspricht, indem Sie auf die entsprechende **Form**-Schaltfläche klicken.



- 4. Wählen Sie die **Dicke** des Panoramabereichs, indem Sie den **Dicke**-Schieberegler verschieben. Stellen Sie sicher, dass der Panoramabereich alle Zähne und beide Kiefer vollständig enthält. Halten Sie die Dicke so gering wie möglich.
- 5. Um Ihre Anpassungen zu speichern, klicken Sie auf OK.
  - ▶ Wenn die Anpassung des Panoramabereichs Auswirkungen auf bestehende Objekte in SICAT Air hat, öffnet SICAT Air ein Hinweisfenster, das Sie über die genauen Auswirkungen informiert.
- 6. Wenn Sie die Anpassung des Panoramabereichs dennoch durchführen möchten, klicken Sie im Hinweisfenster auf die Schaltfläche **Anpassen**.
- ► SICAT Air speichert die angepasste Volumenausrichtung und den angepassten Panoramabereich und stellt die **Panorama**-Ansicht entsprechend dar.

Zusätzlich zu dem beschriebenen Vorgehen stehen die folgenden Aktionen im Fenster **Volumenausrichtung und Panoramabereich anpassen** zur Verfügung:

- Sie können die Helligkeit und den Kontrast einer 2D-Ansicht anpassen, indem Sie die gewünschte Ansicht aktivieren und auf das Symbol Helligkeit und Kontrast anpassen klicken. Informationen dazu finden Sie unter Die Helligkeit und den Kontrast der 2D-Ansichten anpassen und zurücksetzen [► Seite 80].
- Sie können in den Ansichten zoomen. SICAT Air synchronisiert den Zoom zwischen der **Koronal** und der **Sagittal**-Ansicht.



- Um die aktuelle Volumenausrichtung und den aktuellen Panoramabereich als Voreinstellung zu speichern, klicken Sie auf die Schaltfläche Voreinstellung speichern.
- Um die Volumenausrichtung und den Panoramabereich auf die zuletzt gespeicherte Voreinstellung zurückzusetzen, klicken Sie auf die Schaltfläche Zurücksetzen.
- Wenn Sie Ihre Anpassungen nicht speichern möchten, klicken Sie auf Abbrechen
- Wenn Sie Daten im Viewer-Modus geöffnet haben, sind Ihre Anpassungen nach dem Schließen der Daten nicht mehr aktiv.

## 27 DISTANZ- UND WINKELMESSUNGEN

Es gibt zwei verschiedene Arten von Messungen in SICAT Air:



Distanzmessungen



■ Winkelmessungen

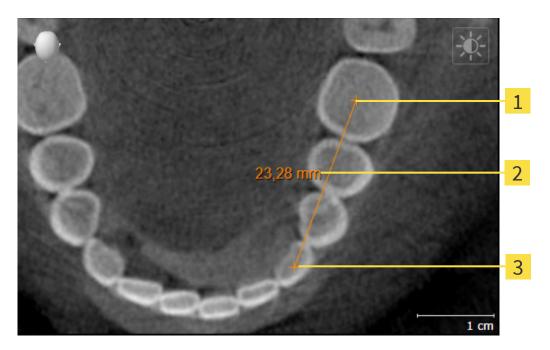
Die Werkzeuge um Messungen hinzuzufügen befinden sich im Schritt **Diagnostizieren** der **Workflow-Werkzeugleiste**. Sie können Messungen in allen 2D-Schichtansichten hinzufügen. Jedes Mal, wenn Sie eine Messung hinzufügen, fügt SICAT Air diese ebenfalls der Gruppe **Messungen** im **Objekt-Browser** hinzu.

Die folgenden Aktionen stehen für Messungen zur Verfügung:

- Distanzmessungen hinzufügen [►Seite 111]
- Winkelmessungen hinzufügen [ Seite 112]
- Messungen, einzelne Messpunkte und Messwerte verschieben [ Seite 114]
- Messungen aktivieren, ausblenden und einblenden Informationen dazu finden Sie unter Objekte mit dem Objekt-Browser verwalten [> Seite 62].
- Auf Messungen fokussieren, Messungen entfernen und Messaktionen rückgängig machen und erneut durchführen Informationen dazu finden Sie unter *Objekte mit der Objekt-Werkzeugleiste verwalten* [► Seite 64].

Seite 110 SICAT Air 2.0.40

## 27.1 DISTANZMESSUNGEN HINZUFÜGEN



- 1 Startpunkt
- 2 Messwert
- 3 Endpunkt

Um eine Distanzmessung hinzuzufügen, gehen Sie wie folgt vor:

☑ Der Workflow-Schritt **Diagnostizieren** ist bereits aufgeklappt.

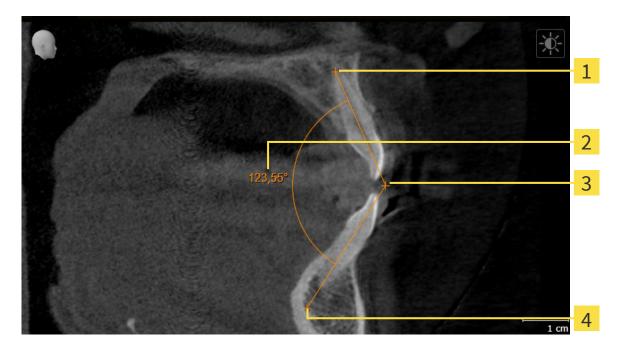


- 1. Klicken Sie im Workflow-Schritt **Diagnostizieren** auf das Symbol **Distanzmessung hinzufügen (D)**.
  - ► SICAT Air fügt eine neue Distanzmessung zum **Objekt-Browser** hinzu.
- 2. Bewegen Sie den Mauszeiger über die gewünschte 2D-Schichtansicht.
  - ▶ Der Mauszeiger wird zu einem Kreuz.
- 3. Klicken Sie auf den Startpunkt der Distanzmessung.
  - ► SICAT Air stellt den Startpunkt durch ein kleines Kreuz dar.
  - ► SICAT Air zeigt eine Distanzlinie zwischen dem Startpunkt und dem Mauszeiger an.
  - ➤ SICAT Air zeigt die aktuelle Distanz zwischen dem Startpunkt und dem Mauszeiger in der Mitte der Distanzlinie und im **Objekt-Browser** an.
- 4. Bewegen Sie den Mauszeiger zum Endpunkt der Distanzmessung und klicken Sie mit der linken Maustaste.
- ► SICAT Air stellt den Endpunkt durch ein kleines Kreuz dar.



Sie können das Hinzufügen von Messungen jederzeit abbrechen, indem Sie **ESC** drücken.

## 27.2 WINKELMESSUNGEN HINZUFÜGEN



- 1 Startpunkt
- 2 Messwert
- 3 Scheitelpunkt
- 4 Endpunkt

Um eine Winkelmessung hinzuzufügen, gehen Sie wie folgt vor:

☑ Der Workflow-Schritt **Diagnostizieren** ist bereits aufgeklappt.



- 1. Klicken Sie im Workflow-Schritt Diagnostizieren auf das Symbol Winkelmessung hinzufügen (A).
  - ► SICAT Air fügt eine neue Winkelmessung zum **Objekt-Browser** hinzu.
- 2. Bewegen Sie den Mauszeiger über die gewünschte 2D-Schichtansicht.
  - ▶ Der Mauszeiger wird zu einem Kreuz.
- 3. Klicken Sie auf den Startpunkt der Winkelmessung.
  - ► SICAT Air stellt den Startpunkt durch ein kleines Kreuz dar.
  - ► SICAT Air zeigt den ersten Schenkel der Winkelmessung durch eine Linie vom Startpunkt zum Mauszeiger an.
- 4. Bewegen Sie den Mauszeiger zum Scheitelpunkt der Winkelmessung und klicken Sie mit der linken Maustaste.
  - ► SICAT Air stellt den Scheitelpunkt durch ein kleines Kreuz dar.
  - ► SICAT Air zeigt den zweiten Schenkel der Winkelmessung durch eine Linie vom Scheitelpunkt zum Mauszeiger an.
  - ➤ SICAT Air zeigt den aktuellen Winkel zwischen den beiden Schenkeln der Winkelmessung und im **Objekt-Browser** an.

Seite 112 SICAT Air 2.0.40

- 5. Bewegen Sie den Mauszeiger zum Endpunkt des zweiten Schenkels und klicken Sie mit der linken Maustaste.
- ► SICAT Air stellt den Endpunkt durch ein kleines Kreuz dar.



Sie können das Hinzufügen von Messungen jederzeit abbrechen, indem Sie **ESC** drücken.

# 27.3 MESSUNGEN, EINZELNE MESSPUNKTE UND MESSWERTE VERSCHIEBEN

#### MESSUNGEN VERSCHIEBEN

Um eine Messung zu verschieben, gehen Sie wie folgt vor:

- ☑ SICAT Air zeigt die gewünschte Messung bereits in einer 2D-Schichtansicht an. Informationen dazu finden Sie unter *Objekte mit dem Objekt-Browser verwalten* [► Seite 62] und *Objekte mit der Objekt-Werkzeugleiste verwalten* [► Seite 64].
- 1. Bewegen Sie den Mauszeiger über eine Linie der Messung.
  - ▶ Der Mauszeiger wird zu einem Kreuz.
- 2. Klicken und halten Sie die linke Maustaste gedrückt.
- 3. Bewegen Sie den Mauszeiger zur gewünschten Position der Messung.
  - ▶ Die Messung folgt der Bewegung des Mauszeigers.
- 4. Lassen Sie die linke Maustaste los.
- ► SICAT Air behält die aktuelle Position der Messung bei.

#### EINZELNE MESSPUNKTE VERSCHIEBEN

Um einen einzelnen Messpunkt zu verschieben, gehen Sie wie folgt vor:

- ☑ SICAT Air zeigt die gewünschte Messung bereits in einer 2D-Schichtansicht an. Informationen dazu finden Sie unter *Objekte mit dem Objekt-Browser verwalten* [► Seite 62] und *Objekte mit der Objekt-Werkzeugleiste verwalten* [► Seite 64].
- 1. Bewegen Sie den Mauszeiger über den gewünschten Messpunkt.
  - ▶ Der Mauszeiger wird zu einem Kreuz.
- 2. Klicken und halten Sie die linke Maustaste gedrückt.
- 3. Bewegen Sie den Mauszeiger zur gewünschten Position des Messpunktes.
  - ▶ Der Messpunkt folgt der Bewegung des Mauszeigers.
  - ▶ Der Messwert ändert sich, während Sie die Maus bewegen.
- 4. Lassen Sie die linke Maustaste los.
- ► SICAT Air behält die aktuelle Position des Messpunktes bei.

#### MESSWERTE VERSCHIEBEN

Um einen Messwert zu verschieben, gehen Sie wie folgt vor:

- ☑ SICAT Air zeigt die gewünschte Messung bereits in einer 2D-Schichtansicht an. Informationen dazu finden Sie unter *Objekte mit dem Objekt-Browser verwalten* [► Seite 62] und *Objekte mit der Objekt-Werkzeugleiste verwalten* [► Seite 64].
- 1. Bewegen Sie den Mauszeiger über den gewünschten Messwert.
  - ▶ Der Mauszeiger wird zu einem Kreuz.

Seite 114 SICAT Air 2.0.40

- 2. Klicken und halten Sie die linke Maustaste gedrückt.
- 3. Bewegen Sie den Mauszeiger zur gewünschten Position des Messwertes.
  - ▶ Der Messwert folgt der Bewegung des Mauszeigers.
  - ► SICAT Air zeigt eine gepunktete Linie zwischen dem Messwert und der dazugehörigen Messung an.
- 4. Lassen Sie die linke Maustaste los.
- ► SICAT Air behält die aktuelle Position des Messwertes bei.



Nachdem Sie den Wert einer Messung verschoben haben, legt SICAT Air den Wert an einer absoluten Position fest. Um den Wert wieder relativ zur Messung zu positionieren, können Sie doppelt auf den Wert klicken.

## 28 SEGMENTIERUNG DES ATEMWEGS



Übermäßige Artefakte oder unzureichende Auflösung von 3D-Röntgenaufnahmen könnten ein Fehlschlagen des Segmentierungsprozesses oder unzureichende Ergebnisse zur Folge haben. Beispiele übermäßiger Artefakte in 3D-Röntgenaufnahmen können Bewegungs- oder Metallartefakte sein.

Benutzen Sie nur 3D-Röntgenaufnahmen, die eine ausreichende Qualität der Segmentierung der relevanten anatomischen Strukturen erlauben.



Unzureichende Qualität der Segmentierung könnten eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Überprüfen Sie, dass die Qualität der Segmentierung für den beabsichtigten Gebrauch hinreichend ist.

## HINWEIS

Vor der Segmentierung des Atemwegs kann es sinnvoll sein, das Volumen gemäß der Frankfurter Horizontalen auszurichten. Informationen dazu finden Sie unter Volumenausrichtung anpassen [▶ Seite 102]. Wenn Sie das Volumen erst nach erfolgter Segmentierung des Atemwegs ausrichten, entfernt SICAT Air das Atemweg-Objekt und Sie müssen die Segmentierung erneut durchführen.

In SICAT Air benötigen Sie für die Atemwegsanalyse ein **Atemweg**-Objekt. Sie erstellen ein **Atemweg**-Objekt, indem Sie den Atemweg segmentieren. Das **Atemweg**-Objekt stellt den Atemweg gesondert dar, zeigt die wesentlichen Informationen an und bietet zusätzliche Interaktionsmöglichkeiten.

Für die Segmentierung des Atemwegs benötigt SICAT Air einen Atemwegsbereich. Den Atemwegsbereich legen Sie mit zwei anatomischen Bezugspunkten im Fenster **Atemweg segmentieren** fest. Danach erstellt SICAT Air einen Atemwegsbereich in Form eines Quaders. Die Software definiert den Atemwegsbereich über die Bezugspunkte und eine einstellbare laterale Breite. Im Atemwegsbereich führt SICAT Air schließlich eine automatische Segmentierung des Atemwegs durch. Sie können nachträglich die Bezugspunkte verschieben und die laterale Breite ändern, worauf die Software die automatische Segmentierung des Atemwegs erneut durchführt.

SICAT Air markiert in der **3D**-Ansicht Bereiche rot, welche die Software nicht eindeutig als Atemweg erkennen kann. Falls SICAT Air Teile des Volumens falsch zugeordnet hat, stehen Korrekturwerkzeuge zur Verfügung.

Die Segmentierung des Atemwegs besteht aus dem folgenden Schritt:

■ Den Atemwegsbereich festlegen [ Seite 117]

Die folgenden Schritte sind optional:

- Die Atemwegssegmentierung korrigieren [► Seite 121]
- Nicht benötigte Bereiche aus dem Atemweg entfernen [ Seite 123]

Wenn die automatische Segmentierung des Atemwegs auch nach Zuhilfenahme der Korrekturwerkzeuge nicht den anatomischen Gegebenheiten entspricht, können Sie die Segmentierung des Atemwegs manuell durchführen. Informationen dazu finden Sie unter *Den Atemweg manuell segmentieren* [► Seite 125].

Seite 116 SICAT Air 2.0.40

#### 28.1 DEN ATEMWEGSBEREICH FESTLEGEN



Unzureichende Qualität der 3D-Röntgenaufnahmen könnte eine unzureichende Qualität des segmentierten Atemwegs und des Atemwegsprofils zur Folge haben.

Benutzen Sie nur 3D-Röntgenaufnahmen, die eine ausreichende Qualität aufweisen, um den segmentierten Atemweg und das Atemwegsprofil in ausreichender Qualität und Auflösung zu erstellen.

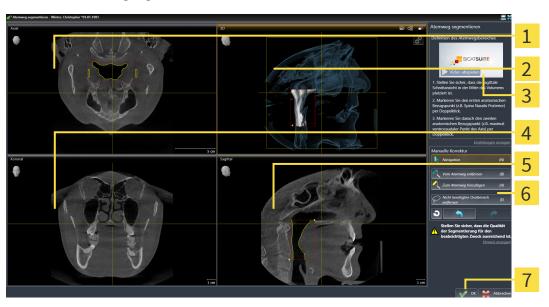
Allgemeine Informationen über die Segmentierung des Atemwegs finden Sie unter Segmentierung des Atemwegs [> Seite 116].

#### FENSTER "ATEMWEG SEGMENTIEREN" ÖFFNEN

- ☑ Sie haben das Volumen bereits entsprechend Ihrer Anforderungen ausgerichtet, beispielsweise nach der Frankfurter Horizontalen. Informationen dazu finden Sie unter *Volumenausrichtung anpassen* [► Seite 102].
- ☑ Der Workflow-Schritt **Analysieren** ist bereits aufgeklappt. Informationen dazu finden Sie unter *Workflow-Werkzeugleiste* [► Seite 59].



- Klicken Sie auf das Symbol **Atemweg segmentieren**.
- **▶** Das Fenster **Atemweg segmentieren** öffnet sich:

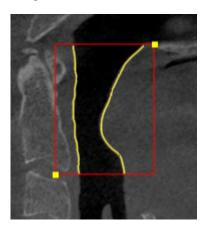


- 1 Axial-Ansicht
- 2 3D-Ansicht
- **3** Beispielvideo
- 4 Koronal-Ansicht

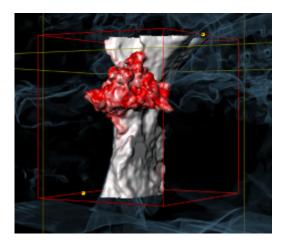
- **5** Sagittal-Ansicht
- 6 Werkzeugbereich
- 7 Schaltfläche **OK**

## ANATOMISCHE BEZUGSPUNKTE FÜR DIE DEFINITION DES ATEMWEGSBEREICHS SETZEN

- 1. Stellen Sie sicher, dass die **Sagittal**-Ansicht die gewünschte Stelle für den oberen Bezugspunkt im Atemweg zeigt. Falls notwendig, scrollen Sie in der **Sagittal**-Ansicht durch die Schichten.
- 2. Klicken Sie in der **Sagittal**-Ansicht doppelt auf die Position für den oberen Bezugspunkt des Atemwegsbereichs:



- ► SICAT Air markiert den oberen Bezugspunkt mit einem gelben Rechteck.
- ▶ Der untere Bezugspunkt entspricht ab jetzt der Position des Mauszeigers.
- ► SICAT Air markiert den Atemwegsbereich mit einem roten Rahmen.
- 3. Stellen Sie sicher, dass die **Sagittal**-Ansicht die gewünschte Stelle für den unteren Bezugspunkt im Atemweg zeigt. Falls notwendig, scrollen Sie in der **Sagittal**-Ansicht durch die Schichten.
- 4. Klicken Sie in der **Sagittal**-Ansicht doppelt auf die Position für den unteren Bezugspunkt des Atemwegsbereichs.
  - ► SICAT Air markiert den unteren Bezugspunkt mit einem gelben Rechteck.
- ► SICAT Air legt den Atemwegsbereich entsprechend der Position der Bezugspunkte fest.
- ► SICAT Air segmentiert den Atemweg automatisch auf Basis des Atemwegsbereichs.
- ► In der **3D**-Ansicht markiert SICAT Air Bereiche rot, welche die Software nicht eindeutig als Atemweg erkennen kann:



Seite 118 SICAT Air 2.0.40

#### BEZUGSPUNKTE DES ATEMWEGSBEREICHS VERSCHIEBEN

Sie können die Bezugspunkte in allen 2D-Ansichten verschieben.



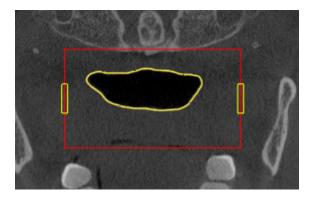
- 1. Stellen Sie sicher, dass der Navigationsmodus aktiv ist. Falls erforderlich, klicken Sie auf die Schaltfläche **Navigation**.
- 2. Stellen Sie sicher, dass die gewünschte 2D-Ansicht den gewünschten Bezugspunkt zeigt. Falls notwendig, scrollen Sie durch die Schichten.
- 3. Bewegen Sie den Mauszeiger über einen Bezugspunkt.
  - ▶ Der Mauszeiger wird zu einem Fadenkreuz.
- 4. Klicken Sie mit der linken Maustaste und halten Sie die linke Maustaste gedrückt.
- 5. Bewegen Sie den Mauszeiger zur neuen Position des Bezugspunkts.
  - ▶ Der Bezugspunkt folgt der Bewegung des Mauszeigers.
  - ► SICAT Air passt den Atemwegsbereich entsprechend der Position des Bezugspunkts an.
- 6. Lassen Sie die linke Maustaste los.
- ► SICAT Air behält die neue Position des Bezugspunkts bei.
- ▶ SICAT Air segmentiert den Atemweg auf Basis des neuen Atemwegsbereichs automatisch neu.
- ► In der **3D**-Ansicht markiert SICAT Air Bereiche rot, welche die Software nicht eindeutig als Atemweg erkennen kann.

## LATERALE GRÖSSE DES ATEMWEGSBEREICHS ÄNDERN

Die laterale Größe beträgt standardmäßig 60 mm.



- 1. Stellen Sie sicher, dass der Navigationsmodus aktiv ist. Falls erforderlich, klicken Sie auf die Schaltfläche **Navigation**.
- 2. Stellen Sie sicher, dass die **Axial**-Ansicht die Markierungen für die laterale Größe zeigt. Falls notwendig, scrollen Sie in der **Axial**-Ansicht durch die Schichten:



- 3. Bewegen Sie den Mauszeiger über eine Markierung der lateralen Größe.
  - ▶ Der Mauszeiger wird zu einem zweidirektionalen Pfeil.
- 4. Klicken Sie mit der linken Maustaste und halten Sie die linke Maustaste gedrückt.
- 5. Bewegen Sie den Mauszeiger zur gewünschten Position der Markierung.

- ▶ Die Markierung folgt der Bewegung des Mauszeigers.
- ► SICAT Air passt den Atemwegsbereich entsprechend der neuen lateralen Größe an.
- 6. Lassen Sie die linke Maustaste los.
- ► SICAT Air behält die neue Position der Markierung bei.
- ► SICAT Air segmentiert den Atemweg auf Basis des neuen Atemwegsbereichs automatisch neu.
- ► In der **3D**-Ansicht markiert SICAT Air Bereiche rot, welche die Software nicht eindeutig als Atemweg erkennen kann.

Wenn die Segmentierung des Atemwegs den anatomischen Gegebenheiten entspricht, fahren Sie fort mit Die Segmentierung des Atemwegs abschließen [> Seite 127].

Wenn die Segmentierung nicht den anatomischen Gegebenheiten entspricht, fahren Sie fort mit *Die Atemwegssegmentierung korrigieren* [> Seite 121] oder *Nicht benötigte Bereiche aus dem Atemweg entfernen* [> Seite 123].

Zusätzlich zum beschriebenen Vorgehen stehen die folgenden Aktionen im Assistenten **Atemweg segmentieren** zur Verfügung:

- Sie können die Helligkeit und den Kontrast einer 2D-Ansicht anpassen, indem Sie auf das Symbol **Helligkeit und Kontrast anpassen** klicken. Informationen dazu finden Sie unter *Die Helligkeit und den Kontrast der 2D-Ansichten anpassen und zurücksetzen* [ Seite 80].
- Sie können Screenshots einzelner Ansichten in die Zwischenablage und in das Handout kopieren, indem Sie auf das Symbol **Screenshot in die Zwischenablage kopieren (Strg+C)** klicken. Informationen dazu finden Sie unter *Screenshots von Ansichten erstellen* [> Seite 86].



- Wenn Sie den letzten Arbeitsschritt rückgängig machen möchten, können Sie auf die Schaltfläche **Rückgängig (Strg+Z)** klicken.
- Wenn Sie den letzten Arbeitsschritt wiederholen möchten, können Sie auf die Schaltfläche **Wiederholen (Strg+Y)** klicken.
- Wenn Sie alle Arbeitsschritte rückgängig machen möchten, können Sie auf die Schaltfläche Atemwegssegmentierung löschen und alle Änderungen verwerfen klicken und dies im Benachrichtigungsfenster bestätigen, indem Sie auf OK klicken.
- Wenn Sie die Segmentierung des Atemwegs abbrechen möchten, können Sie auf **Abbrechen** klicken.

Die Funktionen **Rückgängig (Strg+Z)** und **Wiederholen (Strg+Y)** stehen nur solange zur Verfügung, wie das Fenster **Atemweg segmentieren** geöffnet ist.

Seite 120 SICAT Air 2.0.40

#### 28.2 DIE ATEMWEGSSEGMENTIERUNG KORRIGIEREN



Die Segmentierung von SICAT Air arbeitet mit Bereichen statt mit anatomischen Konturen. Daher ist es nur selten notwendig, dass Sie anatomische Konturen exakt nachzeichnen. Markieren Sie stattdessen zusammenhängende Bereiche, indem Sie Striche innerhalb der Bereiche setzen.

Allgemeine Informationen über die Segmentierung des Atemwegs finden Sie unter Segmentierung des Atemwegs [> Seite 116].

#### FALSCH ERKANNTE BEREICHE VOM ATEMWEG ENTFERNEN

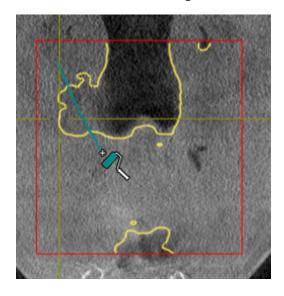
Sie können in allen 2D-Ansichten Bereiche vom Atemweg entfernen.

Berücksichtigen Sie bei Ihren Korrekturen insbesondere die in der **3D**-Ansicht rot markierten Bereiche. Diese Bereiche sind aber möglicherweise nicht die einzigen Bereiche, die SICAT Air falsch als Atemweg erkannt haben könnte.

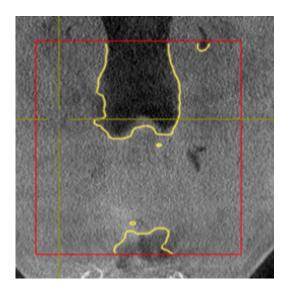
☑ Sie haben bereits einen Atemwegsbereich festgelegt. Informationen dazu finden Sie unter *Den Atemwegsbereich festlegen* [>Seite 117].



- 1. Klicken Sie im Fenster Atemweg segmentieren auf die Schaltfläche Vom Atemweg entfernen.
  - ▶ Der Mauszeiger wird zu einem blauen Farbroller.
- 2. Markieren Sie in einer der 2D-Ansichten innerhalb des Atemwegsbereichs Flächen, die SICAT Air fälschlicherweise als Atemweg erkannt hat:



► SICAT Air entfernt den markierten Bereich vom Atemweg:



#### FALSCH ERKANNTE BEREICHE ZUM ATEMWEG HINZUFÜGEN

Sie können in allen 2D-Ansichten zusätzliche Bereiche als Atemweg markieren.

☑ Sie haben bereits einen Atemwegsbereich festgelegt. Informationen dazu finden Sie unter *Den Atemwegsbereich festlegen* [► Seite 117].



- 1. Klicken Sie im Fenster **Atemweg segmentieren** auf die Schaltfläche **Zum Atemweg hinzufügen**.
  - ▶ Der Mauszeiger wird zu einem gelben Farbroller.
- 2. Markieren Sie in einer der 2D-Ansichten innerhalb des Atemwegsbereichs zusätzliche Flächen als Atemweg.
  - ► SICAT Air erkennt den markierten Bereich als Atemweg.

Wenn die Segmentierung des Atemwegs den anatomischen Gegebenheiten entspricht, fahren Sie fort mit Die Segmentierung des Atemwegs abschließen [> Seite 127].

Wenn die automatische Segmentierung des Atemwegs auch nach Zuhilfenahme der Korrekturwerkzeuge nicht den anatomischen Gegebenheiten entspricht, können Sie die Segmentierung des Atemwegs manuell durchführen. Informationen dazu finden Sie unter *Den Atemweg manuell segmentieren* [> Seite 125].

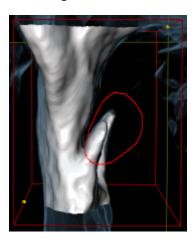
Seite 122 SICAT Air 2.0.40

# 28.3 NICHT BENÖTIGTE BEREICHE AUS DEM ATEMWEG ENTFERNEN

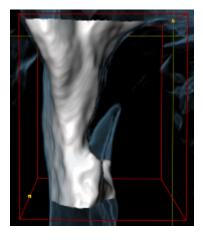
Allgemeine Informationen über die Segmentierung des Atemwegs finden Sie unter Segmentierung des Atemwegs [> Seite 116].

Benutzen Sie das Werkzeug **Nicht benötigten Oralbereich entfernen** in luftführenden Bereichen, die nicht zum relevanten Atemweg gehören. Dazu gehören beispielsweise der Mundraum und Ausstülpungen.

- ☑ Sie haben bereits einen Atemwegsbereich festgelegt. Informationen dazu finden Sie unter *Den Atemwegsbereich festlegen* [►Seite 117].
- 1. Klicken Sie im Fenster **Atemweg segmentieren** auf die Schaltfläche **Nicht benötigten Oralbereich entfernen**.
  - ▶ Der Mauszeiger wird zu einem Lasso.
- Rahmen Sie in der 3D-Ansicht Bereiche ein, die Sie vollständig aus der Erkennung herausnehmen möchten. Es spielt keine Rolle, ob es sich um den Atemweg oder einen Bereich außerhalb des Atemwegs handelt:



➤ SICAT Air nimmt den gesamten Bereich hinter der Markierung aus dem Volumen heraus. Dies bedeutet, dass SICAT Air diesen Bereich nicht mehr als Atemweg oder Bereich außerhalb des Atemwegs erkennen kann:



Sie können die **Nicht benötigten Oralbereich entfernen**-Funktion auch in den 2D-Ansichten benutzen. In diesem Fall nimmt SICAT Air Änderungen ausschließlich an der aktuellen Schicht vor.

Wenn die Segmentierung des Atemwegs den anatomischen Gegebenheiten entspricht, fahren Sie fort mit *Die Segmentierung des Atemwegs abschließen* [>Seite 127].

Wenn die automatische Segmentierung des Atemwegs auch nach Zuhilfenahme der Korrekturwerkzeuge nicht den anatomischen Gegebenheiten entspricht, können Sie die Segmentierung des Atemwegs manuell durchführen. Informationen dazu finden Sie unter *Den Atemweg manuell segmentieren* [> Seite 125].

Seite 124 SICAT Air 2.0.40

## 28.4 DEN ATEMWEG MANUELL SEGMENTIEREN



Die Segmentierung von SICAT Air arbeitet mit Bereichen statt mit anatomischen Konturen. Daher ist es nur selten notwendig, dass Sie anatomische Konturen exakt nachzeichnen. Markieren Sie stattdessen zusammenhängende Bereiche, indem Sie Striche innerhalb der Bereiche setzen.

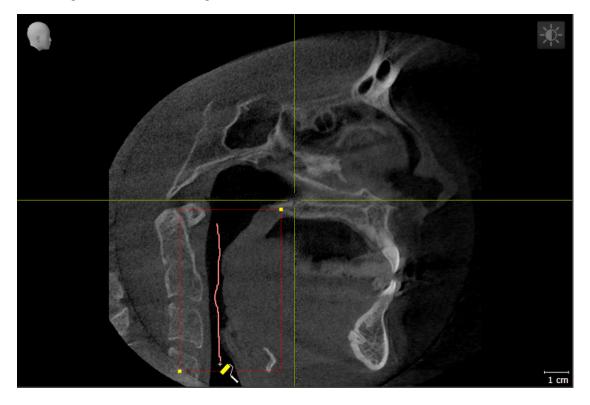
Allgemeine Informationen über die Segmentierung des Atemwegs finden Sie unter Segmentierung des Atemwegs [> Seite 116].

Selbst wenn Sie Korrekturwerkzeuge benutzen, könnte SICAT Air bei bestimmten 3D-Röntgenaufnahmen nicht in der Lage sein, automatisch eine brauchbare Segmentierung des Atemwegs vorzunehmen. Führen Sie in diesem Fall die Segmentierung des Atemwegs manuell durch:

- ☑ Sie haben bereits einen Atemwegsbereich festgelegt. Informationen dazu finden Sie unter *Den Atemwegsbereich festlegen* [►Seite 117].
- 1. Klicken Sie im Fenster Atemweg segmentieren auf die Schaltfläche Einstellungen anzeigen.
  - ► Der Bereich **Einstellungen anzeigen** klappt auf.
- 2. Aktivieren Sie das Kontrollkästchen Atemweg manuell segmentieren.
  - ► Falls vorhanden, entfernt SICAT Air die automatische Segmentierung des Atemwegs und dazugehörige Korrekturen.

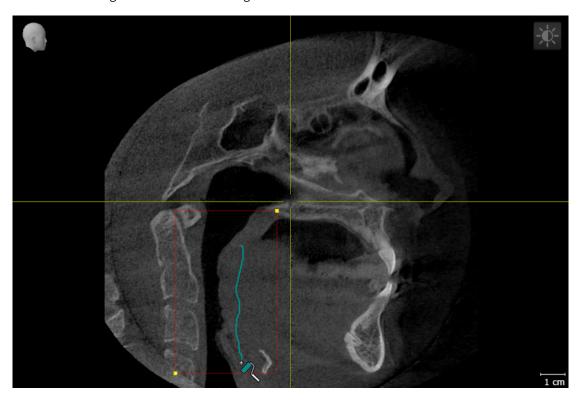


3. Um Bereiche als Atemweg zu markieren, benutzen Sie das **Zum Atemweg hinzufügen**-Zeichenwerkzeug innerhalb des Atemwegsbereichs:





4. Um Bereiche außerhalb des Atemwegs zu markieren, benutzen Sie das **Vom Atemweg entfernen**-Zeichenwerkzeug innerhalb des Atemwegsbereichs:



- ► SICAT Air segmentiert den Atemweg entsprechend Ihrer Markierungen.
- ► In der **3D**-Ansicht markiert SICAT Air Bereiche rot, welche die Software nicht eindeutig als Atemweg erkennen kann.



Wenn Sie den Atemweg manuell segmentieren, müssen Sie sowohl den Atemweg als auch Bereiche außerhalb des Atemwegs markieren. Danach führt SICAT Air die Segmentierung durch.



Die Werkzeuge zur Korrektur der automatischen Segmentierung des Atemwegs stehen ebenfalls für die manuelle Segmentierung des Atemwegs zur Verfügung:

- Die Atemwegssegmentierung korrigieren [►Seite 121]
- Nicht benötigte Bereiche aus dem Atemweg entfernen [► Seite 123]

Wenn die Segmentierung des Atemwegs den anatomischen Gegebenheiten entspricht, fahren Sie fort mit Die Segmentierung des Atemwegs abschließen [> Seite 127].

Seite 126 SICAT Air 2.0.40

## 28.5 DIE SEGMENTIERUNG DES ATEMWEGS ABSCHLIESSEN

Allgemeine Informationen über die Segmentierung des Atemwegs finden Sie unter Segmentierung des Atemwegs [> Seite 116].

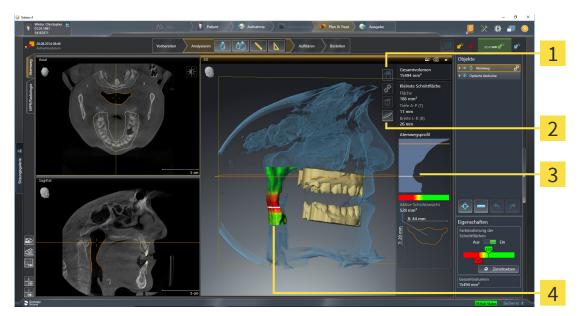
- ☑ Sie haben im Fenster **Atemweg segmentieren** bereits einen Atemwegsbereich festgelegt. Informationen dazu finden Sie unter *Den Atemwegsbereich festlegen* [► Seite 117].
  - Wenn die Segmentierung den anatomischen Gegebenheiten entspricht, klicken Sie auf **OK**.
- ► SICAT Air übernimmt den segmentierten Atemweg.
- ► SICAT Air schließt das Fenster **Atemweg segmentieren**.
- ► Falls nicht bereits aktiv, aktiviert SICAT Air den **Atemweg**-Arbeitsbereich.
- ▶ In der **3D**-Ansicht aktiviert SICAT Air die Darstellungsart **Opake Ansicht der Luftröhre**.
- ▶ In der **Objektleiste** legt SICAT Air ein **Atemweg**-Objekt an.

## 29 ATEMWEGSANALYSE

Bevor Sie mit der Atemwegsanalyse beginnen, müssen Sie den Atemweg segmentieren. Informationen dazu finden Sie unter Segmentierung des Atemwegs [> Seite 116].

SICAT Air stellt für die Atemwegsanalyse folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

- Atemwegsanalyse-Bereich
- Darstellungsarten
- Ausschnitt-Modi
- Farbkodierung



- 1 Symbol Darstellungsart umschalten
- 3 Atemwegsanalyse-Bereich
- 2 Symbol Ausschnitt-Modus umschalten
- Segmentiertes **Atemweg**-Objekt mit Farbkodierung

#### **GESAMTVOLUMEN**

Oberhalb des Atemwegsprofils zeigt SICAT Air das **Gesamtvolumen** des **Atemweg**-Objekts in mm<sup>3</sup> an.

#### ATEMWEGSANALYSE-BEREICH

Nachdem Sie den Atemweg segmentiert haben, zeigt SICAT Air im **Atemweg**-Arbeitsbereich den Atemwegsanalyse-Bereich.

Seite 128 SICAT Air 2.0.40

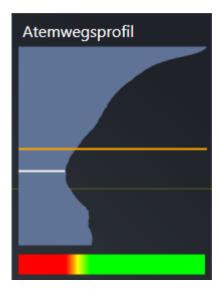
Der obere Teil des Atemwegsanalyse-Bereichs sieht wie folgt aus:



Sie können die folgenden Informationen zum segmentierten Atemweg sehen:

- Kleinste Schnittfläche
- Tiefe A-P (T)
- Breite L-R (B)

Der mittlere Teil des Atemwegsanalyse-Bereichs zeigt das Atemwegsprofil. Das Atemwegsprofil visualisiert die Querschnittsflächen der axialen Schichten entlang des Atemwegs:



Das Atemwegsprofil enthält zwei Linien, welche die folgende Bedeutung haben:

- Die weiße Linie symbolisiert die Schicht mit der kleinsten Querschnittsfläche.
- Die orangefarbene Linie symbolisiert die ausgewählte Schicht.

Die ausgewählte Schicht bestimmt die Position des Ausschnitts in der **3D**-Ansicht und die Informationen im unteren Teil des Atemwegsanalyse-Bereichs.

Wie Sie eine Schicht im Atemwegsprofil auswählen können, finden Sie unter *Mit dem Atemwegsprofil interagieren* [►Seite 131].

Der Farbverlauf unterhalb des Atemwegsprofils stellt den Zusammenhang zwischen der Farbkodierung und den Schnittflächen her.

Der untere Teil des Atemwegsanalyse-Bereichs sieht wie folgt aus:



Sie können die folgenden Informationen zum Querschnitt der ausgewählten Schicht sehen:

- Visualisierung des Querschnitts
- Querschnittsfläche
- Breite
- Tiefe

#### DARSTELLUNGSARTEN

In der **3D**-Ansicht kann SICAT Air bestimmte Aspekte des Volumens mit verschiedenen Darstellungsarten hervorheben. Informationen dazu finden Sie unter *Darstellungsarten der 3D-Ansicht* [ Seite 89].

#### **AUSSCHNITT-MODI**

In der **3D**-Ansicht kann SICAT Air bestimmte Bereiche des Volumens mit verschiedenen Ausschnitt-Modi ausblenden. Informationen dazu finden Sie unter *Ausschnitt-Modi der 3D-Ansicht* [ Seite 93].

#### **FARBKODIERUNG**



SICAT Air versieht den segmentierten Atemweg mit einer Farbkodierung. Die Farbkodierung entspricht den Querschnittsflächen des Atemwegsprofils. Mit der Farbkodierung können Sie in der **3D**-Ansicht Engstellen des Atemwegsobjekts hervorheben.

Sie können die Farbkodierung konfigurieren. Informationen dazu finden Sie unter SICAT Air-Objekte [> Seite 65]. Den oberen Schwellenwert sollten Sie so wählen, dass Sie alle darüber liegenden Bereiche des Atemwegs als gesund ansehen können. Den unteren Schwellenwert sollten Sie so wählen, dass Sie alle darunterliegenden Bereiche des Atemwegs als pathologisch ansehen können. SICAT Air stellt den Bereich dazwischen als Farbverlauf dar:

In den SICAT Air-Einstellungen können Sie Standardwerte für die Farbkodierung festlegen. Informationen dazu finden Sie unter SICAT Air-Einstellungen ändern [> Seite 192].

Seite 130 SICAT Air 2.0.40

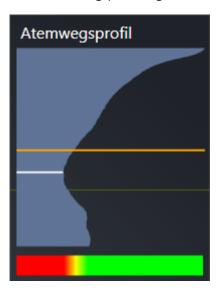
## 29.1 MIT DEM ATEMWEGSPROFIL INTERAGIEREN

Allgemeine Informationen über die Atemwegsanalyse finden Sie unter Atemwegsanalyse [> Seite 128].

Um mit dem Atemwegsprofil zu interagieren, gehen Sie wie folgt vor:

- ☑ Der Arbeitsbereich **Atemweg** ist bereits geöffnet. Informationen dazu finden Sie unter *Arbeitsbereich wechseln* [► Seite 73].
- ☑ Sie haben bereits den Atemweg segmentiert. Informationen dazu finden Sie unter *Den Atemwegsbereich festlegen* [► Seite 117].

- Klicken Sie im Atemwegsprofil auf die gewünschte Schicht.
- ▶ Im Atemwegsprofil zeigt eine orangefarbene Linie die ausgewählte Schicht:

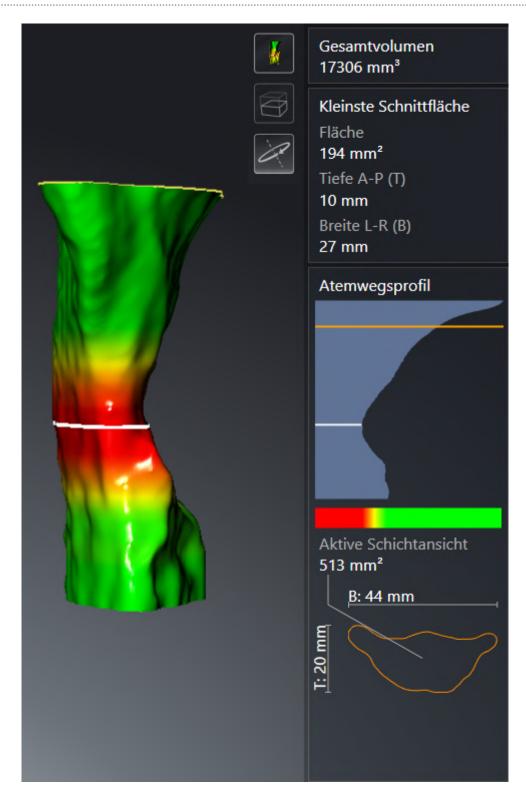


► SICAT Air zeigt Informationen für die ausgewählte Schicht:



- ► In der 3D-Ansicht aktiviert SICAT Air den Ausschnitt-Modus Ausschnitt: Ausgewählte Schichtansicht (in Schichtansicht aktivieren).
- ▶ Die **3D**-Ansicht blendet den Bereich oberhalb der ausgewählten Schicht aus:

Seite 132 SICAT Air 2.0.40



► SICAT Air fokussiert in den 2D-Ansichten das Fadenkreuz auf den Mittelpunkt des Atemwegs.

## 30 ATEMWEGSVERGLEICH



Unzureichende Qualität der 3D-Röntgenaufnahmen könnte eine unzureichende Qualität des segmentierten Atemwegs und des Atemwegsprofils zur Folge haben.

Benutzen Sie nur 3D-Röntgenaufnahmen, die eine ausreichende Qualität aufweisen, um den segmentierten Atemweg und das Atemwegsprofil in ausreichender Qualität und Auflösung zu erstellen.

## 

Verwendung falscher Daten für den Atemwegsvergleich könnte eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Verwenden Sie bei der Auswahl von Atemwegsprofilen für den Atemwegsvergleich den korrekten Patienten, die korrekten 3D-Röntgenaufnahmen, die korrekten Atemwegssegmentierungsdaten, den korrekten interessierenden Bereich und die korrekte Größe.

## HINWEIS

Vor der Segmentierung des Atemwegs kann es sinnvoll sein, das Volumen gemäß der Frankfurter Horizontalen auszurichten. Informationen dazu finden Sie unter Volumenausrichtung anpassen [> Seite 102]. Wenn Sie das Volumen erst nach erfolgter Segmentierung des Atemwegs ausrichten, entfernt SICAT Air das Atemweg-Objekt und Sie müssen die Segmentierung erneut durchführen.

Mit dem Atemwegsvergleich können Sie die segmentierten oberen Atemwege zweier 3D-Röntgenaufnahmen vergleichen:

- Bei einer 3D-Röntgenaufnahme befindet sich der Unterkiefer in unbehandelter Position.
- Bei einer 3D-Röntgenaufnahme befindet sich der Unterkiefer in protrudierter Therapieposition.

Mit dem Atemwegsvergleich können Sie die Auswirkungen der Therapieposition auf den Atemweg des Patienten beurteilen.

Der Atemwegsvergleich findet immer auf Basis der aktuell geöffneten 3D-Röntgenaufnahme und eines weiteren Datensatzes statt. Der weitere Datensatz wird als Referenzdatensatz bezeichnet.



Damit der Atemwegsvergleich korrekte Werte liefert, müssen die Rückwände der Atemwege gleich ausgerichtet sein.

Damit Sie einen Atemwegsvergleich durchführen können, müssen die folgenden Bedingungen erfüllt sein:

- Die Referenz-3D-Röntgenaufnahme verfügt bereits über ein Atemwegsobjekt.
- Die 3D-Röntgenaufnahme mit dem Unterkiefer in Therapieposition ist geöffnet.

Wenn alle Bedingungen erfüllt sind, können Sie das Fenster **Atemwegsvergleich** öffnen und einen Atemwegsvergleich durchführen. Informationen dazu finden Sie unter *Atemwegsvergleich durchführen* [> Seite 135].



Die Segmentierung der 3D-Röntgenaufnahme in Therapieposition im Fenster **Atemwegsvergleich** ist unabhängig von der Segmentierung im Fenster **Atemweg segmentieren**. Die beiden Objekte im **Objekt-Browser** sind ebenfalls unabhängig voneinander.

Seite 134 SICAT Air 2.0.40

## 30.1 ATEMWEGSVERGLEICH DURCHFÜHREN

Allgemeine Informationen zum Atemwegsvergleich finden Sie unter Atemwegsvergleich [> Seite 134].

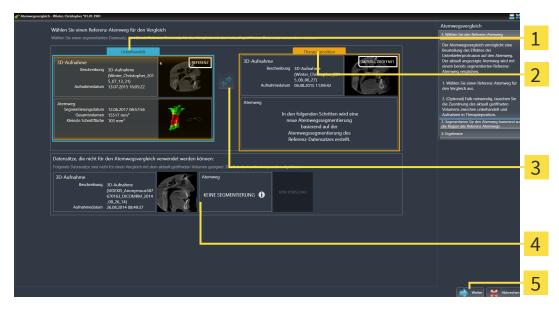
#### DAS FENSTER "ATEMWEGSVERGLEICH" ÖFFNEN

- ☑ Sie haben in der Referenz-3D-Röntgenaufnahme bereits den Atemwegsbereich segmentiert. Informationen dazu finden Sie unter *Den Atemwegsbereich festlegen* [► Seite 117].
- ☑ Sie haben die 3D-Röntgenaufnahme, welche die Therapieposition zeigt, bereits geöffnet.
- ☑ Sie haben die 3D-Röntgenaufnahme, welche die Therapieposition zeigt, bereits entsprechend Ihrer Anforderungen ausgerichtet, beispielsweise nach der Frankfurter Horizontalen. Informationen dazu finden Sie unter *Volumenausrichtung anpassen* [► Seite 102].
- ☑ Der Workflow-Schritt **Analysieren** ist bereits aufgeklappt. Informationen dazu finden Sie unter *Workflow-Werkzeugleiste* [> Seite 59].



- Klicken Sie auf das Symbol Atemwege vergleichen.
- ► Das Fenster **Atemwegsvergleich** mit dem Schritt **Wählen Sie einen Referenz-Atemweg für den Vergleich** öffnet sich.

#### REFERENZ-ATEMWEG AUSWÄHLEN



1 Liste Unbehandelt

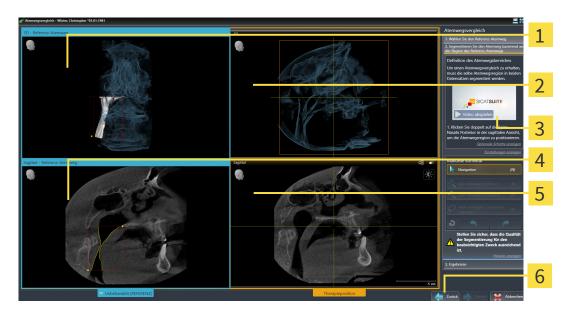
Liste der 3D-Röntgenaufnahmen, die nicht für den Atemwegsvergleich geeignet sind

2 Liste Therapieposition

- 5 Schaltfläche Weiter
- Symbol Ändern Sie die Zuordnung zwischen unbehandelt und Therapieposition
- 1. Falls erforderlich, wählen Sie den gewünschten Referenz-Atemweg aus.
- Falls erforderlich, klicken Sie auf das Symbol Ändern Sie die Zuordnung zwischen unbehandelt und Therapieposition, um festzulegen, ob der Referenz-Atemweg die 3D-Röntgenaufnahme in unbehandelter Position oder in Therapieposition ist.

- 3. Klicken Sie auf die Schaltfläche Weiter.
- ► Der Schritt Segmentieren Sie den Atemweg basierend auf der Region des Referenz-Atemwegs öffnet sich.

#### ATEMWEG IN THERAPIEPOSITION FÜR VERGLEICH SEGMENTIEREN



- **3D**-Ansicht der 3D-Röntgenaufnahme in Referenzposition (Sie können diese Ansicht nicht verändern)
- **Sagittal**-Ansicht des Volumens in Referenzposition
- **3D**-Ansicht der 3D-Röntgenaufnahme in Therapieposition (Sie können diese Ansicht nicht verändern)
- **Sagittal**-Ansicht der 3D-Röntgenaufnahme in Therapieposition

3 Tutorialvideo

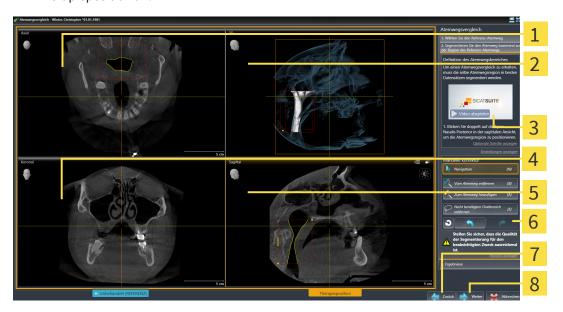
6 Schaltfläche Zurück

Beide Atemwege müssen gleich hoch sein. Deshalb können Sie in der 3D-Röntgenaufnahme in Therapieposition nur den oberen rechten Bezugspunkt des Atemwegsbereichs festlegen. SICAT Air legt den unteren linken Bezugspunkt des Atemwegsbereichs danach automatisch fest.

- 1. Klicken Sie in der **Sagittal**-Ansicht der 3D-Röntgenaufnahme in Therapieposition doppelt auf dieselbe anatomische Position für den oberen Bezugspunkt des Atemwegsbereichs wie bei der Referenz-3D-Röntgenaufnahme.
  - ➤ SICAT Air segmentiert die 3D-Röntgenaufnahme in Therapieposition mit dem ausgewählten oberen Bezugspunkt und einem Atemwegsbereich, der dieselben Abmessungen wie bei der Segmentierung der Referenz-3D-Röntgenaufnahme hat.
  - ➤ SICAT Air blendet die **3D**-Ansicht und die **Sagittal**-Ansicht der Referenz-3D-Röntgenaufnahme aus.

Seite 136 SICAT Air 2.0.40

► SICAT Air zeigt die **Axial**-Ansicht und die **Koronal**-Ansicht der 3D-Röntgenaufnahme in Therapieposition an:

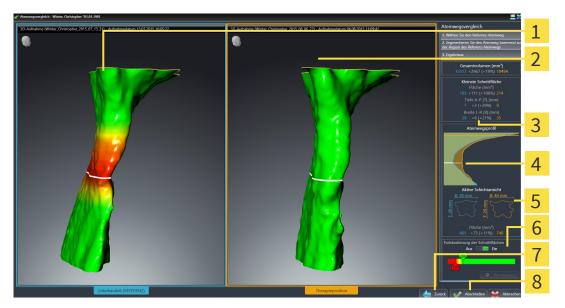


- **Axial**-Ansicht 3D-Röntgenaufnahme in Therapieposition
- **2 3D**-Ansicht der 3D-Röntgenaufnahme in Therapieposition
- **3** Tutorialvideo
- **4 Koronal**-Ansicht der 3D-Röntgenaufnahme in Therapieposition
- **Sagittal**-Ansicht der 3D-Röntgenaufnahme in Therapieposition
- 6 Werkzeugbereich
- 7 Schaltfläche **Zurück**
- 8 Schaltfläche Weiter
- 2. Falls erforderlich, korrigieren Sie die Position des oberen Bezugspunkts, indem Sie diesen verschieben.
  - ➤ Während Sie den oberen Bezugspunkt verschieben zeigt SICAT Air die **3D**-Ansicht und die **Sagittal**-Ansicht der Referenz-3D-Röntgenaufnahme an.
- 3. Falls erforderlich, passen Sie die laterale Breite in der **Sagittal**-Ansicht an.
- 4. Falls erforderlich, korrigieren Sie die Segmentierung der 3D-Röntgenaufnahme in Therapieposition. Es stehen dieselben Korrekturwerkzeuge wie im Fenster **Atemweg segmentieren** zur Verfügung. Informationen dazu finden Sie unter *Die Atemwegssegmentierung korrigieren* [▶ Seite 121]
  und *Nicht benötigte Bereiche aus dem Atemweg entfernen* [▶ Seite 123].
- 5. Klicken Sie auf die Schaltfläche Weiter.
- ▶ Der Schritt **Ergebnisse** öffnet sich.



Sie können die **Axial**-Ansicht und die **Koronal**-Ansicht der 3D-Röntgenaufnahme in Therapieposition manuell ausblenden und einblenden, indem Sie auf das Symbol klicken.

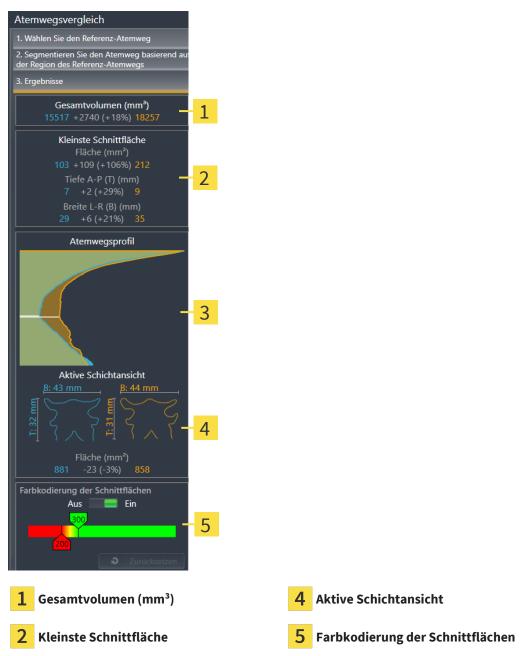
#### ATEMWEGE VERGLEICHEN



- **1 3D**-Ansicht des unbehandelten Atemwegs
- Gegenüberstellung der Querschnitte unbehandelt und in Therapieposition
- **3D**-Ansicht des segmentierten Atemwegs der 3D-Röntgenaufnahme in Therapieposition
- 6 Farbkodierung
- Gegenüberstellung der Daten der segmentierten Atemwege unbehandelt und in Therapieposition
- 7 Schaltfläche **Zurück**
- 4 Gegenüberstellung der Atemwegsprofile unbehandelt und in Therapieposition
- 8 Schaltfläche Abschließen
- 1. Verschieben Sie die segmentierten Atemwege so, dass Sie beide Atemwege gut vergleichen können. SICAT Air synchronisiert das Verschieben nicht.
- 2. Drehen Sie die segmentierten Atemwege. SICAT Air synchronisiert die Drehung.

Seite 138 SICAT Air 2.0.40

3. Zoomen Sie die segmentierten Atemwege. SICAT Air synchronisiert den Zoom.



- 4. Verwenden Sie die Darstellung des Querschnitts und die Angaben im Atemwegs-Vergleichsbereichs auf der rechten Seite, um die segmentierten Atemwege zu vergleichen. Die blauen Werte gehören zum unbehandelten Atemweg, die orangenen Werte gehören zum Atemweg in Therapieposition. Die Prozentwerte zeigen die Veränderung vom unbehandelten Atemweg zum Atemweg in Therapieposition. Weitere Elemente der Ansicht sind dieselben wie im Atemwegsanalyse-Bereich. Informationen dazu finden Sie unter Atemwegsanalyse [> Seite 128].
- 5. Verwenden Sie den **Atemwegsprofil**-Bereich, um eine Schicht auszuwählen, an der SICAT Air die Darstellung der Atemwege in der **3D**-Ansicht schneidet. Die ausgewählte Schicht gilt für beide Atemwege.
- 6. Passen Sie den Farbverlauf an, um die Querschnittsflächen der Atemwege und insbesondere Engstellen hervorzuheben. Die Einstellungen des Farbverlaufs gelten für beide Atemwege.

SICAT Air 2.0.40 Seite 139

Atemwegsprofil

- 7. Klicken Sie auf die Schaltfläche Abschließen.
- ► SICAT Air speichert den Atemwegsvergleich.
- ► SICAT Air legt ein **Atemwegsvergleich**-Objekt im **Objekt-Browser** an.
- ➤ SICAT Air legt eine separate Seite im Handout mit Screenshots und einer Gegenüberstellung der wichtigsten Messwerte des Atemwegsvergleichs an. Im **Objekt-Browser** zeigt SICAT Air die Seite als **Atemwegsvergleich**-Objekt unterhalb des **Handout**-Objekts an.

Sie können auf vorherige Seiten des Assistenten **Atemwegsvergleich** zurückkehren, indem Sie auf die Schaltfläche **Zurück** klicken.

Sie können den Atemwegsvergleich abbrechen, indem Sie auf die Schaltfläche **Abbrechen** klicken, auf das Symbol & klicken, **ESC** drücken oder die Tastenkombination Alt+F4 drücken. SICAT Air erstellt dann kein **Atemwegsvergleich**-Objekt und speichert die Segmentierung für den Atemwegsvergleich des Volumens in Therapieposition nicht.



Wenn eine Studie bereits ein **Atemwegsvergleich**-Objekt enthält, überschreibt SICAT Air dieses erst, wenn Sie eine erneute Segmentierung vollständig durchgeführt haben.

Nachdem Sie einen Atemwegsvergleich durchgeführt haben, können Sie das Fenster **Atemwegsvergleich** ebenfalls öffnen, indem Sie im **Objekt-Browser** neben dem **Atemwegsvergleich**-Objekt auf das Symbol **Details** klicken.

Wenn Sie ausgehend von der Studie, in der Sie den Atemwegsvergleich durchgeführt haben, das Fenster **Atemwegsvergleich** erneut öffnen, öffnet sich dieses sofort mit dem Schritt **Vergleich des Atemwegs mit und ohne Therapieschiene**.

Seite 140 SICAT Air 2.0.40

## 31 PATIENTENAUFKLÄRUNG

#### **⚠** VORSICHT

#### Verwendung des Handouts zu Diagnosezwecken könnte eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

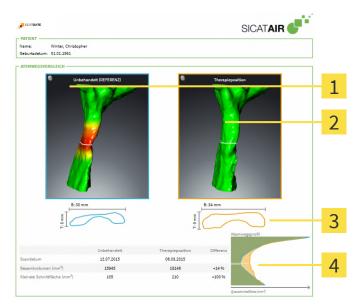
Verwenden Sie ausschließlich die Darstellungsfunktionen für medizinische Bilder der Software-Benutzerschnittstelle zur Befundung medizinischer Bilder und zur Planung der Behandlung.

Mit patientenindividuellen Darstellungen können Sie den Patienten über Ihre Diagnose aufklären und die Auswirkungen der Behandlung verdeutlichen. Die Patientenaufklärung wird in zwei Schritten durchgeführt:

- 1. In Ihrer Praxis innerhalb von SICAT Air
- 2. Durch eine Patienteninformation per Handout

Die Inhalte für die Handouts können Sie während Ihrer Erläuterungen am Bildschirm zusammenstellen.

Die Quellen sind auf Zeichenobjekten basierende Bilder, Screenshots und der Atemwegsvergleich. Der Atemwegsvergleich nimmt eine besondere Rolle ein und erhält eine eigene Seite auf dem Handout:



- 1 Screenshot Unbehandelt
- 2 Screenshot Therapieposition
- Gegenüberstellung der Schichten mit dem kleinsten Ouerschnitt
- Vergleich der numerischen Werte und Atemwegsprofil

Der Patient kann mithilfe des Handouts die besprochenen Ergebnisse besser nachvollziehen und mit anderen Personen durchsprechen.

Die Erstellung von Handouts besteht aus den folgenden Schritten:

- Bilder und Screenshots erstellen [ Seite 142]
- Handouts vorbereiten [> Seite 145]
- Handouts generieren [►Seite 149]

#### 31.1 BILDER UND SCREENSHOTS ERSTELLEN

#### **HINWEIS**

Vor der Erstellung von Bildern und Screenshots kann es sinnvoll sein, das Volumen gemäß der Frankfurter Horizontalen auszurichten. Informationen dazu finden Sie unter *Volumenausrichtung anpassen* [> Seite 102]. Wenn Sie das Volumen erst nach erfolgter Erstellung von Bildern und Screenshots ausrichten, entfernt SICAT Air die Zeichenobjekte und Sie müssen die Segmentierung erneut durchführen.

Allgemeine Informationen über die Patientenaufklärung finden Sie unter *Patientenaufklärung* [>Seite 141].

Allgemeine Informationen, wie Sie Bilder und Screenshots verwalten können, finden Sie unter SICAT Air-Objekte [> Seite 65].

Es gibt zwei Zeichenwerkzeuge:

- Pfeil zeichnen
- Kreis zeichnen

#### PFEILE ZEICHNEN

Um einen Pfeil zu zeichnen, gehen Sie wie folgt vor:

- ☑ Sie haben das Volumen bereits entsprechend Ihrer Anforderungen ausgerichtet. Informationen dazu finden Sie unter *Volumenausrichtung anpassen* [> Seite 102].
- ☑ Der Workflow-Schritt **Aufklären** ist bereits aufgeklappt. Informationen dazu finden Sie unter *Workflow-Werkzeugleiste* [► Seite 59].



- 1. Klicken Sie im Workflow-Schritt Aufklären auf das Symbol Pfeil zeichnen.
- 2. Bewegen Sie den Mauszeiger über die gewünschte Ansicht.
  - ▶ Der Mauszeiger wird zu einem Stift.
- 3. Klicken Sie auf die gewünschte Position für die Spitze des Pfeiles und halten Sie die linke Maustaste gedrückt.
- 4. Bewegen Sie die Maus.
  - ► SICAT Air zeigt in der Ansicht einen Pfeil an.
  - ▶ Das Pfeilende entspricht ab jetzt der Position des Mauszeigers.
- Bewegen Sie den Mauszeiger auf die gewünschte Position für das Pfeilende und lassen Sie die linke Maustaste los.
  - ► SICAT Air zeigt in der Ansicht den fertigen Pfeil an.
  - ► Falls noch nicht vorhanden, legt SICAT Air die für das **Bild**-Objekt benötigten Strukturen im **Objekt-Browser** an.
  - ▶ Das Bild steht im Fenster **Reporterstellung** zur Verfügung.
- 6. Klicken Sie auf das Symbol Pfeil zeichnen.
- ► SICAT Air beendet den Modus zum Pfeile zeichnen.

Seite 142 SICAT Air 2.0.40

#### KREISE ZEICHNEN

Um einen Kreis zu zeichnen, gehen Sie wie folgt vor:

- ☑ Sie haben das Volumen bereits entsprechend Ihrer Anforderungen ausgerichtet, beispielsweise nach der Frankfurter Horizontalen. Informationen dazu finden Sie unter *Volumenausrichtung anpassen* [► Seite 102].
- ☑ Der Workflow-Schritt **Aufklären** ist bereits aufgeklappt. Informationen dazu finden Sie unter *Workflow-Werkzeugleiste* [► Seite 59].



- 1. Klicken Sie im Workflow-Schritt **Aufklären** auf das Symbol **Kreis zeichnen**.
- 2. Bewegen Sie den Mauszeiger über die gewünschte Ansicht.
  - ▶ Der Mauszeiger wird zu einem Stift.
- 3. Klicken Sie auf die gewünschte Position für den Mittelpunkt des Kreises und halten Sie die linke Maustaste gedrückt.
- 4. Bewegen Sie die Maus.
  - ► SICAT Air zeigt in der Ansicht einen Kreis an.
  - ▶ Der Radius des Kreises entspricht ab jetzt der Entfernung zwischen dem Mittelpunkt und der Position des Mauszeigers.
- 5. Bewegen Sie den Mauszeiger, bis der gewünschte Radius erreicht ist, und lassen Sie die linke Maustaste los.
  - ► SICAT Air zeigt in der Ansicht den fertigen Kreis an.
  - ► Falls noch nicht vorhanden, legt SICAT Air die für das **Bild**-Objekt benötigten Strukturen im **Objekt-Browser** an.
  - ▶ Das Bild steht im Fenster **Reporterstellung** zur Verfügung.
- 6. Klicken Sie auf das Symbol Kreis zeichnen.
- ► SICAT Air beendet den Modus zum Kreise zeichnen.



Solange das Zeichenwerkzeug **Pfeil zeichnen** oder das Zeichenwerkzeug **Kreis zeichnen** aktiv ist, können Sie mehrere Zeichenobjekte hintereinander anlegen. Sie können die Benutzung eines Zeichenwerkzeugs abbrechen, indem Sie an eine Stelle außerhalb der betroffenen Ansicht klicken oder die Taste **ESC** drücken.

#### ZEICHENWERKZEUGE EINSTELLEN

Sie können das Zeichenwerkzeug **Pfeil zeichnen** oder das Zeichenwerkzeug **Kreis zeichnen** getrennt voneinander einstellen. Änderungen an den Einstellungen betreffen nur danach angelegte Zeichenobjekte.

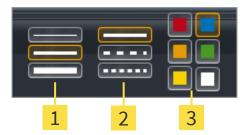
Um ein Zeichenwerkzeug einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

☑ Der Workflow-Schritt **Aufklären** ist bereits aufgeklappt. Informationen dazu finden Sie unter *Workflow-Werkzeugleiste* [► Seite 59].



 Klicken Sie im Workflow-Schritt Aufklären neben dem Symbol Pfeil zeichnen oder dem Symbol Kreis zeichnen auf das dazugehörige Symbol Zeichenwerkzeug einstellen.

▶ Das transparente Fenster **Zeichenwerkzeug einstellen** öffnet sich:



- 1 Symbole für die Liniendicke
- 2 Symbole für die **Linienart**
- 3 Symbole für die **Linienfarbe**
- 2. Klicken Sie auf die gewünschten Symbole, um die **Liniendicke**, **Linienart** und **Linienfarbe** des Zeichenwerkzeugs einzustellen.
- 3. Klicken Sie auf einen beliebigen Punkt außerhalb des transparenten Fensters **Zeichenwerkzeug** einstellen.
- ► SICAT Air schließt das transparente Fenster **Zeichenwerkzeug einstellen**.
- ► SICAT Air speichert die Einstellungen in Ihrem Benutzerprofil.
- ► SICAT Air wendet die neuen Einstellungen auf ab jetzt angelegte Zeichenobjekte an.

#### SCREENSHOTS ZUM FENSTER "HANDOUT ERSTELLEN" HINZUFÜGEN

Sie können Screenshots von jeder Ansicht in jedem Arbeitsbereich und in jedem Fenster anfertigen, sofern die jeweilige Ansicht das Symbol **Screenshot in die Zwischenablage kopieren (Strg+C)** enthält.

Um Screenshots zum Handout hinzuzufügen, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Um einen Screenshot einer Ansicht zu erstellen, klicken Sie in der **Ansicht-Werkzeugleiste** der gewünschten Ansicht auf das Symbol **Screenshot in die Zwischenablage kopieren (Strg+C)**.
- 2. Um einen Screenshot des gesamten Arbeitsbereichs zu erstellen, klicken Sie in der **Arbeitsbereich-Werkzeugleiste** auf das Symbol **Screenshot in die Zwischenablage kopieren (Strg+C)**.
- ► SICAT Air legt die für das **Screenshot**-Objekt benötigten Strukturen im **Objekt-Browser** an und aktiviert das Objekt.
- ▶ Der Screenshot steht im Fenster **Reporterstellung** zur Verfügung.
- ► SICAT Air kopiert einen Screenshot in die Zwischenablage.

Fahren Sie fort mit *Handouts vorbereiten* [>Seite 145].

Seite 144 SICAT Air 2.0.40

## 31.2 HANDOUTS VORBEREITEN

Allgemeine Informationen über die Patientenaufklärung finden Sie unter *Patientenaufklärung* [> Seite 141].

Die folgenden Aktionen stehen zur Verfügung, um Handouts vorzubereiten:

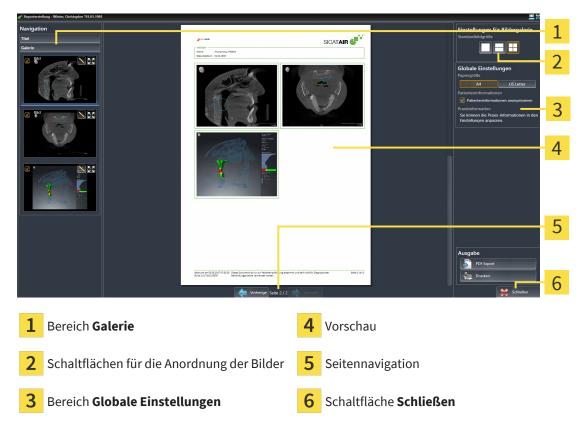
- Fenster Reporterstellung öffnen
- Handout-Einstellungen ändern
- Elemente vorbereiten

### FENSTER "REPORTERSTELLUNG" ÖFFNEN

- ☑ Sie haben mindestens ein **Bild**-Objekt oder ein **Screenshot**-Objekt angelegt.
- ☑ Alternativ haben Sie ein **Atemwegsvergleich**-Objekt angelegt.
- ☑ Der Workflow-Schritt **Aufklären** ist bereits aufgeklappt. Informationen dazu finden Sie unter *Workflow-Werkzeugleiste* [> Seite 59].



- Klicken Sie auf das Symbol Create Patient Information Report.
- ► Das Fenster **Reporterstellung** öffnet sich:



## HANDOUT-EINSTELLUNGEN ÄNDERN

- ☐ Das Fenster **Reporterstellung** ist bereits geöffnet.
- Klicken Sie im Bereich Einstellungen für Bildergalerie auf das Symbol für die gewünschte Anordnung der Bilder.
  - ► SICAT Air zeigt die Bilder entsprechend der ausgewählten Einstellung an.

2. Klicken Sie im Bereich **Globale Einstellungen** auf die Schaltfläche mit der gewünschten Papiergröße

- ► SICAT Air ändert die Papiergröße entsprechend der ausgewählten Einstellung.
- 3. Aktivieren oder deaktivieren Sie das Kontrollkäschen Patienteninformationen anonymisieren.
  - SICAT Air zeigt auf dem Handout die tatsächlichen Patienteninformationen oder anonymisierte Patienteninformationen entsprechend der ausgewählten Einstellung an.

### ELEMENTE FÜR HANDOUTS VORBEREITEN

Das Fenster **Reporterstellung** zeigt Screenshots aus **Bild**-Objekten, Screenshots aus **Screenshot**-Objekten und Informationen aus **Atemwegsvergleich**-Objekten. Informationen dazu finden Sie unter *Bilder und Screenshots erstellen* [> Seite 142] und Atemwegsvergleich durchführen [> Seite 135].

Um Elemente für Handouts vorzubereiten, gehen Sie wie folgt vor:

☐ Das Fenster **Reporterstellung** ist bereits geöffnet.



- 1 Kontrollkästchen zum Ausblenden und Einblenden
- 2 Symbol Bild auf einzelner Seite anzeigen
- 3 Symbol Bildbeschreibung editieren



- 1. Wenn Sie ein Element im Handout ausblenden möchten, deaktivieren Sie das Kontrollkästchen des Elements.
  - ► SICAT Air blendet das Element im Handout aus.



2. Wenn Sie möchten, dass SICAT Air ein Bild einzeln auf einer Seite anzeigt, klicken Sie auf das Symbol **Bild auf einzelner Seite anzeigen**.



3. Wenn Sie einem Element eine Beschreibung hinzufügen möchten, klicken Sie auf das Symbol **Bild-beschreibung editieren** des Elements.

Seite 146 SICAT Air 2.0.40

► SICAT Air zeigt eine vergrößerte Version des Elements und ein Texteingabefeld an:



- 4. Geben Sie in das Texteingabefeld einen Text ein.
  - ► Wenn der eingegebene Text Teil eines vorhandenen Textbausteins ist, zeigt SICAT Air die Liste der Textbausteine an.
- 5. Klicken Sie auf den gewünschten Textbaustein.
  - ► SICAT Air fügt den Textbaustein in das Texteingabefeld ein.
- 6. Wenn der gewünschte Text nicht als Textbaustein vorhanden ist, geben Sie einen neuen Text ein.
- 7. Klicken Sie auf die Schaltfläche OK.
  - ► SICAT Air speichert den Text als Beschreibung des Screenshots.
  - ▶ Wenn der eingegebene Text nicht als Textbaustein vorhanden ist, speichert SICAT Air die Beschreibung als neuen Textbaustein in Ihrem Benutzerprofil.
- 8. Wenn Sie die Reihenfolge der Elemente im Handout ändern möchten, passen Sie diese per Drag&Drop an.



Wenn Sie den Mauszeiger über einen Textbaustein bewegen, zeigt SICAT Air das Symbol **Textbaustein aus der Liste entfernen** an. Wenn Sie auf das Symbol **Textbaustein aus der Liste entfernen** klicken, entfernt SICAT Air den Textbaustein aus Ihrem Benutzerprofil.



Sie können im Fenster, das die vergrößerten Versionen der Elemente zeigt, zwischen den Elementen umschalten, indem Sie auf die Schaltfläche **Nächstes Element** und die Schaltfläche **Vorheriges Element** klicken.

Sie können Elemente über den **Objekt-Browser** vollständig aus dem Handout entfernen. Informationen dazu finden Sie unter *Objekte mit der Objekt-Werkzeugleiste verwalten* [>Seite 64].

Fahren Sie fort mit *Handouts generieren* [> Seite 149].



SICAT Air übernimmt das Praxislogo und den Praxis-Informationstext aus den allgemeinen Einstellungen. Informationen dazu finden Sie unter *Praxis-Informationen verwenden* [> Seite 188].

Seite 148 SICAT Air 2.0.40

PATIENTENAUFKLÄRUNG HANDOUTS GENERIEREN

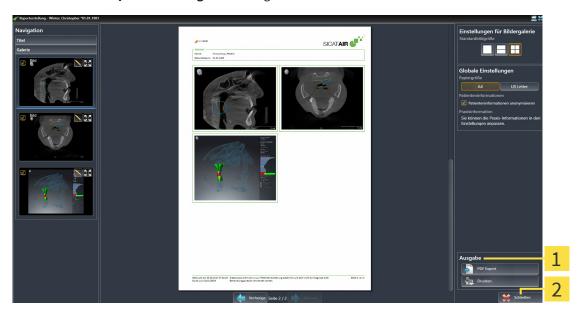
## 31.3 HANDOUTS GENERIEREN

Die folgenden Aktionen stehen zur Verfügung, um ein Handout zu produzieren:

- Handout als PDF-Datei speichern
- Handout drucken

#### HANDOUT ALS PDF-DATEI SPEICHERN

☐ Das Fenster **Reporterstellung** ist bereits geöffnet:



- 1 Bereich Ausgabe
- 2 Schaltfläche Schließen



- 1. Klicken Sie im Bereich Ausgabe auf die Schaltfläche PDF Export.
  - ► Ein Windows-Datei-Explorer-Fenster öffnet sich.
- 2. Wechseln Sie in das Verzeichnis, in dem Sie das Handout speichern möchten.
- 3. Geben Sie im Feld **Dateiname** eine Bezeichnung ein und klicken Sie auf **Speichern**.
- ▶ Das Windows-Datei-Explorer-Fenster schließt sich.
- ► SICAT Air speichert das Handout als PDF-Datei.

#### HANDOUT DRUCKEN



Handouts in angemessener Qualität erfordern einen Drucker, der bestimmte Anforderungen erfüllt. Informationen dazu finden Sie unter *Systemanforderungen* [> Seite 10].



- ☐ Das Fenster **Reporterstellung** ist bereits geöffnet.
- 1. Klicken Sie auf die Schaltfläche Drucken.

PATIENTENAUFKLÄRUNG HANDOUTS GENERIEREN

- ▶ Das Fenster **Drucken** öffnet sich.
- 2. Wählen Sie den gewünschten Drucker und passen Sie falls erforderlich die Druckereinstellungen an.
- 3. Klicken Sie auf **Drucken**.
- ► SICAT Air schickt das Handout an den Drucker.

Seite 150 SICAT Air 2.0.40

# 32 DATENEXPORT

Sie können Daten exportieren.

Wenn die SICAT Suite als SIDEXIS 4-Modul läuft, verwenden Sie zum Datenexport bitte die dafür vorgesehenen Funktionen von SIDEXIS 4. Informationen dazu finden Sie in der Gebrauchsanweisung von SIDEXIS 4.

# 33 BESTELLPROZESS

Um das gewünschte Produkt zu bestellen, gehen Sie wie folgt vor:

- Legen Sie in SICAT Air die gewünschten Planungsdaten für Therapieschienen in den Warenkorb. Informationen dazu finden Sie unter *Therapieschienen in den Warenkorb legen* [ Seite 153].
- Überprüfen Sie den Warenkorb und starten Sie die Bestellung. Informationen dazu finden Sie unter Warenkorb überprüfen und Bestellung abschließen [> Seite 174].
- Schließen Sie die Bestellung entweder direkt auf dem Computer ab, auf dem die SICAT Suite läuft, oder auf einem anderen Computer mit einer aktiven Internetverbindung. Informationen dazu finden Sie unter Bestellung mit Hilfe einer aktiven Internetverbindung abschließen [> Seite 175] oder unter Bestellung ohne aktive Internetverbindung abschließen [> Seite 179].



Sie können Bestellungen zum Warenkorb hinzufügen, die zu derselben 3D-Röntgenaufnahme gehören.

Seite 152 SICAT Air 2.0.40

## 33.1 THERAPIESCHIENEN IN DEN WARENKORB LEGEN



Falsche Daten in einer Bestellung könnten eine falsche Bestellung zur Folge haben.

Wenn Sie eine Bestellung durchführen, stellen Sie sicher, dass Sie die richtigen Daten für die Bestellung auswählen und übertragen.



Eine falsche Bestellung könnte eine falsche Behandlung zur Folge haben.

**VORSICHT** 

- 1. Überprüfen Sie Ihre Bestellung bevor Sie die Bestellung absenden.
- 2. Bestätigen Sie die korrekte Planung Ihrer Bestellung.

Allgemeine Informationen über den Bestellprozess finden Sie unter Bestellprozess [> Seite 152].

In SICAT Air besteht der erste Teil des Bestellprozesses einer Therapieschiene aus den folgenden Schritten:

# WENN SIE NOCH KEINE OPTISCHEN ABDRÜCKE HINZUGEFÜGT HABEN

- ☑ Die 3D-Röntgenaufnahme wurde in Therapieposition erstellt.
- ☑ Der Workflow-Schritt **Bestellung** ist bereits aufgeklappt. Informationen dazu finden Sie unter *Workflow-Werkzeugleiste* [> Seite 59].



- 1. Klicken Sie auf das Symbol Therapieschiene bestellen.
  - ► Das Fenster **Bestellung unvollständig** öffnet sich:



- 2. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Optische Abdrücke importieren und registrieren** und importieren Sie zur 3D-Röntgenaufnahme passende optischen Abdrücke. Informationen dazu finden Sie unter *Optische Abdrücke* [► Seite 157].
- ▶ Das Fenster **Therapieschiene bestellen** öffnet sich.



Unter Umständen müssen Sie die Ausrichtung des Volumens und die Panoramakurve anpassen, bevor Sie optische Abdrücke importieren. Sie können das Fenster Volumenausrichtung und Panoramabereich anpassen direkt aus dem Fenster Optische Abdrücke importieren und registrieren im Schritt Registrieren heraus aufrufen, indem Sie auf die Schaltfläche Panoramabereich anpassen klicken. Informationen dazu finden Sie unter Panoramabereich anpassen [> Seite 107].



Wenn Sie statt optischer Abdrücke Gipsabdrücke an SICAT senden möchten, können Sie Therapieschienen auch ohne optische Abdrücke in den Warenkorb legen, indem Sie auf die Schaltfläche Bestellung ohne optische Abdrücke durchführen (Gipsmodelle notwendig) im Fenster Bestellung unvollständig klicken. Danach zeigt der Schritt Therapieschiene bestellen die Information Diese Bestellung beinhaltet keine optischen Abdrücke. Bitte senden Sie die entsprechenden Gipsmodelle an SICAT.

# WENN SIE BEREITS OPTISCHE ABDRÜCKE HINZUGEFÜGT HABEN

- ☑ Die 3D-Röntgenaufnahme wurde in Therapieposition erstellt.
- ☑ Der Workflow-Schritt **Bestellung** ist bereits aufgeklappt. Informationen dazu finden Sie unter *Workflow-Werkzeugleiste* [> Seite 59].



- Klicken Sie auf das Symbol Therapieschiene bestellen.
- ▶ Das Fenster **Therapieschiene bestellen** öffnet sich.

Seite 154 SICAT Air 2.0.40

# ÜBERPRÜFEN SIE IHRE BESTELLUNG IM FENSTER "THERAPIESCHIENE BESTELLEN"

☐ Das Fenster **Therapieschiene bestellen** ist bereits geöffnet:



- 1. Überprüfen Sie im Bereich **Patient** und im Bereich **Details zur Bestellung**, dass die Patienteninformationen und die Aufnahmeinformationen korrekt sind.
- 2. Überprüfen Sie in der 2D-Ansicht, dass die Aufnahme in der Therapieposition erstellt wurde.
- 3. Falls gewünscht, geben Sie im Feld **Zusätzliche Informationen** zusätzliche Informationen für SICAT ein.



- 4. Klicken Sie auf die Schaltfläche Zum Warenkorb hinzufügen.
- ► SICAT Air legt die gewünschten Planungsdaten für Therapieschienen in den SICAT Suite-Warenkorb.
- ▶ Das Fenster Therapieschiene bestellen schließt sich.
- ► SICAT Air öffnet den SICAT Suite-Warenkorb.



Solange eine Bestellung im Warenkorb liegt, können Sie optische Abdrücke einer Planung nicht mehr überschreiben. Dies ist erst wieder möglich, wenn Sie die Bestellung abgeschlossen oder gelöscht haben. Wenn Sie die optischen Abdrücke einer Planung überschreiben oder löschen, können Sie dieselbe Therapieschiene nicht noch einmal bestellen.



Sie können die Bestellung abbrechen, indem Sie auf **Abbrechen** klicken.

Fahren Sie fort mit Warenkorb überprüfen und Bestellung abschließen [> Seite 174].

Seite 156 SICAT Air 2.0.40

# 33.2 OPTISCHE ABDRÜCKE



Sie können optische Abdrücke nur zu Röntgendaten importieren und registrieren, die von Dentsply Sirona 3D-Röntgengeräten erstellt wurden.

SICAT Air kann zueinander passende 3D-Röntgendaten und optische Abdrücke desselben Patienten überlagern (registrieren). Die überlagerte Darstellung stellt zusätzliche Informationen für Planung und Umsetzung zur Verfügung. Dadurch können Sie die Therapie basierend auf optischen Abdrücken umsetzen.

Um optische Abdrücke zu verwenden, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Import von optischen Abdrücken über folgende Importwege:
  - Optische Abdrücke vom Hub herunterladen [► Seite 159]
  - Optische Abdrücke aus Datei importieren [►Seite 162]
  - Optische Abdrücke von SIDEXIS 4 übernehmen [► Seite 165]
  - Optische Abdrücke aus SICAT-Applikation wiederverwenden [▶Seite 167]
- 2. Registrierung (Überlagerung) der optischen Abdrücke mit 3D-Röntgendaten: *Optische Abdrücke registrieren und prüfen* [> Seite 169]



Die Registrierung entfällt bei Wiederverwendung von optischen Abdrücken aus einer SICAT-Applikation.

SICAT Air unterstützt die folgenden Datenformate für optische Abdrücke:

- SIXD-Datensätze, die einen optischen Abdruck der Maxilla und der Mandibula enthalten (jeweils gesamter Kieferbogen). Nutzen Sie dieses Format, wenn Sie ein CEREC-System einsetzen, das das SIXD-Format unterstützt.
- SSI-Datensätze, die einen optischen Abdruck der Maxilla und der Mandibula enthalten (jeweils gesamter Kieferbogen). Nutzen Sie dieses Format, wenn Sie ein CEREC-System einsetzen, das das SIXD-Format nicht unterstützt.
- STL-Datensätze\*, die einen optischen Abdruck der Maxilla oder der Mandibula enthalten (jeweils gesamter Kieferbogen). Nutzen Sie dieses Format, wenn Sie ein anderes CAD/CAM-System einsetzen, das das STL-Format unterstützt.

\*Für STL-Datensätze benötigen Sie eine aktivierte **SICAT Suite STL Import**-Lizenz. Außerdem sind zusätzliche Schritte beim Importieren zu beachten. Informationen dazu finden Sie unter *Zusätzliche Schritte bei optischen Abdrücken im STL-Format* [>Seite 164].

Die folgenden Aktionen stehen für optische Abdrücke zur Verfügung:

- Optische Abdrücke aktivieren, ausblenden und einblenden: *Objekte mit dem Objekt-Browser verwalten* [> Seite 62]
- Optische Abdrücke fokussieren und entfernen: Objekte mit der Objekt-Werkzeugleiste verwalten
   [> Seite 64]
- Darstellung farbiger optischer Abdrücke einstellen: Farbige Darstellung optischer Abdrücke ausschalten und einschalten [> Seite 98]

### 33.2.1 OPTISCHE ABDRÜCKE IMPORTIEREN

# **⚠** VORSICHT

Die Benutzung anderer Daten als 3D-Röntgenaufnahmen als einzige Informationsquelle könnte eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

- 1. Benutzen Sie 3D-Röntgenaufnahmen als bevorzugte Informationsquelle für Diagnose und Planung.
- 2. Benutzen Sie andere Daten, beispielsweise optische Abdruckdaten, nur als Hilfs-Informationsquelle.



Ungeeignete Geräte für optische Abdrücke könnten eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Benutzen Sie nur optische Abdruckdaten von Geräten, die als medizinische Geräte zugelassen sind.



Optische Abdruckdaten, die nicht zum Patienten und Datum der 3D-Röntgenaufnahmen passen, könnten eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Stellen Sie sicher, dass Patient und Datum optischer Abdruckdaten zu Patient und Datum der dargestellten 3D-Röntgenaufnahmen passen.



Unzureichende Integrität oder Qualität optischer Abdruckdaten könnten eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Überprüfen Sie die Integrität und Qualität der importierten optischen Abdruckdaten.



Unzureichende Qualität und Präzision optischer Abdruckdaten könnten eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Benutzen Sie nur optische Abdruckdaten, die eine hinreichende Qualität und Präzision für die beabsichtigte Diagnose und Therapie aufweisen.

Seite 158 SICAT Air 2.0.40

#### 33.2.1.1 OPTISCHE ABDRÜCKE VOM HUB HERUNTERLADEN

Sie können optische Abdrücke vom Hub im SIXD-Format herunterladen und in SICAT Air importieren.

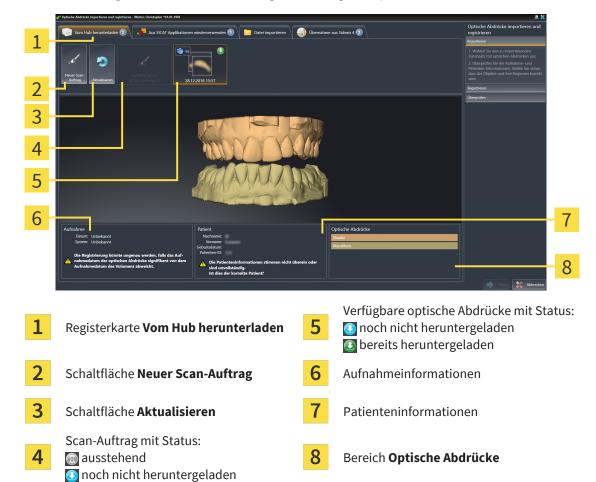
- ☑ Die Verbindung zum Hub ist hergestellt. Informationen dazu finden Sie unter *Hub-Verbindungsstatus* einsehen [► Seite 189].
- ☑ Die Lizenz zur Nutzung des Hubs ist aktiviert. Informationen dazu finden Sie unter *Lizenzen* [► Seite 46].
- ☑ Der Workflow-Schritt **Bestellen** ist aufgeklappt.



- 1. Klicken Sie auf das Symbol Optische Abdrücke importieren und registrieren.
  - ► SICAT Air öffnet den Assistenten **Optische Abdrücke importieren und registrieren** mit dem Schritt **Importieren**.



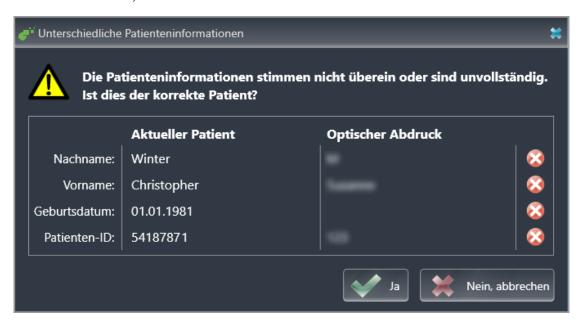
- 2. Klicken Sie auf die Registerkarte Vom Hub herunterladen.
  - ► SICAT Air zeigt ausstehende Scan-Aufträge und verfügbare optische Abdrücke an.



- 3. Klicken Sie auf die gewünschten optischen Abdrücke.
  - ➤ SICAT Air lädt die optischen Abdrücke herunter, wenn die Abdrücke nicht bereits heruntergeladen sind. Wenn die Abdrücke heruntergeladen sind, zeigt SICAT Air die Abdrücke in der **3D**-Ansicht an.
- 4. Prüfen Sie die Auswahl für die Registrierung.
- 5. Prüfen Sie ob die Aufnahmeinformationen und die Patienteninformationen übereinstimmen.
- 6. Prüfen Sie die Kiefer im Bereich Optische Abdrücke.

#### 7. Klicken Sie auf Weiter.

► Wenn die Patientendaten in der 3D-Röntgenaufnahme und in den optischen Abdrücken voneinander abweichen, öffnet SICAT Air das Fenster **Unterschiedliche Patienteninformationen**:



- 8. Vergleichen Sie die Patienteninformationen. Wenn Sie sicher sind, dass die optischen Abdrücke trotz unterschiedlicher Patienteninformationen zum aktuellen Patienten passen, klicken Sie auf die Schaltfläche **Ja**.
  - ▶ Der Schritt **Registrieren** öffnet sich für den ersten optischen Abdruck. Folgen Sie den Schritten in Abschnitt *Optische Abdrücke registrieren und prüfen* [► Seite 169].



Damit Sie prüfen können, ob die 3D-Röntgendaten und die optische Abdrücke zueinander passen, zeigt der Assistent **Optische Abdrücke importieren und registrieren** die Patientendaten immer an und ignoriert die Einstellung **Anonymisieren**.



- Wenn die gewünschten optischen Abdrücke nicht angezeigt werden, können Sie die Übersicht aktualisieren, indem Sie auf die Schaltfläche **Aktualisieren** klicken. Oder Sie können einen Auftrag zur Aufnahme der optischen Abdrücke an den Hub senden. Informationen dazu finden Sie unter *Scan-Auftrag für optischen Abdruck erstellen* [> Seite 161].
- In der Voreinstellung ist die Verbindung zum Hub getrennt. Informationen zum Verbindungsstatus finden Sie unter *Hub-Verbindungsstatus einsehen* [► Seite 189].
- Sie können den Hub nutzen, wenn Sie die entsprechende Lizenz zur Nutzung des Hubs aktiviert haben. Informationen dazu finden Sie unter Lizenzen [>Seite 46].

Seite 160 SICAT Air 2.0.40

#### 33.2.1.1.1 SCAN-AUFTRAG FÜR OPTISCHEN ABDRUCK ERSTELLEN

Sie können einen Auftrag zum Scannen von optischen Abdrücken an den Hub senden.

- ☑ SIDEXIS 4 hat die Verbindung zum Hub hergestellt. Informationen dazu finden Sie unter *Hub-Verbindungsstatus einsehen* [ Seite 189].
- ☑ Die Lizenz zur Nutzung des Hubs ist aktiviert: Informationen dazu finden Sie unter *Lizenzen* [► Seite 46].
- ☐ Der Workflow-Schritt **Bestellen** ist bereits aufgeklappt.



- 1. Klicken Sie auf das Symbol Optische Abdrücke importieren und registrieren.
  - ► Der Assistent **Optische Abdrücke importieren und registrieren** mit dem Schritt **Importieren** öffnet sich.



- 2. Klicken Sie auf die Registerkarte Vom Hub herunterladen.
  - ► SICAT Air zeigt ausstehende Scan-Aufträge und verfügbare optische Abdrücke an.



- 3. Klicken Sie auf das Symbol Neuer Scan-Auftrag.
  - ➤ SICAT Air zeigt das Fenster **Neuer Scan-Auftrag** an. Sie können nun Angaben für den Scan-Auftrag festlegen.
- 4. Wählen Sie einen Arzt aus.
- 5. Tragen Sie ggf. zusätzliche Informationen wie z. B. Anweisungen zum Scannen ein.
- 6. Zum Senden des Scan-Auftrages an den Hub klicken Sie auf **Scan-Auftrag erstellen** und bestätigen Sie die Rückfrage mit **OK**.
- ► SICAT Air sendet den Scan-Auftrag an den Hub und zeigt den ausstehenden Scan-Auftrag in der Registerkarte **Vom Hub herunterladen** mit dem Symbol 🔯 an.
- ► Sie können den Scan-Auftrag in CEREC bearbeiten und die Aufnahme eines optischen Abdrucks in CEREC durchführen.

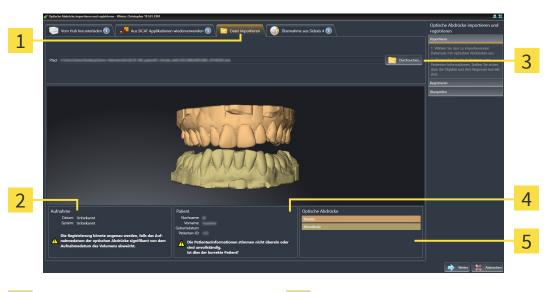
#### 33.2.1.2 OPTISCHE ABDRÜCKE AUS DATEI IMPORTIEREN

Sie können eine Datei oder mehrere Dateien mit optischen Abdrücken importieren.

☑ Der Workflow-Schritt **Bestellen** ist aufgeklappt.



- 1. Klicken Sie auf das Symbol Optische Abdrücke importieren und registrieren.
  - ▶ Der Assistent Optische Abdrücke importieren und registrieren mit dem Schritt Importieren öffnet sich.
- 2. Klicken Sie auf die Registerkarte **Datei importieren**.



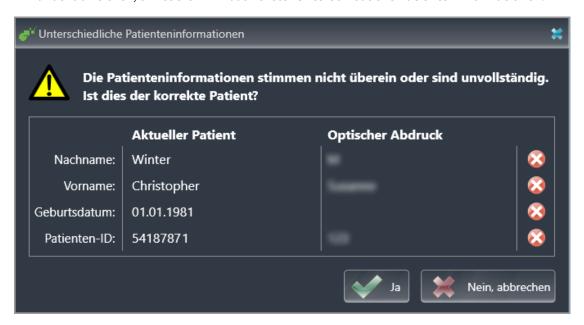
- 1 Registerkarte Datei importieren
- 4 Patienteninformationen

2 Aufnahmeinformationen

- 5 Bereich Optische Abdrücke
- 3 Schaltfläche Durchsuchen
- 3. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Durchsuchen**.
- Wechseln Sie im Fenster Datei mit optischen Abdrücken öffnen zur gewünschten Datei mit den optischen Abdrücken, wählen Sie die Datei und klicken Sie auf Öffnen.
  - ► SICAT Air öffnet die gewählte Datei.
- 5. Kieferzuordnung und Orientierung bei STL-Datei festlegen: Wenn Sie eine STL-Datei mit einem optischen Abdruck der Maxilla oder Mandibula auswählen, öffnet SICAT Air ein Fenster, indem Sie die Zuordnung und Orientierung des Kiefers anpassen können. Folgen Sie dazu den Schritten unter Zusätzliche Schritte bei optischen Abdrücken im STL-Format [> Seite 164].
  Anschließend können Sie eine weitere STL-Datei mit der bisher fehlenden Maxilla oder Mandibula auswählen und die Zuordnung und Orientierung des Kiefers anpassen. Fahren Sie anschließend hier mit dem nächsten Schritt fort.
- 6. Prüfen Sie die Auswahl für die Registrierung.
- 7. Prüfen Sie die Aufnahmeinformationen und die Patienteninformationen.
- 8. Prüfen Sie die Kiefer im Bereich **Optische Abdrücke**.
- 9. Klicken Sie auf Weiter.

Seite 162 SICAT Air 2.0.40

▶ Wenn die Patientendaten in der 3D-Röntgenaufnahme und in den optischen Abdrücken voneinander abweichen, öffnet SICAT Air das Fenster **Unterschiedliche Patienteninformationen**:



- 10. Vergleichen Sie die Patienteninformationen. Wenn Sie sicher sind, dass die optischen Abdrücke trotz unterschiedlicher Patienteninformationen zum aktuellen Patienten passen, klicken Sie auf die Schaltfläche **Ja**.
  - ▶ Der Schritt **Registrieren** öffnet sich für den ersten optischen Abdruck. Folgen Sie den Schritten in Abschnitt *Optische Abdrücke registrieren und prüfen* [▶ Seite 169].



Damit Sie prüfen können, ob die 3D-Röntgendaten und die optische Abdrücke zueinander passen, zeigt der Assistent **Optische Abdrücke importieren und registrieren** die Patientendaten immer an und ignoriert die Einstellung **Anonymisieren**.

#### 33.2.1.2.1 ZUSÄTZLICHE SCHRITTE BEI OPTISCHEN ABDRÜCKEN IM STL-FORMAT

STL-Dateien enthalten keine Informationen zu Position und Orientierung optischer Abdrücke. Deshalb müssen Sie Position und Orientierung falls erforderlich anpassen:

☑ Sie haben bereits eine **SICAT Suite STL Import**-Lizenz aktiviert.

- 1. Öffnen Sie die optischen Abdrücke aus einer Datei im STL-Format. Informationen dazu finden Sie unter Optische Abdrücke aus Datei importieren [> Seite 162].
  - ▶ Das Fenster **STL Import-Assistent** öffnet sich:



1 Auswahl des Kiefers

- 3 Tausch von Innenseite und Außenseite
- 2 Ändern der Orientierung
- 2. Wählen Sie im Bereich **Kiefer** aus, ob der optische Abdruck die **Maxilla** oder die **Mandibula** enthält, indem Sie auf das entsprechende Symbol klicken.



- Falls erforderlich, ändern Sie zur groben Vorpositionierung die Orientierung der optischen Abdrücke, indem Sie im Bereich **Orientierung** auf die Pfeil-Symbole oder auf die Rotation-Symbole klicken.
- 4. Falls erforderlich, tauschen Sie die Innenseite und die Außenseite der optischen Abdrücke, indem Sie im Bereich **Parameter** auf die Darstellung der optischen Abdrücke klicken.
- 5. Klicken Sie auf die Schaltfläche OK.
- 6. Falls erforderlich, wiederholen Sie die Schritte für eine zweite STL-Datei. SICAT Air ordnet die zweite STL-Datei automatisch dem jeweils anderen Kiefer zu.
  - ➤ SICAT Air zeigt die importierten optischen Abdrücke im Assistenten **Optische Abdrücke importieren und registrieren** an.
- 7. Fahren Sie mit dem Import der optischen Abdrücke fort. Informationen dazu finden Sie unter *Optische Abdrücke aus Datei importieren* [> Seite 162].

Seite 164 SICAT Air 2.0.40

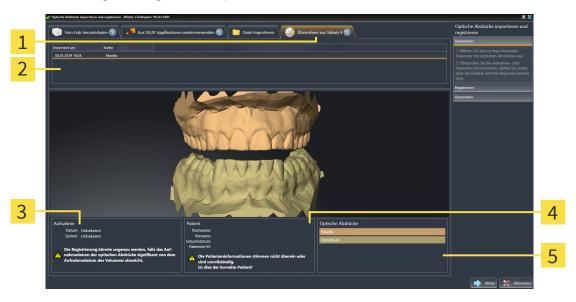
#### 33.2.1.3 OPTISCHE ABDRÜCKE VON SIDEXIS 4 ÜBERNEHMEN

Sie können optische Abdrücke im STL-Format, die in SIDEXIS 4 importiert wurden und dort bereits verwendet werden, von SIDEXIS 4 nach SICAT Air übernehmen.

- ☑ Sie verwenden für die geöffnete Studie in SIDEXIS 4 bereits zwei optische Abdrücke von zwei Kiefern, die Sie noch nicht in SICAT Air verwenden.
- ☑ Der Workflow-Schritt **Bestellen** ist aufgeklappt.



- Klicken Sie auf das Symbol Optische Abdrücke importieren und registrieren.
  - ▶ Der Assistent Optische Abdrücke importieren und registrieren mit dem Schritt Importieren öffnet sich.
- 2. Klicken Sie auf die Registerkarte **Übernahme aus Sidexis 4**. Die Registerkarte wird nur angezeigt, wenn mindestens ein optischer Abdruck in SIDEXIS 4 für die Planung in SICAT Air geeignet ist.
- 3. Klicken Sie im oberen Bereich auf die Zeile mit den optischen Abdrücken, die Sie übernehmen möchten.
  - ► SICAT Air zeigt die ausgewählten optischen Abdrücke an:



- 1 Registerkarte Übernahme aus Sidexis 4
- 4 Patienteninformationen
- 2 Liste der optischen Abdrücke
- 5 Bereich Optische Abdrücke

- 3 Aufnahmeinformationen
- 4. Prüfen Sie die Auswahl für die Registrierung.
- 5. Prüfen Sie die Aufnahmeinformationen und die Patienteninformationen.
- 6. Prüfen Sie die Kiefer im Bereich Optische Abdrücke.
- 7. Klicken Sie auf Weiter.
  - ▶ Der Schritt **Registrieren** öffnet sich für den ersten optischen Abdruck. Folgen Sie den Schritten in Abschnitt *Optische Abdrücke registrieren und prüfen* [▶ Seite 169].



Damit Sie prüfen können, ob die 3D-Röntgendaten und die optische Abdrücke zueinander passen, zeigt der Assistent **Optische Abdrücke importieren und registrieren** die Patientendaten immer an und ignoriert die Einstellung **Anonymisieren**.

Seite 166 SICAT Air 2.0.40

#### 33.2.1.4 OPTISCHE ABDRÜCKE AUS SICAT-APPLIKATION WIEDERVERWENDEN

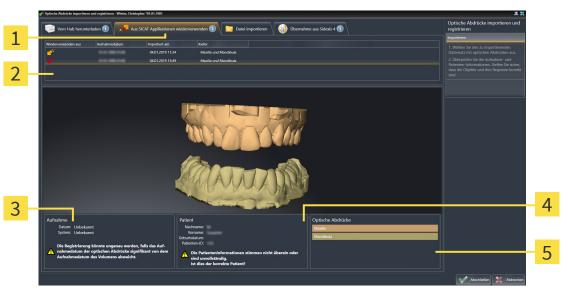
Sie können optische Abdrücke aus einer SICAT-Applikation wiederverwenden.

☑ Sie haben zu der geöffneten Studie in einer SICAT-Applikation bereits passende optische Abdrücke importiert, die Sie noch nicht in SICAT Air verwenden.

☑ Der Workflow-Schritt Bestellen ist aufgeklappt.



- 1. Klicken Sie auf das Symbol Optische Abdrücke importieren und registrieren.
  - ▶ Der Assistent Optische Abdrücke importieren und registrieren mit dem Schritt Importieren öffnet sich.
- 2. Klicken Sie auf die Registerkarte Aus SICAT Applikationen wiederverwenden.
- Klicken Sie im oberen Bereich auf die Zeile mit den optischen Abdrücken, die Sie wiederverwenden möchten.
  - ► SICAT Air zeigt die ausgewählten optischen Abdrücke an:



- Registerkarte Aus SICAT Applikationen wiederverwenden
- 4 Patienteninformationen
- 2 Liste der wiederverwendbaren optischen Abdrücke
- 5 Bereich Optische Abdrücke

- 3 Aufnahmeinformationen
- 4. Prüfen Sie die Aufnahmeinformationen und die Patienteninformationen.
- 5. Prüfen Sie die Kiefer im Bereich Optische Abdrücke.
- 6. Klicken Sie auf die Schaltfläche Abschließen.
- ► SICAT Air schließt den Assistenten **Optische Abdrücke importieren und registrieren**.
- ► SICAT Air fügt die ausgewählten optischen Abdrücke zum **Objekt-Browser** hinzu.
- ► SICAT Air zeigt die ausgewählten optischen Abdrücke an.



Damit Sie prüfen können, ob die 3D-Röntgendaten und die optische Abdrücke zueinander passen, zeigt der Assistent **Optische Abdrücke importieren und registrieren** die Patientendaten immer an und ignoriert die Einstellung **Anonymisieren**.

Seite 168 SICAT Air 2.0.40

## 33.2.2 OPTISCHE ABDRÜCKE REGISTRIEREN UND PRÜFEN



Falsche Registrierung der optischen Abdruckdaten und 3D-Röntgenaufnahmen könnte eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Überprüfen Sie, dass die registrierten optischen Abdruckdaten korrekt zu den 3D-Röntgenaufnahmen ausgerichtet sind.



Übermäßige Artefakte, unzureichende Auflösung oder Fehlen von Punkten für die Registrierung könnten zur Folge haben, dass der Registrierungsprozess optischer Abdrücke fehlschlägt. Beispiele übermäßiger Artefakte in 3D-Röntgenaufnahmen sind Bewegungs- oder Metallartefakte.

Benutzen Sie nur optische Abdruckdaten und 3D-Röntgenaufnahmen, die eine präzise Registrierung erlauben.



Die Auswahl von Markierungen im Registrierungsprozess optischer Abdrücke, welche nicht zueinander korrespondieren, könnte eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Wenn Sie optische Abdruckdaten registrieren, wählen Sie in den 3D-Röntgenaufnahmen und in den optischen Abdrücken zueinander korrespondierende Markierungen sorgfältig aus.



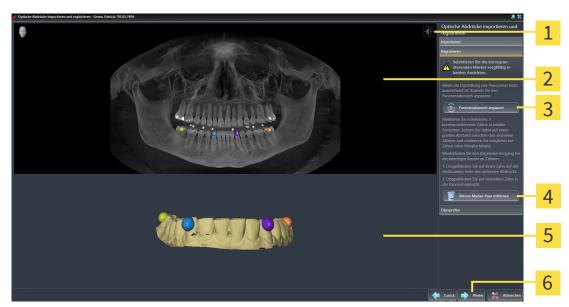
Sie können das **Untersuchungsfenster** benutzen, um zu überprüfen, ob ein optischer Abdruck präzise zu den Röntgendaten ausgerichtet ist. Sie können das **Untersuchungsfenster** verschieben und im **Untersuchungsfenster** durch die Schichten scrollen.



Farbige optische Abdrücke werden im Schritt **Importieren** in der 3D-Voransicht automatisch farbig dargestellt. In den Schritten **Registrieren** und **Überprüfen** werden farbige optische Abdrücke jedoch einfarbig dargestellt, damit Sie die Form und Geometrie genauer erkennen können.

Um optische Abdrücke zu registrieren und zu prüfen, gehen Sie wie folgt vor:

☑ Der Assistent **Optische Abdrücke importieren und registrieren** mit dem Schritt **Registrieren** ist geöffnet.



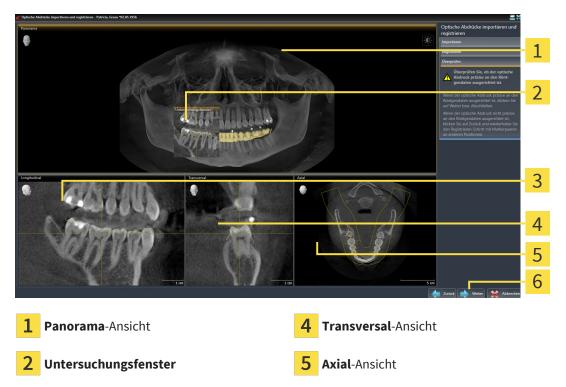
- 1 Symbol Helligkeit und Kontrast anpassen
- 4 Schaltfläche Aktives Marker-Paar entfernen

2 Panorama-Ansicht

- **3D**-Ansicht, welche den ersten optischen Abdruck zeigt
- 3 Schaltfläche Panoramabereich anpassen
- 6 Schaltfläche Weiter
- 1. Klicken Sie doppelt auf denselben Zahn sowohl in der **Panorama**-Ansicht als auch auf der vestibulären Seite des optischen Abdrucks in der **3D**-Ansicht. Achten Sie auf einen möglichst großen Abstand zwischen den einzelnen Zähnen und markieren Sie nur Zähne ohne Metallartefakte. Wiederholen Sie diesen Schritt, bis Sie mindestens **drei** übereinstimmende Zähne in beiden Ansichten gekennzeichnet haben.
  - ► Markierungen mit verschiedenen Farben und Nummern in beiden Ansichten zeigen zugeordnete Zähne des optischen Abdrucks.
- 2. Klicken Sie auf Weiter.
  - ► SICAT Air berechnet die Registrierung des optischen Abdrucks mit den Röntgendaten.

Seite 170 SICAT Air 2.0.40

#### ► Der Schritt **Überprüfen** öffnet sich:



3 Longitudinal-Ansicht

- 6 Schaltfläche Abschließen
- 3. Überprüfen Sie in den 2D-Ansichten, ob der optische Abdruck präzise zu den Röntgendaten ausgerichtet ist. Scrollen Sie **in jeder Schicht-Ansicht** durch die Schichten und prüfen Sie die dargestellten Konturen.
- 4. Wenn der optische Abdruck unpräzise zu den Röntgendaten ausgerichtet ist, klicken Sie auf die Schaltfläche **Zurück** und wiederholen Sie den Schritt **Registrieren** mit Marker-Paaren an anderen Positionen.
- 5. Wenn der erste optische Abdruck präzise zu den Röntgendaten ausgerichtet ist, klicken Sie auf die Schaltfläche **Weiter**. Wiederholen Sie die vorherigen Schritte für den zweiten optischen Abdruck.
- 6. Wenn der zweite optische Abdruck präzise zu den Röntgendaten ausgerichtet ist, klicken Sie auf die Schaltfläche **Abschließen**.
- ► SICAT Air schließt den Assistenten **Optische Abdrücke importieren und registrieren**.
- ► SICAT Air fügt die ausgewählten optischen Abdrücke zum **Objekt-Browser** hinzu.
- ► SICAT Air zeigt die registrierten optischen Abdrücke an.

Zusätzlich zum beschriebenen Vorgehen stehen die folgenden Aktionen im Assistenten **Optische Abdrücke importieren und registrieren** zur Verfügung:

■ Sie können die Helligkeit und den Kontrast einer 2D-Ansicht anpassen, indem Sie auf das Symbol **Helligkeit und Kontrast anpassen** klicken. Informationen dazu finden Sie unter *Die Helligkeit und den Kontrast der 2D-Ansichten anpassen und zurücksetzen* [ Seite 80].



- Sie können den Panoramabereich anpassen, indem Sie auf das Symbol **Panoramabereich anpassen** klicken. Informationen dazu finden Sie unter *Panoramabereich anpassen* [ Seite 107].
- Wenn Sie ein bestimmtes Marker-Paar im Schritt Registrieren entfernen möchten, können Sie in den beiden Ansichten einen Marker des Paares per Mausklick auswählen und auf die Schaltfläche Aktives Marker-Paar entfernen klicken.
- Wenn Sie das Importieren und Registrieren optischer Abdrücke abbrechen möchten, können Sie auf **Abbrechen** klicken.

Seite 172 SICAT Air 2.0.40

BESTELLPROZESS DEN WARENKORB ÖFFNEN

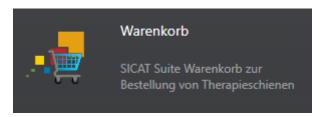
# 33.3 DEN WARENKORB ÖFFNEN

- ☑ Der Warenkorb enthält mindestens ein Produkt.
- ☑ Sie haben die Anzeige des Warenkorbs in der Phase **Ausgabe** aktiviert. Informationen dazu finden Sie in der SIDEXIS 4-Gebrauchsanweisung.



- Falls der Warenkorb nicht bereits geöffnet ist, klicken Sie in der **Navigationsleiste** auf die Schaltfläche **Warenkorb**.
- ▶ Das Fenster **Warenkorb** öffnet sich.

Alternativ können Sie auch in der Phase Ausgabe auf die Schaltfläche Warenkorb klicken:

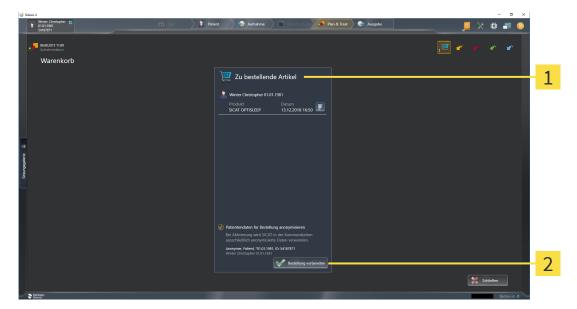


Fahren Sie mit der folgenden Aktion fort:

■ Warenkorb überprüfen und Bestellung abschließen [►Seite 174]

# 33.4 WARENKORB ÜBERPRÜFEN UND BESTELLUNG ABSCHLIESSEN

☑ Das Fenster **Warenkorb** ist bereits geöffnet. Informationen dazu finden Sie unter *Den Warenkorb* öffnen [► Seite 173].



- 1 Liste Zu bestellende Artikel
- 2 Schaltfläche Bestellung vorbereiten
- 1. Überprüfen Sie im Fenster **Warenkorb**, ob die gewünschten Produkte enthalten sind.
- Aktivieren oder deaktivieren Sie das Kontrollkästchen Patientendaten für Bestellung anonymisieren.
- 3. Klicken Sie auf die Schaltfläche Bestellung vorbereiten.
- ▶ Die SICAT Suite setzt den Status der Bestellungen auf **In Vorbereitung** und baut über den SICAT WebConnector eine Verbindung zum SICAT-Server auf.
- ➤ Änderungen an der Bestellung sind mit aktiver Internetverbindung nur noch im SICAT Portal möglich.

Fahren Sie mit einer der folgenden Aktionen fort:

- Bestellung mit Hilfe einer aktiven Internetverbindung abschließen [►Seite 175]
- Bestellung ohne aktive Internetverbindung abschließen [►Seite 179]

Seite 174 SICAT Air 2.0.40

# 33.5 BESTELLUNG MIT HILFE EINER AKTIVEN INTERNETVERBINDUNG ABSCHLIESSEN



Unter bestimmten Versionen von Windows müssen Sie einen Standardbrowser einstellen, damit der Bestellvorgang funktioniert.

- ☑ Der Computer, auf dem die SICAT Suite läuft, verfügt über eine aktive Internetverbindung.
- ☑ Das Kontrollkästchen **Zugriff auf das Internet für Bestellungen zulassen** ist aktiviert. Informationen dazu finden Sie unter *Allgemeine Einstellungen verwenden* [► Seite 184].
- ☐ Das SICAT Portal wurde automatisch in Ihrem Browser geöffnet.
- 1. Falls nicht bereits geschehen, melden Sie sich mit Ihrem Benutzernamen und Ihrem Passwort im SICAT Portal an.
  - ▶ Die Bestellübersicht öffnet sich und zeigt die enthaltenen Produkte sowie die dazugehörigen Preise nach Patienten gruppiert an.
- 2. Folgen Sie den Anweisungen unter Bestellschritte im SICAT Portal durchführen [►Seite 176].
- ▶ Die SICAT Suite bereitet die Bestelldaten für das Hochladen vor.
- ► Sobald die Vorbereitungen abgeschlossen sind, überträgt der SICAT WebConnector die Bestelldaten über eine verschlüsselte Verbindung auf den SICAT-Server.
- Im Warenkorb ändert sich der Status der Bestellung auf **Hochladend**.

Zusätzlich ändert sich in der Timeline von SIDEXIS 4 das Symbol der Studie, so dass der Eintrag **Treat** hervorgehoben ist.



Die SICAT Suite zeigt Bestellungen so lange an, bis das Hochladen abgeschlossen ist. Dies gilt auch für Bestellungen, die auf anderen Computern hochgeladen werden, wenn mehrere Computer den aktuellen SIDEXIS-Server verwenden. Sie können das Hochladen von Bestellungen, die auf dem aktuellen Computer gestartet wurden, im Warenkorb pausieren, fortsetzen und abbrechen



Wenn Sie sich während des Hochladens von Windows abmelden, pausiert der SICAT WebConnector den Vorgang. Die Software setzt das Hochladen nach dem erneuten Anmelden automatisch fort.

# 33.6 BESTELLSCHRITTE IM SICAT PORTAL DURCHFÜHREN

Nachdem Sie die Bestellschritte in der SICAT Suite durchgeführt haben, öffnet sich das SICAT Portal in Ihrem Standard-Webbrowser. Im SICAT Portal können Sie Ihre Bestellungen anpassen, qualifizierte Anbieter für die Fertigung auswählen und die Preise der Produkte sehen.

Um die Bestellschritte im SICAT Portal durchzuführen, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Falls nicht bereits geschehen, melden Sie sich mit Ihrem Benutzernamen und Ihrem Passwort im SICAT Portal an.
- 2. Überprüfen Sie, ob die gewünschten Produkte enthalten sind.
- 3. Falls erforderlich, entfernen Sie Patienten und somit auch alle dazugehörigen Produkte aus der Bestellübersicht. Beim Abschluss der Bestellung übernimmt die SICAT Suite die Änderungen, die Sie im SICAT Portal vorgenommen haben.
- 4. Überprüfen Sie, ob die Rechnungsanschrift und die Lieferanschrift stimmen. Falls erforderlich, ändern Sie diese.
- 5. Wählen Sie die gewünschte Versandmethode.
- 6. Akzeptieren Sie die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und schicken Sie die Bestellung ab.



Sie können Patienten und alle dazugehörigen Schienen aus dem SICAT Portal entfernen, indem Sie einen Patienten auswählen und auf die Schaltfläche zum Entfernen von Patienten klicken. Im Warenkorb haben Sie danach wieder vollen Zugriff auf die Zusammenstellung der Produkte.

Seite 176 SICAT Air 2.0.40

BESTELLPROZESS DER SICAT WEBCONNECTOR

## 33.7 DER SICAT WEBCONNECTOR



Der SICAT WebConnector benötigt bestimmte Ports für die Kommunikation mit dem SICAT-Server. Informationen dazu finden Sie unter *Systemanforderungen* [> Seite 10].



Unter bestimmten Versionen von Windows müssen Sie einen Standardbrowser einstellen, damit der Bestellvorgang funktioniert.

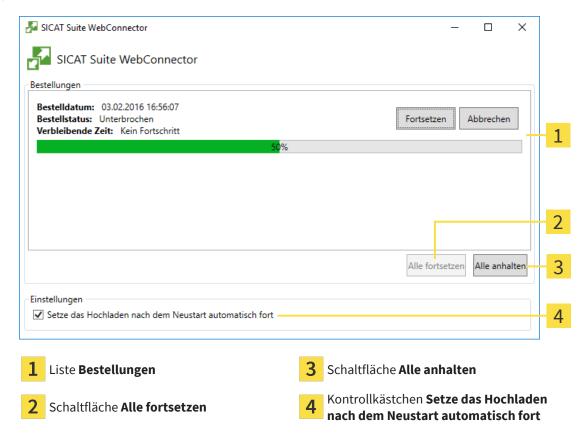
Wenn der Computer, auf dem die SICAT Suite läuft, über eine aktive Internetverbindung verfügt, überträgt die SICAT Suite Ihre Bestellungen im Hintergrund verschlüsselt über den SICAT WebConnector. SICAT Air zeigt den Status der Übertragungen direkt im Warenkorb an und kann den SICAT WebConnector pausieren. Der SICAT WebConnector setzt die Übertragung auch dann fort, wenn Sie die SICAT Suite geschlossen haben. Kann das Hochladen nicht wie gewünscht durchgeführt werden, können Sie die Bedienoberfläche des SICAT WebConnectors öffnen.

# FENSTER "SICAT SUITE WEBCONNECTOR" ÖFFNEN



 Klicken Sie im Benachrichtigungsbereich der Taskleiste auf das Symbol SICAT Suite Web-Connector.

**▶** Das Fenster **SICAT Suite WebConnector** öffnet sich:



Die Liste **Bestellungen** zeigt die Warteschlange der Bestellungen an.

BESTELLPROZESS DER SICAT WEBCONNECTOR

#### HOCHLADEN UNTERBRECHEN UND FORTSETZEN

Sie können den Hochlade-Vorgang unterbrechen. Dies kann beispielsweise sinnvoll sein, wenn Ihre Internetverbindung überlastet ist. Die Einstellungen wirken sich nur auf Hochlade-Vorgänge im SICAT WebConnector aus. Hochlade-Vorgänge per Webbrowser sind nicht davon betroffen.

☐ Das Fenster **SICAT Suite WebConnector** ist bereits geöffnet.

- 1. Klicken Sie auf die Schaltfläche Alle anhalten.
  - ▶ Der SICAT WebConnector unterbricht das Hochladen aller Bestellungen.
- 2. Klicken Sie auf die Schaltfläche Alle fortsetzen.
  - ▶ Der SICAT WebConnector setzt das Hochladen aller Bestellungen fort.

#### DAS AUTOMATISCHE FORTSETZEN NACH EINEM NEUSTART DEAKTIVIEREN

Sie können verhindern, dass der SICAT WebConnector das Hochladen nach einem Windows-Neustart automatisch fortsetzt.

☐ Das Fenster **SICAT Suite WebConnector** ist bereits geöffnet.

- Deaktivieren Sie das Kontrollkästchen Setze das Hochladen nach dem Neustart automatisch fort.
- ▶ Wenn Sie Ihren Computer neu starten, setzt der SICAT WebConnector das Hochladen Ihrer Bestellungen nicht mehr automatisch fort.

Seite 178 SICAT Air 2.0.40

# 33.8 BESTELLUNG OHNE AKTIVE INTERNETVERBINDUNG ABSCHLIESSEN

Wenn der Computer, auf dem die SICAT Suite läuft, keine Verbindung zum SICAT-Server aufbauen kann, öffnet die SICAT Suite das Fenster **SICAT Suite - Keine Verbindung zum SICAT Server**. Das Fenster zeigt Ihnen eine der folgenden Ursachen für das Problem an:

- Es steht keine Internetverbindung zur Verfügung. Der SICAT WebConnector kann keine Verbindung zum SICAT Server herstellen
- Das SICAT-Portal ist nicht erreichbar
- Der Dienst "SICATWebConnector" ist nicht installiert
- Der Dienst "SICATWebConnector" ist nicht gestartet
- Ein unbekannter Fehler ist aufgetreten. Der SICAT WebConnector kann keine Verbindung zum SICAT Server herstellen

Dieses Kapitel zeigt lediglich die Screenshots für den Fall, dass keine Internetverbindung zur Verfügung steht.

Unter der Ursache finden Sie mögliche Schritte, wie Sie das Problem beseitigen können.

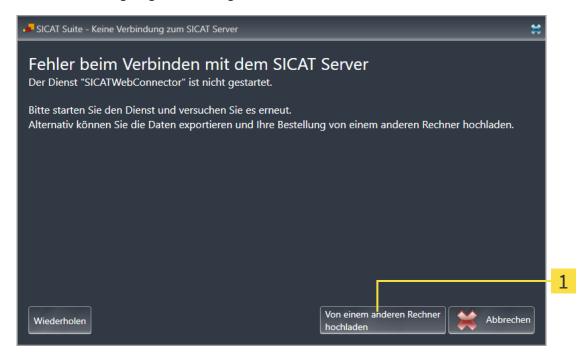
Falls Sie in den Einstellungen auf dem Reiter **Allgemein** das Kontrollkästchen **Zugriff auf das Internet für Bestellungen zulassen** deaktiviert haben, öffnet sich direkt das Fenster **Bestellung von einem anderen Rechner hochladen**.

Alternativ zur Fehlerbehebung oder falls Sie die den Zugriff auf das Internet deaktiviert haben, können Sie eine Bestellung über einen Webbrowser auf einem anderen Computer mit aktiver Internetverbindung hochladen. Für die Bestellung per Webbrowser exportiert die SICAT Suite alle Produkte im Warenkorb auf einmal und legt einen Unterordner pro Patient an. In jedem Unterordner befinden sich eine XML-Datei mit den Informationen zur Bestellung und ein ZIP-Archiv mit den Daten, die SICAT zur Produktion benötigt. Im SICAT Portal können Sie dann nacheinander die XML-Datei und das ZIP-Archiv hochladen. Die Übertragung findet verschlüsselt statt.

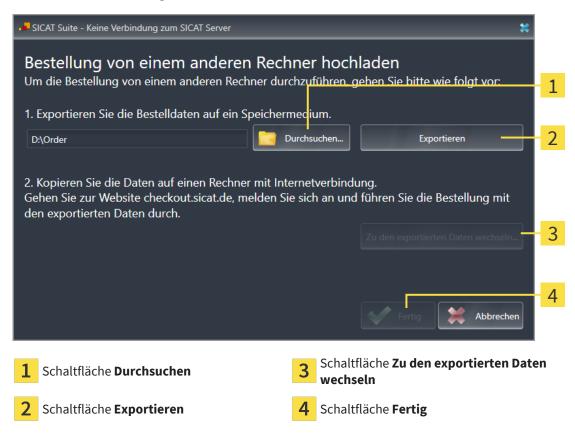
Um die Bestellung ohne aktive Internetverbindung abzuschließen, gehen Sie wie folgt vor:

☑ Der Computer, auf dem die SICAT Suite läuft, verfügt über keine aktive Internetverbindung.

#### ☑ Ein Fenster zeigt folgende Meldung an: Fehler beim Verbinden mit dem SICAT Server



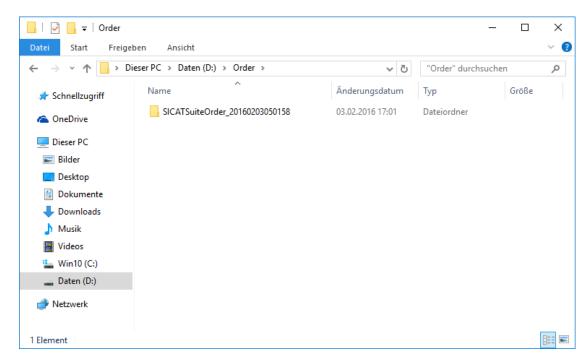
- 1 Schaltfläche Von einem anderen Rechner hochladen
- 1. Klicken Sie auf die Schaltfläche Von einem anderen Rechner hochladen.
  - **▶** Das Fenster **Bestellung von einem anderen Rechner hochladen** öffnet sich:



- 2. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Durchsuchen**.
  - ► Ein Windows-Datei-Explorer-Fenster öffnet sich.

Seite 180 SICAT Air 2.0.40

- 3. Wählen Sie ein bestehendes Verzeichnis oder erstellen Sie ein neues Verzeichnis und klicken Sie auf **OK**. Beachten Sie bitte, dass der Pfad zum Verzeichnis nicht länger als 160 Zeichen sein darf.
- 4. Klicken Sie auf die Schaltfläche Exportieren.
  - ▶ Die SICAT Suite exportiert alle Daten, die für die Bestellung des Warenkorbinhalts notwendig sind, in den angegebenen Ordner. Dabei legt die SICAT Suite für jeden Patienten einen Unterordner an.
- 5. Klicken Sie auf die Schaltfläche Zu den exportierten Daten wechseln.
  - ► Ein Windows-Datei-Explorer-Fenster öffnet sich und zeigt das Verzeichnis mit den exportierten Daten:



- 6. Kopieren Sie den Ordner, der die Daten der gewünschten Schiene enthält, auf einen Computer mit einer aktiven Internetverbindung, beispielsweise unter Zuhilfenahme eines USB-Sticks.
- 7. Klicken Sie im Fenster Bestellung von einem anderen Rechner hochladen auf Fertig.
  - ▶ Die SICAT Suite schließt das Fenster **Bestellung von einem anderen Rechner hochladen**.
  - ▶ Die SICAT Suite entfernt alle in der Bestellung enthaltenen Produkte aus dem Warenkorb.
- 8. Öffnen Sie auf dem Computer mit der aktiven Internetverbindung einen Webbrowser und öffnen Sie die Internetseite http://www.sicat.de.
- 9. Klicken Sie auf den Link zum SICAT Portal.
  - ▶ Das SICAT Portal öffnet sich.
- 10. Falls nicht bereits geschehen, melden Sie sich mit Ihrem Benutzernamen und Ihrem Passwort im SICAT Portal an.
- 11. Klicken Sie auf den Link zum Hochladen der Bestellung.
- 12. Wählen Sie die gewünschte Bestellung auf dem Computer mit der aktiven Internetverbindung aus. Dabei handelt es sich um eine XML-Datei, deren Dateiname mit **SICATSuiteOrder** beginnt.
  - ▶ Die Bestellübersicht öffnet sich und zeigt den enthaltenen Patienten, das dazugehörige Produkt und den Preis an.

- 13. Folgen Sie den Anweisungen unter Bestellschritte im SICAT Portal durchführen [> Seite 176].
- 14. Klicken Sie auf den Link zum Hochladen der Planungsdaten des Produkts.
- 15. Wählen Sie die passenden Produktdaten auf dem Computer mit der aktiven Internetverbindung aus. Dabei handelt es sich um ein ZIP-Archiv, das sich im selben Ordner wie die zuvor hochgeladene XML-Datei befindet und dessen Dateiname mit **SICATSuiteExport** beginnt.
- ▶ Wenn Sie die Bestellung durchgeführt haben, überträgt Ihr Browser das Archiv mit den Produktdaten über eine verschlüsselte Verbindung auf den SICAT-Server.



Die SICAT Suite löscht exportierte Daten nicht automatisch. Wenn ein Bestellprozess abgeschlossen ist, sollten Sie exportierte Daten aus Sicherheitsgründen manuell löschen.

Seite 182 SICAT Air 2.0.40

# 34 EINSTELLUNGEN



Die an SIDEXIS 4 angebundene Version der SICAT Suite übernimmt viele Einstellungen von SIDEXIS 4. Sie können die Werte solcher Einstellungen in SICAT Air ansehen, aber nur in den SIDEXIS 4-Einstellungen ändern.

Sie können allgemeine Einstellungen im Fenster **Einstellungen** ändern oder ansehen. Nachdem Sie auf die Gruppe **Einstellungen** geklickt haben, zeigt das Menü auf der linken Seite die folgenden Schaltflächen:

- Allgemein Informationen dazu finden Sie unter Allgemeine Einstellungen verwenden [ > Seite 184].
- **Lizenzen** Informationen dazu finden Sie unter *Lizenzen* [ Seite 46].
- **Praxis** das Logo und den Informationstext Ihrer Praxis ansehen oder ändern, beispielsweise für die Verwendung auf Ausdrucken. Informationen dazu finden Sie unter *Praxis-Informationen verwenden* [► Seite 188].
- **Hub** die Hub-Verbindungseinstellungen werden von SIDEXIS 4 übernommen und der Verbindungsstatus wird angezeigt. Informationen dazu finden Sie unter *Hub-Verbindungsstatus einsehen* [► Seite 189].
- **Visualisierung** die allgemeinen Visualisierungseinstellungen ändern. Informationen dazu finden Sie unter *Visualisierungseinstellungen ändern* [ Seite 190].
- **SICAT Air** die applikationsspezifischen Einstellungen von SICAT Air ändern. Informationen dazu finden Sie unter *SICAT Air-Einstellungen ändern* [ Seite 192].

Wenn Sie Einstellungen ändern, übernimmt SICAT Air die Änderungen sofort und speichert die Einstellungen in Ihrem Benutzerprofil.



Die Einstellungen der SICAT Suite gelten für den aktiven Benutzer der aktuellen Arbeitsstation. Die SICAT Suite übernimmt Änderungen an den Einstellungen sofort. Wenn Sie in eine andere Kategorie der Einstellungen wechseln, speichert die SICAT Suite geänderte Einstellungen ebenfalls dauerhaft.

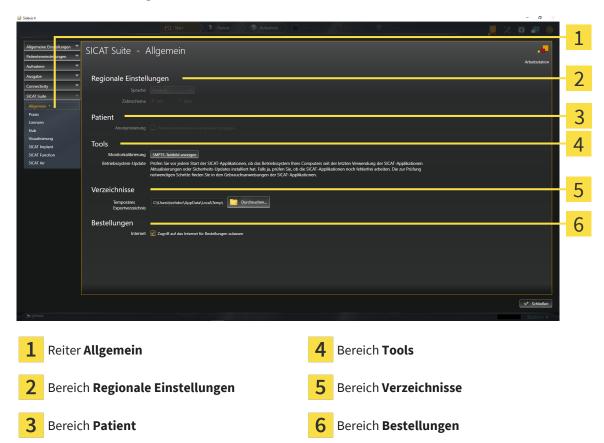
# 34.1 ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN VERWENDEN



Die an SIDEXIS 4 angebundene Version der SICAT Suite übernimmt viele Einstellungen von SIDEXIS 4. Sie können die Werte solcher Einstellungen in SICAT Air ansehen, aber nur in den SIDEXIS 4-Einstellungen ändern.

Um die allgemeinen Einstellungen zu öffnen, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Klicken Sie in der Titelleiste von SIDEXIS 4 auf das Symbol Einstellungen.
  - ▶ Das Fenster **Einstellungen** öffnet sich.
- 2. Klicken Sie auf die Gruppe SICAT Suite.
  - ▶ Die Gruppe **SICAT Suite** öffnet sich.
- 3. Klicken Sie auf die Schaltfläche Allgemein.
  - ► Das Fenster **Allgemein** öffnet sich:



SICAT Air übernimmt folgende Einstellungen von SIDEXIS, die Sie sich hier ansehen können:

- Im Bereich **Regionale Einstellungen** können Sie in der Liste **Sprache** die Sprache der Benutzeroberfläche ansehen.
- Im Bereich **Regionale Einstellungen** können Sie unter **Zahnschema** das aktuelle Zahnschema ansehen.
- Im Bereich **Patient** können Sie den Zustand des Kontrollkästchens **Patienteninformation anonymisiert anzeigen** ansehen. Wenn das Kontrollkästchen aktiviert ist, übernimmt SICAT Air die anonymisierten Patientendaten von SIDEXIS.

Seite 184 SICAT Air 2.0.40

Sie können folgende Einstellung ändern:

- Im Bereich **Verzeichnisse** können Sie im Feld **Temporäres Exportverzeichnis** einen Ordner angeben, in dem die SICAT Suite Bestelldaten speichert. Auf diesen Ordner müssen Sie Vollzugriff haben.
- Im Bereich **Bestellungen** können Sie den Zustand des Kontrollkästchens **Zugriff auf das Internet für Bestellungen zulassen** ändern. Wenn das Kontrollkästchen aktiviert ist, stellt die SICAT Suite zur Durchführung von Bestellungen eine Verbindung zum Internet her.

Neben dem Ansehen oder Ändern allgemeiner Einstellungen können Sie das SMPTE-Testbild öffnen, um Ihren Monitor zu kalibrieren:

Klicken Sie unter Tools, Monitorkalibrierung, auf die Schaltfläche SMPTE-Testbild anzeigen, um Ihren Monitor zu kalibrieren. Informationen dazu finden Sie unter Monitorkalibrierung mit dem SMPTE-Testbild.



Wenn Sie in SIDEXIS eine Sprache auswählen, welche SICAT Air nicht unterstützt, zeigt SICAT Air englische Texte in der Benutzeroberfläche.



Die unterstützten Zahnschemata sind FDI und ADA.

# 34.2 MONITORKALIBRIERUNG MIT DEM SMPTE-TESTBILD

# 

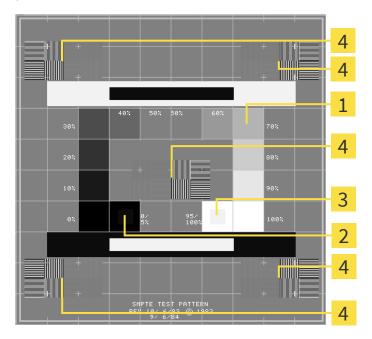
# Unzureichende Umgebungsdarstellungsbedingungen könnten eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

- 1. Führen Sie nur dann eine Planung durch, wenn die Umgebungsbedingungen eine ausreichende Darstellungsqualität erlauben. Überprüfen Sie beispielsweise, ob die Beleuchtung ausreicht.
- 2. Überprüfen Sie, ob die Darstellungsqualität ausreicht, indem Sie das SMPTE-Testbild benutzen.

Vier Haupteigenschaften bestimmen die Eignung Ihres Monitors, Daten in SICAT-Applikationen anzuzeigen:

- Helligkeit
- Kontrast
- Ortsauflösung (Linearität)
- Verzerrung (Aliasing)

Das SMPTE-Testbild ist ein Referenzbild, das Ihnen dabei hilft, die Eigenschaften Ihres Monitors zu überprüfen:



- 1 Graustufenquadrate
- 2 0%-Quadrat

- 3 100%-Quadrat
- Quadrate, die ein Balkenmuster mit hohem Kontrast beinhalten

Seite 186 SICAT Air 2.0.40

# HELLIGKEIT UND KONTRAST ÜBERPRÜFEN

In der Mitte des SMPTE-Testbilds zeigt eine Reihe von Quadraten den Graustufenverlauf von schwarz (0% Helligkeit) zu weiß (100% Helligkeit):

- Das 0%-Quadrat enthält ein kleineres Quadrat, um den Helligkeitsunterschied zwischen 0% und 5% zu zeigen.
- Das 100%-Quadrat enthält ein kleineres Quadrat, um den Helligkeitsunterschied zwischen 95% und 100% zu zeigen.

Um Ihren Monitor zu überprüfen oder einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

☑ Das SMPTE-Testbild ist bereits geöffnet.

 Prüfen Sie, ob Sie im 0%-Quadrat und im 100%-Quadrat den visuellen Unterschied zwischen dem inneren Quadrat und dem äußeren Quadrat sehen können. Falls notwendig, ändern Sie die Einstellungen Ihres Monitors.



Viele Monitore können nur den Helligkeitsunterschied im 100%-Quadrat, aber nicht im 0%-Quadrat anzeigen. Sie können das Umgebungslicht reduzieren, um die Unterscheidbarkeit der verschiedenen Helligkeitsstufen im 0%-Quadrat zu verbessern.

## ORTSAUFLÖSUNG UND VERZERRUNG ÜBERPRÜFEN

In den Ecken und in der Mitte des SMPTE-Testbilds zeigen 6 Quadrate ein Balkenmuster mit hohem Kontrast. Bezüglich der Ortsauflösung und der Verzerrung sollten Sie in der Lage sein, zwischen unterschiedlich breiten, wechselnden schwarzen und weißen, horizontalen und vertikalen Linien zu unterscheiden:

- Von breit zu schmal (6 Pixel, 4 Pixel, 2 Pixel)
- Horizontal und vertikal

Um Ihren Monitor zu überprüfen oder einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

• Prüfen Sie in den 6 Quadraten, die ein Balkenmuster mit hohem Kontrast zeigen, ob Sie alle Linien unterscheiden können. Falls notwendig, ändern Sie die Einstellungen Ihres Monitors.

## SMPTE-TESTBILD SCHLIESSEN

Um das SMPTE-Testbild zu schließen, gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie die Taste **ESC**.
- ► Das SMPTE-Testbild schließt sich.

# 34.3 PRAXIS-INFORMATIONEN VERWENDEN

Die an SIDEXIS 4 angebundene Version der SICAT Suite übernimmt das Praxislogo und den Informationstext von SIDEXIS 4. Daher können Sie lediglich die Werte dieser Einstellungen in den SICAT Suite-Einstellungen ansehen. Bitte nehmen Sie gewünschte Änderungen dieser Einstellungen in SIDEXIS 4 vor.

Die Applikationen der SICAT Suite benutzen die hier angezeigten Informationen, um Ausdrucke oder PDF-Dateien zu individualisieren.

Um die Praxis-Informationen zu öffnen, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Klicken Sie in der Titelleiste von SIDEXIS 4 auf das Symbol Einstellungen.
  - ▶ Das Fenster **Einstellungen** öffnet sich.
- 2. Klicken Sie auf die Gruppe SICAT Suite.
  - ▶ Die Gruppe **SICAT Suite** öffnet sich.
- 3. Klicken Sie auf die Schaltfläche Praxis.
  - ► Das Fenster **PRAXIS** öffnet sich:



- 1 Reiter Praxis
- 2 Bereich Logo
- 3 Bereich Information

Sie können die folgenden Einstellungen ansehen:

- Im Bereich **Logo** können Sie das Logo Ihrer Praxis ansehen.
- Im Bereich **Information** können Sie einen Text ansehen, der Ihre Praxis identifiziert, beispielsweise den Namen und die Anschrift.

Seite 188 SICAT Air 2.0.40

# 34.4 HUB-VERBINDUNGSSTATUS EINSEHEN

In der SICAT Suite können Sie den Verbindungsstatus des Hubs einsehen. Die Einstellungen zur Hub-Nutzung übernimmt die SICAT Suite aus SIDEXIS 4.

- ☑ Die Lizenz zur Nutzung des Hubs ist aktiviert: Informationen dazu finden Sie unter *Lizenzen* [► Seite 46].
- 1. Klicken Sie in der Titelleiste von SIDEXIS 4 auf das Symbol **Einstellungen**.
  - ▶ Das Fenster **Einstellungen** öffnet sich.
- 2. Klicken Sie auf die Gruppe SICAT Suite.
  - ▶ Die Gruppe **SICAT Suite** öffnet sich.
- 3. Klicken Sie auf die Schaltfläche auf die Schaltfläche **Hub**.
  - ▶ Das Fenster **Hub** öffnet sich.
- ► Sie können den Verbindungsstatus auf der rechten Seiten einsehen.

# 34.5 VISUALISIERUNGSEINSTELLUNGEN ÄNDERN



**VORSICHT** 

Unzureichende Darstellungsqualität könnte eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Überprüfen Sie, bevor Sie eine SICAT-Applikation benutzen, beispielsweise mit dem SMPTE-Testbild, ob die Darstellungsqualität ausreicht.

# Unzureichende Umgebungsdarstellungsbedingungen könnten eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

- 1. Führen Sie nur dann eine Planung durch, wenn die Umgebungsbedingungen eine ausreichende Darstellungsqualität erlauben. Überprüfen Sie beispielsweise, ob die Beleuchtung ausreicht.
- 2. Überprüfen Sie, ob die Darstellungsqualität ausreicht, indem Sie das SMPTE-Testbild benutzen.

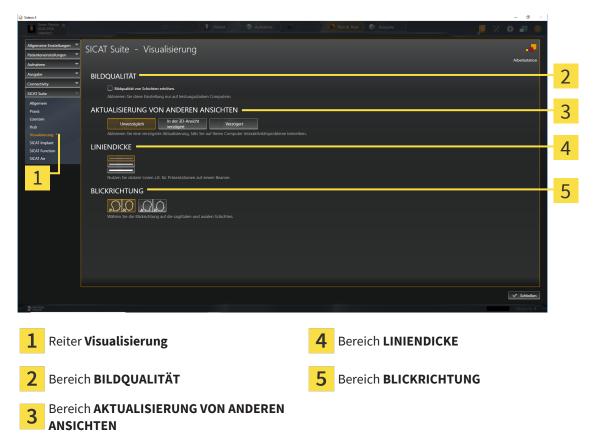
Visualisierungseinstellungen bestimmen die Visualisierung des Volumens, der Diagnoseobjekte und der Planungsobjekte in allen SICAT-Applikationen.

Um das Fenster Visualisierung zu öffnen, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Klicken Sie in der Titelleiste von SIDEXIS 4 auf das Symbol Einstellungen.
  - ▶ Das Fenster **Einstellungen** öffnet sich.
- 2. Klicken Sie auf die Gruppe SICAT Suite.
  - ▶ Die Gruppe **SICAT Suite** öffnet sich.
- 3. Klicken Sie auf die Schaltfläche Visualisierung.

Seite 190 SICAT Air 2.0.40

## ▶ Das Fenster **Visualisierung** öffnet sich:



### Die Einstellungen sind:

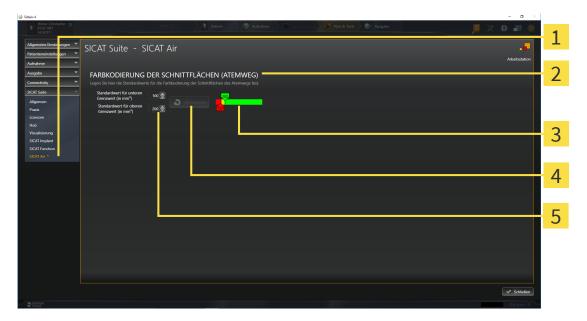
- **Bildqualität von Schichten erhöhen** Verbessert die Darstellungsqualität von Schichten, indem die Software benachbarte Schichten mittelt. Aktivieren Sie diese Einstellung nur auf leistungsstarken Computern.
- **AKTUALISIERUNG VON ANDEREN ANSICHTEN** Verzögerte Aktualisierung verbessert die Interaktivität der aktiven Ansicht auf Kosten einer verzögerten Aktualisierung anderer Ansichten. Aktivieren Sie verzögerte Aktualisierung nur, wenn Sie Probleme mit der Interaktivität auf Ihrem Computer feststellen.
- **LINIENDICKE** Ändert die Dicke von Linien. Dickere Linien sind nützlich für Präsentationen auf Beamern.
- **BLICKRICHTUNG** Schaltet die Blickrichtungen der **Axial**-Schichtansicht und der **Sagittal**-Schichtansicht um.

# 34.6 SICAT AIR-EINSTELLUNGEN ÄNDERN

SICAT Air-Einstellungen bestimmen den Farbverlauf des Atemweg-Objekts in SICAT Air.

Um die SICAT Air-Einstellungen zu ändern, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Klicken Sie in der Titelleiste von SIDEXIS 4 auf das Symbol **Einstellungen**.
  - ▶ Das Fenster **Einstellungen** öffnet sich.
- 2. Klicken Sie auf die Gruppe SICAT Suite.
  - ▶ Die Gruppe **SICAT Suite** öffnet sich.
- 3. Klicken Sie auf die Schaltfläche SICAT Air.
  - ▶ Das Fenster **SICAT Air** öffnet sich:



1 Reiter SICAT Air

- 4 Schaltfläche Zurücksetzen
- Bereich FARBKODIERUNG DER SCHNITTFLÄ-CHEN (ATEMWEG)
- Feld Standardwert für unteren Grenzwert (in mm²) und Feld Standardwert für oberen Grenzwert (in mm²)
- **3** Farbkodierung mit Schiebereglern

Die Einstellungen sind:

- **Standardwert für unteren Grenzwert (in mm²)** legt den unteren Wert der Querschnittsfläche in mm² fest, ab welchem die **Farbkodierung** in vollem Rot beginnt.
- **Standardwert für oberen Grenzwert (in mm²)** legt den oberen Wert der Querschnittsfläche in mm² fest, ab welchem die **Farbkodierung** in vollem Grün endet.

Wenn Sie die Werte in den Feldern **Standardwert für unteren Grenzwert (in mm²)** und **Standardwert für oberen Grenzwert (in mm²)** ändern, zeigen die Schieberegler die Auswirkungen auf die **Farbkodierung** an. Wenn Sie die Schieberegler in der **Farbkodierung** bewegen, passen sich die Werte in den Feldern dementsprechend an.

Sie können auf die Schaltfläche **Zurücksetzen** klicken, um die Einstellungen für **Standardwert für unteren Grenzwert (in mm²)** und **Standardwert für oberen Grenzwert (in mm²)** auf die Standardeinstellungen von SICAT Air zurückzusetzen.

Seite 192 SICAT Air 2.0.40

SICAT Air verwendet die geänderten Standardwerte in zwei Fällen:

- Sie öffnen eine 3D-Röntgenaufnahme erstmals.
- Sie setzen die Werte eines **Atemweg**-Objekts zurück.

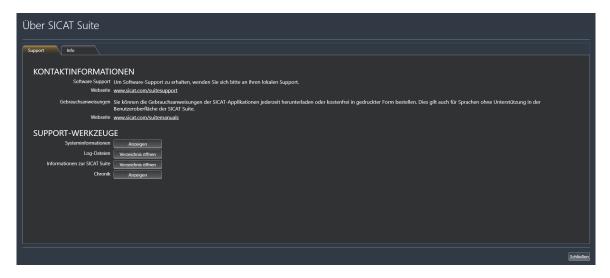
# 35 SUPPORT

SICAT bietet Ihnen die folgenden Support-Möglichkeiten an:

- PDF-Dokumente
- Kontaktinformationen
- Informationen zur installierten SICAT Suite und den installierten SICAT-Applikationen

Fahren Sie mit der folgenden Aktion fort:

■ Support-Möglichkeiten öffnen [► Seite 195]



Seite 194 SICAT Air 2.0.40

# 35.1 SUPPORT-MÖGLICHKEITEN ÖFFNEN

Um das Fenster **Informationen zur SICAT Suite** zu öffnen, gehen Sie wie folgt vor:

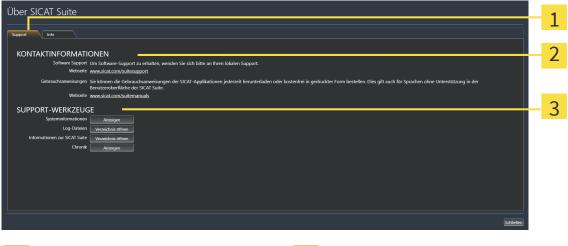
- 1. Klicken Sie auf das Symbol Hilfe.
- 2. Klicken Sie auf den Eintrag Informationen zur SICAT Suite.
- ▶ Das Fenster Informationen zur SICAT Suite öffnet sich.

Das Fenster **Informationen zur SICAT Suite** besteht aus den folgenden Reitern:

- **Support** Informationen dazu finden Sie unter *Support* [ Seite 194].
- Info Informationen dazu finden Sie unter Info.

# 35.2 KONTAKTINFORMATIONEN UND SUPPORT-WERKZEUGE

Das Fenster **Support** enthält alle relevanten Informationen und Tools, damit der SICAT-Support Sie unterstützen kann:



1 Reiter Support

- 3 Bereich SUPPORT-WERKZEUGE
- 2 Bereich KONTAKTINFORMATIONEN

Im Bereich **KONTAKTINFORMATIONEN** finden Sie Informationen, wie Sie Gebrauchsanweisungen erhalten können.

Die folgenden Werkzeuge stehen im Bereich SUPPORT-WERKZEUGE zur Verfügung:

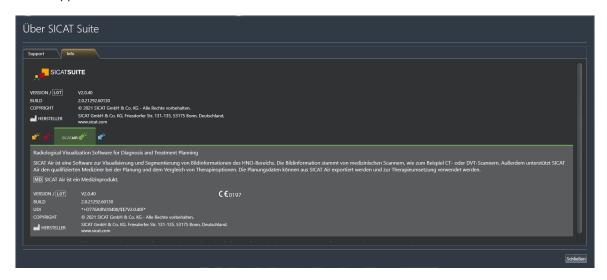
- Nach einem Klick im Bereich **Systeminformationen** auf die Schaltfläche **Anzeigen** öffnet SICAT Air die Systeminformationen des Betriebssystems.
- Nach einem Klick im Bereich **Log-Dateien** auf die Schaltfläche **Verzeichnis öffnen** öffnet SICAT Air das Log-Verzeichnis der SICAT Suite in einem Windows-Datei-Explorer-Fenster.
- Nach einem Klick im Bereich Informationen zur SICAT Suite auf die Schaltfläche Verzeichnis öffnen exportiert SICAT Air Informationen über die aktuelle Installation in eine Textdatei.
- Nach einem Klick im Bereich Informationen zur SICAT Suite auf die Schaltfläche Benachrichtigungen anzeigen zeigt SICAT Air das Benachrichtigungsfenster an.

Seite 196 SICAT Air 2.0.40

SUPPORT INFO

# 35.3 INFO

Der Reiter **Info** zeigt in mehreren Reitern Informationen über die SICAT Suite und alle installierten SICAT-Applikationen:



# 36 DATEN SCHREIBGESCHÜTZT ÖFFNEN

Sie können Daten schreibgeschützt öffnen.

Welche Daten Sie in SICAT Air als SIDEXIS 4-Modul ansehen können, ohne Änderungen vornehmen und speichern zu können, hängt vom Lizenzstatus ab:

TYP DER SICAT AIR-LIZENZ	ANSCHAUEN OHNE ÄNDERUNGEN MÖGLICH?
Keine	Nein
Viewer	Ja
Vollversion	Ja, wenn Patientenakte gesperrt ist

Sie können SICAT Air-Studien in folgenden Fällen auch ohne Viewer-Lizenz ansehen:

- Exportieren Sie aus SIDEXIS 4 heraus SICAT Air-Studien und importieren Sie die Daten auf einem anderen Computer nach SIDEXIS. SICAT Air muss auf diesem Computer installiert sein.
- Erstellen Sie aus SIDEXIS 4 heraus ein Wrap&Go-Paket, das SICAT Air-Studien enthält. Installieren Sie das Wrap&Go-Paket auf einem anderen Computer. Installieren Sie danach SICAT Air.

Sie können in beiden Fällen keine Änderungen an der Planung vornehmen oder speichern.



Wenn sich der Computer, auf dem SIDEXIS 4 und die SICAT Suite laufen, in einer Netzwerkumgebung befindet und SIDEXIS 4 sowie die Netzwerkkonfiguration dies erlauben, könnte SIDEXIS 4 Teil einer Multi-Workstation-Installation sein. Dies hat unter anderem zur Folge, dass SIDEXIS 4 beim Öffnen eines Datensatzes prüft, ob der Datensatz bereits in Verwendung ist. Wenn dies der Fall ist, wird der Datensatz in der SICAT Suite schreibgeschützt im Viewer-Modus geöffnet und Sie können Änderungen an SICAT Air-Studien nicht speichern.

Um Daten zu öffnen, ohne Änderungen vornehmen und speichern zu können, gehen Sie wie folgt vor:

- Starten Sie die SICAT Suite zusammen mit einer 3D-Röntgenaufnahme aus SIDEXIS 4. Informationen dazu finden Sie unter *Die SICAT Suite starten* [ Seite 41].
- ▶ Die SICAT Suite öffnet die 3D-Röntgenaufnahme und die Planungsprojekte aus der aktuellen SIDEXIS 4-Untersuchung.
- ▶ Wenn es sich um die erste Datenübernahme aus SIDEXIS 4 handelt und die Einstellungen in SIDEXIS 4 mit den Einstellungen in der SICAT Suite kompatibel sind, übernimmt SICAT Air die Volumenausrichtung und die Panoramakurve von SIDEXIS 4. Informationen dazu finden Sie unter Volumenausrichtung und Panoramabereich anpassen [▶ Seite 99].

Seite 198 SICAT Air 2.0.40

# 37 DIE SICAT SUITE SCHLIESSEN





- Klicken Sie in der linken oberen Ecke der aktuell geöffneten Studie auf die Schaltfläche Schließen.
- ▶ Die SICAT Suite schließt sich.
- ▶ Die SICAT Suite speichert in SIDEXIS 4 die geänderten Planungsprojekte aller SICAT-Applikationen, die als Vollversion laufen.

# 38 TASTATURKÜRZEL



Wenn Sie den Mauszeiger über bestimmte Funktionen bewegen, zeigt SICAT Air neben der Bezeichnung der Funktion das Tastaturkürzel in Klammern an.

Die folgenden Tastaturkürzel stehen in allen SICAT-Applikationen zur Verfügung:

TASTATURKÜRZEL	BESCHREIBUNG
A	Winkelmessung hinzufügen
D	Distanzmessung hinzufügen
F	Auf aktives Objekt fokussieren
Strg + C	Inhalt der aktiven Ansicht in die Zwischenablage kopieren
Strg + Z	Letzte Objektaktion rückgängig machen
Strg + Y	Letzte rückgängig gemachte Objektaktion erneut durchführen
Entf	Aktives Objekt oder aktive Objektgruppe entfernen
ESC	Aktuelle Aktion abbrechen (beispielsweise eine Messung hinzufügen)
F1	Fenster <b>Support</b> öffnen, bei aktiver SICAT-Applikation die Gebrauchsanweisung öffnen

Die folgenden Tastaturkürzel stehen im Fenster **Atemweg segmentieren** von SICAT Air zur Verfügung:

TASTATURKÜRZEL	BESCHREIBUNG
N	Navigation
В	Vom Atemweg entfernen
A	Zum Atemweg hinzufügen
E	Nicht benötigten Oralbereich entfernen

Seite 200 SICAT Air 2.0.40

# 39 DIE SICAT SUITE DEINSTALLIEREN



Das SICAT Suite-Deinstallationsprogramm behält aktive Lizenzen auf Ihrem Computer bei. Deshalb warnt das SICAT Suite-Installationsprogramm vor der Deinstallation davor, dass es Lizenzen nicht automatisch entfernt. Wenn Sie die SICAT Suite nicht mehr auf diesem Computer nutzen möchten, deaktivieren Sie die Lizenzen vor der Deinstallation. Informationen dazu finden Sie unter Arbeitsplatz-Lizenzen in den Lizenzpool zurückgeben [ Seite 54].



Bevor Sie die SICAT Suite deinstallieren, stellen Sie sicher, dass der SICAT Web-Connector alle Bestellungen vollständig hochgeladen hat, da das Deinstallationsprogramm den SICAT WebConnector automatisch schließt. Informationen dazu finden Sie unter *Der SICAT WebConnector* [> Seite 177].

Um die SICAT Suite zu deinstallieren, gehen Sie wie folgt vor:

☑ Der SICAT WebConnector hat alle Bestellungen erfolgreich hochgeladen.

- 1. Klicken Sie in der Windows-**Systemsteuerung** auf **Programme und Features**.
  - ▶ Das Fenster **Programme und Features** öffnet sich.
- 2. Wählen Sie aus der Liste den Eintrag SICAT Suite, wobei dieser die Version der SICAT Suite enthält.
- 3. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Deinstallieren** und bestätigen Sie die Rückfrage.
  - ► Das Deinstallationsprogramm startet.
  - Nachdem die Deinstallation abgeschlossen ist, öffnet sich das Fenster **BESTÄTIGUNG**.
- 4. Klicken Sie auf die Schaltfläche Beenden.
- ▶ Das SICAT Suite-Deinstallationsprogramm schließt sich.



Um das SICAT Suite-Deinstallationsprogramm zu öffnen, können sie auch das SICAT-Suite Installationsprogramm auf einem Computer starten, auf dem die SICAT Suite bereits installiert ist.



Das SICAT Suite-Deinstallationsprogramm ruft die Deinstallationsprogramme einiger Software-Voraussetzungen auf, die zusammen mit der SICAT Suite installiert wurden. Wenn andere installierte Anwendungen die Software-Voraussetzungen weiterhin benötigen, bleiben diese erhalten.

# 40 SICHERHEITSHINWEISE

# 3D-RÖNTGENAUFNAHMEN



**VORSICHT** 

Ungeeignete Röntgengeräte könnten eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Benutzen Sie nur 3D-Röntgenaufnahmen von Röntgengeräten, die als medizinische Geräte zugelassen sind.



**VORSICHT** 

Ungeeignete 3D-Röntgenaufnahmen könnten eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Prüfen Sie immer die Qualität, Integrität und korrekte Ausrichtung der dargestellten 3D-Röntgenaufnahmen.



VORSICHT

Röntgengeräte ohne DICOM-Konformität könnten eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Benutzen Sie nur 3D-Röntgenaufnahmen von Röntgengeräten mit ausgewiesener DICOM-Konformität.

## DARSTELLUNGSBEDINGUNGEN



**VORSICHT** 

Unzureichende Darstellungsqualität könnte eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Überprüfen Sie, bevor Sie eine SICAT-Applikation benutzen, beispielsweise mit dem SMPTE-Testbild, ob die Darstellungsqualität ausreicht.

# Unzureichende Umgebungsdarstellungsbedingungen könnten eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.



- 1. Führen Sie nur dann eine Planung durch, wenn die Umgebungsbedingungen eine ausreichende Darstellungsqualität erlauben. Überprüfen Sie beispielsweise, ob die Beleuchtung ausreicht.
- 2. Überprüfen Sie, ob die Darstellungsqualität ausreicht, indem Sie das SMPTE-Testbild benutzen.

# **DATENVERWALTUNG**



VORSICHT

Eine falsche Zuordnung von Patientenname oder 3D-Röntgenaufnahme könnte die Verwechslung von Patientenaufnahmen zur Folgehaben.

Überprüfen Sie, dass die 3D-Röntgenaufnahme, welche importiert werden soll oder bereits in einer SICAT-Applikation geladen ist, dem korrekten Namen des Patienten und den korrekten Aufnahmeinformationen zugeordnet ist.

Seite 202 SICAT Air 2.0.40



Das Löschen von Originaldaten könnte einen Datenverlust zur Folge haben.

Löschen Sie die Originaldaten nach dem Import nicht.



Das Fehlen eines Mechanismus zur Datensicherung der Patientenaktenablage könnte zur Folge haben, dass Patientendaten unwiderruflich verloren gehen.

Stellen Sie sicher, dass regelmäßig eine Datensicherung aller Patientenaktenablagen angelegt wird.



Wenn Sie Patientenakten löschen, werden alle enthaltenen 3D-Röntgenaufnahmen, Planungsprojekte und PDF-Dateien ebenfalls gelöscht.

Löschen Sie Patientenakten nur, wenn Sie sich sicher sind, dass Sie enthaltene 3D-Röntgenaufnahmen, Planungsprojekte und PDF-Dateien nie wieder benötigen.



Gelöschte Patientenakten, Studien, 3D-Röntgenaufnahmen und Planungsprojekte können nicht wiederhergestellt werden.

Löschen Sie Patientenakten, Studien, 3D-Röntgenaufnahmen und Planungsprojekte nur, wenn Sie sich sicher sind, dass Sie diese Daten nie wieder benötigen.



Wenn Sie 3D-Röntgenaufnahmen löschen, werden alle davon abhängigen Planungsprojekte ebenfalls gelöscht.

Löschen Sie 3D-Röntgenaufnahmen nur, wenn Sie sich sicher sind, dass Sie alle davon abhängigen Planungsprojekte nie wieder benötigen.

#### **NETZWERK**



Das Speichern von SICAT-Applikationsdaten auf einem unzuverlässigen Netzwerkdateisystem könnte Datenverlust zur Folge haben.

Stellen Sie gemeinsam mit Ihrem Netzwerkadministrator sicher, dass SICAT-Applikationsdaten sicher auf dem gewünschten Netzwerkdateisystem gespeichert werden können.



Die gemeinsame Nutzung der SICAT Suite und der enthaltenen SICAT-Applikationen mit anderen Geräten innerhalb eines Computernetzwerks oder Speichernetzwerks könnte zuvor unbekannte Risiken für Patienten, Benutzer und andere Personen zur Folge haben.

Stellen Sie sicher, dass innerhalb Ihrer Organisation Regeln aufgestellt werden, um Risiken in Bezug auf Ihr Netzwerk zu bestimmen, zu analysieren und zu beurteilen.



Änderungen an Ihrer Netzwerkumgebung könnten neue Risiken zur Folge haben. Beispiele sind Veränderungen Ihrer Netzwerkkonfiguration, Verbindung zusätzlicher Geräte oder Komponenten zu Ihrem Netzwerk, Trennung von Geräten oder Komponenten vom Netzwerk und Update oder Upgrade von Netzwerkgeräten oder Komponenten.

Führen Sie eine neue Netzwerkrisikoanalyse nach jedweden Netzwerkveränderungen durch.

# QUALIFIKATION DES BEDIENPERSONALS



Die Benutzung dieser Software durch nicht qualifiziertes Personal könnte eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Die Benutzung der Software darf nur durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.

#### **SICHERHEIT**



Sicherheitslücken in Ihrem Informationssystem könnten einen unerlaubten Zugriff auf Ihre Patientendaten zur Folge haben und Risiken in Bezug auf die Sicherheit oder Integrität Ihrer Patientendaten verursachen.

- 1. Stellen Sie sicher, dass Richtlinien innerhalb Ihrer Organisation erlassen werden, um Sicherheitsbedrohungen in Bezug auf Ihre Informationssystemumgebung zu erkennen und zu vermeiden.
- 2. Installieren Sie einen aktuellen Virenscanner und führen Sie diesen aus.
- 3. Stellen Sie sicher, dass die Definitionsdateien des Virenscanners regelmäßig aktualisiert werden.



Ein unerlaubter Zugriff auf Ihre Arbeitsstation könnte Risiken in Bezug auf die Privatsphäre und die Integrität Ihrer Patientendaten zur Folge haben.

Beschränken Sie den Zugriff auf Ihre Arbeitsstation auf berechtigte Personen.



Probleme bei der Cybersicherheit könnten einen unerlaubten Zugriff auf Ihre Patientendaten zur Folge haben und Risiken in Bezug auf die Sicherheit oder Integrität Ihrer Patientendaten verursachen.

Wenn Sie Probleme in Bezug auf die Cybersicherheit Ihrer SICAT-Applikation vermuten, nehmen Sie sofort Kontakt mit dem Support auf.

## SOFTWAREINSTALLATION



Änderungen an der Software könnten zur Folge haben, dass die Software nicht startet oder nicht wie vorgesehen funktioniert.

- 1. Führen Sie keine Veränderungen an der Installation der Software durch.
- 2. Löschen oder ändern Sie keine der Komponenten, die sich im Installationsverzeichnis der Software befinden.

Seite 204 SICAT Air 2.0.40



Wenn Ihr System die Systemanforderungen nicht erfüllt, könnte dies zur Folge haben, dass die Software nicht startet oder nicht wie vorgesehen funktioniert.

Prüfen Sie, bevor Sie die Software installieren, ob Ihr System die minimalen Software- und Hardwareanforderungen erfüllt.



Unzureichende Berechtigungen könnten zur Folge haben, dass die Softwareinstallation oder Softwareaktualisierung fehlschlägt.

Stellen Sie sicher, dass Sie über ausreichende Berechtigungen auf Ihrem System verfügen, wenn Sie die Software installieren oder aktualisieren.

#### BESTELLUNGEN



Falsche Daten in einer Bestellung könnten eine falsche Bestellung zur Folge haben.

**VORSICHT** 

Wenn Sie eine Bestellung durchführen, stellen Sie sicher, dass Sie die richtigen Daten für die Bestellung auswählen und übertragen.



Eine falsche Bestellung könnte eine falsche Behandlung zur Folge haben.

**VORSICHT** 

- 1. Überprüfen Sie Ihre Bestellung bevor Sie die Bestellung absenden.
- 2. Bestätigen Sie die korrekte Planung Ihrer Bestellung.

# OPTISCHE ABDRÜCKE



VORSICHT

Die Benutzung anderer Daten als 3D-Röntgenaufnahmen als einzige Informationsquelle könnte eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

- 1. Benutzen Sie 3D-Röntgenaufnahmen als bevorzugte Informationsquelle für Diagnose und Planung.
- 2. Benutzen Sie andere Daten, beispielsweise optische Abdruckdaten, nur als Hilfs-Informationsquelle.



Ungeeignete Geräte für optische Abdrücke könnten eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Benutzen Sie nur optische Abdruckdaten von Geräten, die als medizinische Geräte zugelassen sind.



Optische Abdruckdaten, die nicht zum Patienten und Datum der 3D-Röntgenaufnahmen passen, könnten eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Stellen Sie sicher, dass Patient und Datum optischer Abdruckdaten zu Patient und Datum der dargestellten 3D-Röntgenaufnahmen passen.



VORSICHT

Unzureichende Integrität oder Qualität optischer Abdruckdaten könnten eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Überprüfen Sie die Integrität und Qualität der importierten optischen Abdruckdaten.



Unzureichende Qualität und Präzision optischer Abdruckdaten könnten eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Benutzen Sie nur optische Abdruckdaten, die eine hinreichende Qualität und Präzision für die beabsichtigte Diagnose und Therapie aufweisen.



Übermäßige Artefakte, unzureichende Auflösung oder Fehlen von Punkten für die Registrierung könnten zur Folge haben, dass der Registrierungsprozess optischer Abdrücke fehlschlägt. Beispiele übermäßiger Artefakte in 3D-Röntgenaufnahmen sind Bewegungs- oder Metallartefakte.

Benutzen Sie nur optische Abdruckdaten und 3D-Röntgenaufnahmen, die eine präzise Registrierung erlauben.



Die Auswahl von Markierungen im Registrierungsprozess optischer Abdrücke, welche nicht zueinander korrespondieren, könnte eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Wenn Sie optische Abdruckdaten registrieren, wählen Sie in den 3D-Röntgenaufnahmen und in den optischen Abdrücken zueinander korrespondierende Markierungen sorgfältig aus.



Falsche Registrierung der optischen Abdruckdaten und 3D-Röntgenaufnahmen könnte eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Überprüfen Sie, dass die registrierten optischen Abdruckdaten korrekt zu den 3D-Röntgenaufnahmen ausgerichtet sind.

## **SEGMENTIERUNG**



Übermäßige Artefakte oder unzureichende Auflösung von 3D-Röntgenaufnahmen könnten ein Fehlschlagen des Segmentierungsprozesses oder unzureichende Ergebnisse zur Folge haben. Beispiele übermäßiger Artefakte in 3D-Röntgenaufnahmen können Bewegungs- oder Metallartefakte sein.

Benutzen Sie nur 3D-Röntgenaufnahmen, die eine ausreichende Qualität der Segmentierung der relevanten anatomischen Strukturen erlauben.



Unzureichende Qualität der Segmentierung könnten eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Überprüfen Sie, dass die Qualität der Segmentierung für den beabsichtigten Gebrauch hinreichend ist.

Seite 206 SICAT Air 2.0.40



Unzureichende Qualität der 3D-Röntgenaufnahmen könnte eine unzureichende Qualität des segmentierten Atemwegs und des Atemwegsprofils zur Folge haben.

Benutzen Sie nur 3D-Röntgenaufnahmen, die eine ausreichende Qualität aufweisen, um den segmentierten Atemweg und das Atemwegsprofil in ausreichender Qualität und Auflösung zu erstellen.

## **ATEMWEGSVERGLEICH**



Verwendung falscher Daten für den Atemwegsvergleich könnte eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Verwenden Sie bei der Auswahl von Atemwegsprofilen für den Atemwegsvergleich den korrekten Patienten, die korrekten 3D-Röntgenaufnahmen, die korrekten Atemwegssegmentierungsdaten, den korrekten interessierenden Bereich und die korrekte Größe.

# **PATIENTENAUFKLÄRUNG**



Verwendung des Handouts zu Diagnosezwecken könnte eine falsche Diagnose und Behandlung zur Folge haben.

Verwenden Sie ausschließlich die Darstellungsfunktionen für medizinische Bilder der Software-Benutzerschnittstelle zur Befundung medizinischer Bilder und zur Planung der Behandlung.

# 41 GENAUIGKEIT

Die folgende Tabelle zeigt die Genauigkeitswerte in allen SICAT-Applikationen:

Messgenauigkeit für Distanzmessungen	< 100 μm
Messgenauigkeit für Winkelmessungen	< 1 Grad
Darstellungsgenauigkeit	< 20 μm

Seite 208 SICAT Air 2.0.40

# **GLOSSAR**

#### ADA

American Dental Association (Amerikanische Dentalgesellschaft)

# **Applikation**

SICAT-Applikationen sind Programme, die zur SICAT Suite gehören.

## Atemweg

Der Begriff Atemweg bezeichnet das Objekt, das SICAT Air bei der Segmentierung erstellt. Es handelt sich um den oberen Teil der Atemwege, welcher in SICAT Air relevant ist.

## Atemwegsanalyse-Bereich

Der Begriff Atemwegsanalyse-Bereich bezeichnet die Leiste im Atemweg-Arbeitsbereich, welche die relevanten Messwerte und das Atemwegsprofil enthält.

## Atemwegsbereich

Der Atemwegsbereich ist der interessierende Bereich, welchen Sie im Segmentierungsfenster durch die anatomischen Bezugspunkte und die laterale Größe festlegen.

## Atemwegsprofil

Bezeichnet das 2D-Diagramm, welches die Querschnittsflächen entlang des segmentierten Atemwegs darstellt.

## Atemwegsvergleich

Der Atemwegsvergleich stellt zwei segmentierte Atemwege in 3D-Ansichten gegenüber. Die Gegenüberstellung ermöglicht Ihnen einen Vergleich zwischen dem Unterkiefer in unbehandelter Position und in Therapieposition. Damit können Sie die Auswirkungen einer Therapieschiene beurteilen.

## Benachrichtigungsfenster

Das Benachrichtigungsfenster zeigt am unteren rechten Bildschirmrand Meldungen zu abgeschlossenen Vorgängen an.

#### Fadenkreuze

Fadenkreuze sind Schnittlinien mit anderen Schichtansichten.

## Farbkodierung

Die Farbkodierung verdeutlicht die Größe der Schnittflächen des Atemwegs durch farbliche Unterschiede.

#### FDI

Fédération Dentaire Internationale, Weltdentalverband

#### Hub

Ein externer Speicher, der als Server dient und den Datenaustausch zwischen verschiedenen Geräten in einem lokalen Netzwerk ermöglicht.

## Optische Abdrücke

Ein optischer Abdruck ist das Ergebnis einer 3D-Oberflächenaufnahme von Zähnen, Abdruckmaterialien oder Gipsmodellen.

# Planungsprojekt

Ein Planungsprojekt besteht aus Planungsdaten einer SICAT-Applikation, die auf einer 3D-Röntgenaufnahme basieren.

#### Rahmen

In der 3D-Ansicht zeigen Rahmen die Positionen der 2D-Schichtansichten.

#### Referenzdatensatz

Der Referenzdatensatz ist ein Datensatz mit einem segmentierten Atemweg, der momentan nicht in SICAT Air geöffnet ist. Der Grund für die Unterscheidung zwischen geöffnetem Datensatz und Referenzdatensatz ist, dass SICAT Air immer nur eine 3D-Röntgenaufnahme öffnen kann.

### Segmentierung

Segmentierung ist der Vorgang, bei dem die Software bestimmte Bereiche vom Volumen separiert.

#### SICAT Portal

Das SICAT Portal ist eine Internetseite, auf der Sie unter anderem Schienen bei SICAT bestellen können.

#### SIXD

Dateiformat, um optische Abdrücke auszutauschen.

#### **SMPTE**

Society of Motion Picture and Television Engineers (Gesellschaft der Film- und Fernsehingenieure)

# SSI

Dateiformat, um optische Abdrücke auszutauschen.

# STL

Surface Tessellation Language, Standard-Dateiformat, um Mesh-Daten auszutauschen, die beispielsweise optische Abdrücke enthalten können.

## Studie

Eine Studie besteht aus einer 3D-Röntgenaufnahme und dem dazugehörigen Planungsprojekt.

# Therapieposition

Therapieposition bedeutet, dass sich der Unterkiefer des Patienten während der 3D-Röntgenaufnahme in protrudierter Position befindet, die Engstellen im Atemweg vermindert.

## Unbehandelt

Unbehandelt bedeutet, dass sich der Unterkiefer des Patienten während der 3D-Röntgenaufnahme in Okklusion befindet.

Seite 210 SICAT Air 2.0.40

# **STICHWORTVERZEICHNIS**

Numerisch		В	
3D-Ansicht	87	Benutzeroberfläche	
Ausschnitt-Modi	93	SICAT Air	58
Ausschnitt-Modus umschalten	96	SICAT Suite	43
Blickrichtung ändern	88	Besonderheiten dieser Version	30
Darstellungsart umschalten	90	Bestellung	
Darstellungsarten	89	Automatisches Hochladen nach Neustart	178
Farbige Darstellung der optischen Abdrücke um	-	Datenübertragung durch anderen Computer	179
schalten	98	Datenübertragung im Hintergrund	175
Konfigurieren	91	Hochladen unterbrechen und fortsetzen	178
3D-Röntgendaten		SICAT Portal	176
Ausrichten	102	Therapieschienen in den Warenkorb legen	153
		Warenkorb überprüfen	174
A		Workflow-Übersicht	152
Aktualisieren		Bestimmungsgemäßer Gebrauch	6
SICAT Suite	20	Bilder und Screenshots für Handouts	
Ändern	28	Kreise zeichnen	143
Panoramabereich	107	Pfeile zeichnen	142
Volumenausrichtung	107 102	Screenshots erstellen	144
Anpassen	102	Zeichenwerkzeuge einstellen	143
Panoramabereich	107	Buildnummer	214
Volumenausrichtung	102		
Ansichten	76	С	
Ansicht-Werkzeugleiste	77	CE-Kennzeichnung	214
Ausschnitte verschieben	82	CL-Neillizeichhung	21-
Fadenkreuze und Rahmen	84	_	
Helligkeit und Kontrast	80	D	
Maximieren und wiederherstellen	79	Daten schreibgeschützt öffnen	198
Screenshots erstellen	86	Datenexport	151
Scrollen	83	Deinstallation	201
Umschalten	78		
Zoomen	82	E	
Zurücksetzen	85	Einblenden	
Applikationen wechseln	44		c
Arbeitsbereiche	70	Objekte Einstellungen	62
Anpassen	74	Allgemeine Einstellungen ansehen oder ändern	184
Arbeitsbereich-Werkzeugleiste	58	Praxis-Informationen ansehen oder ändern	188
Atemweg	71	SICAT Air-Einstellungen ansehen oder ändern	192
MPR/Radiologie	72	Übersicht	183
Screenshots erstellen	75	Visualisierungseinstellungen ändern	190
Screenshots zur SIDEXIS 4-Ausgabe hinzufügen	75	Entfernen	130
Wechseln	73	Objekte	64
Zurücksetzen	74	Erste Schritte	34
Arbeitsrechner	22	Liste semitee	9
Atemwegsanalyse	128	-	
Mit dem Atemwegsprofil interagieren	131	<u>F</u>	
Atemwegsprofil	131	Firewall-Einstellungen	
Atemwegsvergleich	134	WebConnector	11
Durchführen	135		
Ausblenden		G	
Objekte	62		
		Gebrauchsanweisung	

Symbole und Stile         15         durchführen GObjektgruppen aktivieren GO Objekte und Objektgruppen ausblenden und einbluenden GObjektgruppen ausblenden und einbluenden GObjektgruppen zuklappen und aufklappen JOBjektgruppen ZoBjektgeliste GOBjektgruppen zuklappen und aufklappen JOBjektgruppen ZoBjektgeliste GOBjektgruppen ZoBjektgeliste GOBjektger ZoBjektge	Öffnen	45	Objektaktionen rückgängig machen und erne	ut
Handouts	Symbole und Stile	15	durchführen	64
Handouts			Objekte und Objektgruppen aktivieren	62
Handouts	П			ein-
Produzieren   149				
Produzieren         149         Objektleiste         61           Screenshots erstellen         144         Objekt-Werkzeugleiste         66           Hub         Hub-Verbindungsstatus einsehen         189         Als Basis für Planung und Umsetzung         157           Indikationen         6         Als Basis für Planung und Umsetzung         157           Installation         167         Aus Datei importieren         167           SICAT Suite         24         Importwege         157           SICAT Suite Setup         20         Registrieren und prüfen         165           Systemanforderungen         10         Scan-Auftrag für CEREC an den Hub senden         161           Installieren         24         Überrsicht         157           SICAT Suite         24         Übersicht         157           SICAT Suite Setup         20         Vom Hub herunterladen         155           SICAT Suite Setup         20         Vom Hub herunterladen         155           Kottraindikationen         6         Übernahme aus SIDEXIS 4         30, 101           Kulinischer Nutzen         7         Anpassen         107           Kuntraindikationen         6         Übernahme aus SIDEXIS 4         30, 101			Objektgruppen zuklappen und aufklappen	62
Vorbereiten         145         Objekt-verkeignete         66           Hub         Hub-Verbindungsstatus einsehen         189         SICAT Air-Objekte         66           Hub         Verbindungsstatus einsehen         189         Als Basis für Planung und Umsetzung         157           Indikationen         6         Als Basis für Planung und Umsetzung         157           Indikationen         6         Aus Datei importieren         160           Installation         201         Importwege         157           SICAT Suite         24         Importwege         157           SICAT Suite Setup         20         Registrieren und prüfen         160           Systemanforderungen         10         Scan-Auftrag für CEREC an den Hub senden         161           SICAT Suite Setup         20         Vom Hub herunterladen         155           Systemanforderungen         10         Übersicht         157           K         Panoramabereich         100         100           K         Panoramabereich         100         100           Kulinischer Nutzen         7         Anpassen         100           Kontraindikationen         46         Übernahme aus SIDEXIS 4         30,101           Anzeigen				61
Hub			Objekt-Werkzeugleiste	64
Hub-Verbindungsstatus einsehen		145	SICAT Air-Objekte	65
Indikationen			Optische Abdrücke	
Aus anderen SICAT-Applikationen wiederverwenden	Hub-Verbindungsstatus einsehen	189	Als Basis für Planung und Umsetzung	157
Indikationen         6         Aus Datei importieren         166           Installation         Farbig darstellen         98           Deinstallation         201         Importwege         155           SICAT Suite         24         Importwege         156           Systemanforderungen         10         Scan-Auftrag für CEREC an den Hub senden         166           Installieren         STL-Import         166           SICAT Suite Setup         20         Vom Hub herunterladen         157           SICAT Suite Setup         20         Vom Hub herunterladen         155           Systemanforderungen         10         Anpassen         100           Klinischer Nutzen         7         Annassen         100           Klinischer Nutzen         7         Anpassen         100           Klinischer Nutzen         7         Anpassen         100           Kuntraindikationen         6         Wherapairea aus SIDEXIS 4         30, 100           Patientenaufklärung         140         Patientenaufklärung         100           Auzeigen         49         Reparieren         100         100           Aundatisch aktivieren         50         Reparieren         100         100         100				venden
Installation	1		167	
Installation         Farbig darstellen         95           Deinstallation         201         Importformate         157           SICAT Suite         24         Importwege         157           SICAT Suite Setup         20         Registrieren und prüfen         163           Installieren         STL-Import         164           Installieren         STL-Import         166           SICAT Suite         24         Übersicht         157           SICAT Suite Setup         20         Vom Hub herunterladen         155           Systemanforderungen         10         Panoramabereich         100           Klinischer Nutzen         7         Anpassen         107           Kontraindikationen         6         Übernahme aus SIDEXIS 4         30, 100           Patientenaufklärung         141         Patientenaufklärung         144           Anzeigen         49         Reparieren         10           Automatisch aktivieren         50         Reparieren         25           In den Lizenzpool zurückgeben         54         SICAT Suite         25           Manuell aktivieren         52         Schließen         195           Distanzmessungen hinzufügen         111         Von Ans	Indikationen	6	Aus Datei importieren	162
Deinstallation		Ŭ	Farbig darstellen	98
SICAT Suite   24		201	Importformate	157
SICAT Suite Setup         20         Registrieren und prüfen         166           Systemanforderungen         10         Scan-Auftrag für CEREC an den Hub senden         161           Installieren         STL-Import         166           SICAT Suite         24         Übersicht         157           SICAT Suite Setup         20         Vom Hub herunterladen         155           Systemanforderungen         10         Panoramabereich         100           Klinischer Nutzen         7         Anpassen         107           Kontraindikationen         6         Übernahme aus SIDEXIS 4         30,101           Patientenaufklärung         141         Patientenaufklärung         144           Automatisch aktivieren         50         Reparieren         144           In den Lizenzpool zurückgeben Anuell aktivieren         52         Schließen         25           Losnummer         214, 214         Schließen         195           Messungen         50         Screenshots         195           Messungen hinzufügen         111         Von Ansichten erstellen         144           Messwerte verschieben         114         Von Arbeitsbereichen erstellen         75           Winkelmessungen hinzufügen         112			Importwege	157
Systemanforderungen			Registrieren und prüfen	169
Installieren         STL-Import         164           SICAT Suite         24         Übersicht         157           SICAT Suite Setup         20         Vom Hub herunterladen         155           Systemanforderungen         10         P           K         Panoramabereich         100           Klinischer Nutzen         7         Anpassen         107           Kontraindikationen         6         Übernahme aus SIDEXIS 4         30, 101           Patientenaufklärung         141         Patientenaufklärung         142           L         46         Reparieren         50           Anzeigen         49         Reparieren         51           In den Lizenzpool zurückgeben Automatisch aktivieren         50         SICAT Suite         25           Losnummer         214, 214         \$         S           N         Schließen         199           Messungen         52         Schließen         199           Messungen         111         Von Ansichten erstellen         144           Messyunkte verschieben         114         Von Ansichten erstellen         75           Messungen hinzufügen         111         Von Abschließen         127           Wink	·		Scan-Auftrag für CEREC an den Hub senden	161
SICAT Suite Setup 20 Vom Hub herunterladen 155 Systemanforderungen 10  K K K K K K K K K K K K K K K K K K		10	STL-Import	164
SICAT Suite Setup Systemanforderungen  K  KI P  KI Anpassen IOT  Kontraindikationen  KI Anpassen IOT  Patientenaufklärung Patientenzielgruppe  K  Reparieren SICAT Suite SICAT Air Benutzeroberfläche SICAT Air Benutzeroberfläche SICAT Air Benutzeroberfläche SICAT Suite SICAT Sui		24	Übersicht	157
Systemanforderungen  K Kinischer Nutzen Kinischer Nutzen Kontraindikationen Kontraindikat			Vom Hub herunterladen	159
K Kinischer Nutzen Kinischer Nutzen Kontraindikationen Kontraindikatio	·			
K         Panoramabereich         100           Klinischer Nutzen         7         Anpassen         107           Kontraindikationen         6         Übernahme aus SIDEXIS 4         30, 101           Patientenaufklärung         141           Patientenzielgruppe         6           Lizenzen         46         R           Anzeigen         49         Reparieren           Automatisch aktivieren         50         SICAT Suite         25           In den Lizenzpool zurückgeben alter in den Lizenzpool zurückge	Systemamorderungen	10	D	
Manual aktivieren   111				
Kontraindikationen  Kontraindikationen  Kontraindikationen  Automatische kutivieren In den Lizenzpool zurückgeben Manuell aktivieren Distanzmessungen hinzufügen Distanzmessungen hinzufügen Distanzmessungen initut kerschieben Messwerte verschieben Distanzmessungen hinzufügen Distanzmessungen initut kerschieben Messwerte verschieben Distanzmessungen initut kerschieben Messwerte verschieben Distanzmessungen initut kerschieben Distanzmessungen initut Von Ansichten erstellen Messwerte verschieben Distanzmessungen initut Von Ansichten erstellen Messwerte verschieben Distanzmessungen initut Von Arbeitsbereichen erstellen Distanzmessungen initut Von Arbeitsbereichen erstellen Messwerte verschieben Distanzmessungen initut Von Abschließen Distanzmessungen initut Segmentierung des Atemwegs Distanzmessungen initut Bereiche entfernen Distanzmessungen Bereiche entfernen Distanzm	K			
Patientenaufklärung 141  Lizenzen 46 Anzeigen 49 Automatisch aktivieren 50 In den Lizenzpool zurückgeben 54 Manuell aktivieren 52 Losnummer 214, 214  Messungen 52  Messungen 111 Distanzmessungen hinzufügen 111 Messynukte verschieben 114 Messynukte verschieben 114 Messwerte verschieben 114 Segmentierung des Atemwegs 116 Übersicht 110 Abschließen 127 Verschieben 114 Winkelmessungen hinzufügen 111 Modul registrieren 112 Winkelmessungen hinzufügen 112 Monitorkalibrierung 186  O  Objekte Entfernen 64 Entfernen 64 Ficklassieren 228  Patientenaufklärung 144  Reparieren  SICAT Suite 229  Reparieren 310  SICAT Suite 229  Reparieren 310  SICAT Suite 310  Reparieren 310  SICAT Air-Studien 310  SICAT Air-Studien 310  SICAT Suite 310  SICAT	Klinischer Nutzen	7	•	
L Lizenzen 46 Anzeigen 49 Automatisch aktivieren 50 In den Lizenzpool zurückgeben 54 Manuell aktivieren 52 Losnummer 214, 214  Messungen 55  Messungen 111 Distanzmessungen hinzufügen 111 Messyunkte verschieben 114 Werschieben 114 Verschieben 114 Verschieben 114 Winkelmessungen hinzufügen 112 Werschieben 114 Winkelmessungen hinzufügen 112 Werschieben 114 Winkelmessungen hinzufügen 115 Werschieben 116 Werschieben 117 Werschieben 117 Wondul registrieren 118 Side 150 Sid	Kontraindikationen	6		
Lizenzen 46 Anzeigen 49 Automatisch aktivieren 50 In den Lizenzpool zurückgeben 54 Manuell aktivieren 55  Losnummer 214, 214  Messungen 55  Messungen 111 Distanzmessungen hinzufügen 111 Messyunkte verschieben 114 Dibersicht 110 Verschieben 114 Verschieben 114 Verschieben 114 Winkelmessungen hinzufügen 110 Winkelmessungen hinzufügen 111 Winkelmessungen hinzufügen 112 Winkelmessungen hinzufügen 113 Winkelmessungen hinzufügen 114 Winkelmessungen hinzufügen 115 Segmentierung des Atemwegs 116 Abschließen 127 Abschließen 127 Winkelmessungen hinzufügen 112 Winkelmessungen hinzufügen 113 Modul registrieren 123 SIDEXIS 4 Monitorkalibrierung 186 SICAT Air Benutzeroberfläche 56 SICAT Air Benutzeroberfläche 56 SICAT Air-Studien 176 SIDEXIS 4 Automatisch aktivieren 176 SIDEXIS 4 Automatisch aktivieren 179 Reparieren 129 Schließen 199 Schließen 199 Segmentierung des Atemwegs 116 Abschließen 127 Abschließen 127 Abschließen 127 SIDEXIS 4 SICAT Air-Studien 127 SIDEXIS 4 SICAT Air-Studien 127 SIDEXIS 4 SICAT Portal 176 SIDEXIS 4 Automatisch aktivieren 176 SIDEXIS 4 Automatisch aktivieren 179 SIDEXIS 4 Automatisch aktivieren 189 SICAT Air-Studien 176 SIDEXIS 4 Automatisch aktiviteren 189 SICAT Air-Studien 176 SICAT Air-Studien 176 SICAT Air-Studien 176 SIDEXIS 4 Automatisch aktiviteren 189 SICAT Air-Studien 176 SIDEXIS 4 Automatisch aktiviteren 189 SICAT Air-Studien 176 SIC			<u> </u>	
Anzeigen 49 Automatisch aktivieren 50 In den Lizenzpool zurückgeben 54 Manuell aktivieren 52 Losnummer 214, 214  Messungen 55  Messungen 111 Distanzmessungen hinzufügen 111 Messwerte verschieben 114 Von Ansichten erstellen 75 Messwerte verschieben 114 Von Arbeitsbereichen erstellen 127 Mosshießen 127 Abschließen 127 Moschließen 127 Modul registrieren 128 SICAT Air SIDEXIS 4 Monitorkalibrierung 186 SICAT Air Benutzeroberfläche 58 SICAT Air Benutzeroberfläche 58 SICAT Air-Studien 176 SIDEXIS 4 ACC Objekte SICAT Portal 176 Fokussieren 64 Aktualisieren 28	I		Patientenzielgruppe	6
Anzeigen 49 Automatisch aktivieren 50 In den Lizenzpool zurückgeben 54 Manuell aktivieren 52 Losnummer 214, 214  Messungen 55  Messungen 111 Distanzmessungen hinzufügen 111 Messwerte verschieben 114 Von Ansichten erstellen 75 Messwerte verschieben 114 Von Arbeitsbereichen erstellen 127 Mosshießen 127 Abschließen 127 Moschließen 127 Modul registrieren 128 SICAT Air SIDEXIS 4 Monitorkalibrierung 186 SICAT Air Benutzeroberfläche 58 SICAT Air Benutzeroberfläche 58 SICAT Air-Studien 176 SIDEXIS 4 ACC Objekte SICAT Portal 176 Fokussieren 64 Aktualisieren 28		10		
Automatisch aktivieren 10 men Lizenzpool zurückgeben 154 Manuell aktivieren 152 Losnummer 214, 214 S Schließen 1995 M Screenshots Screenshots 114 Von Ansichten erstellen 156 Messungen 111 Von Arbeitsbereichen erstellen 157 Messwerte verschieben 114 Segmentierung des Atemwegs 116 Werschieben 114 Bereiche entfernen 120 Winkelmessungen hinzufügen 111 Bereiche entfernen 122 Minkelmessungen hinzufügen 112 Durchführen 117 Modul registrieren SIDEXIS 4 37 Manuell vornehmen 125 SICAT Air Benutzeroberfläche 58 SICAT Air Studien 51 SICAT Air Studien 51 SICAT Air Studien 51 SICAT Portal 176 Mokusieren 64 Aktualisieren 28 SICAT Suite 52 SICA			R	
In den Lizenzpool zurückgeben 54 Manuell aktivieren 52  Losnummer 214, 214 S  Losnummer 214, 214 S  Messungen Screenshots  Messungen I11 Von Ansichten erstellen 86 Von Arbeitsbereichen erstellen 75 Messwerte verschieben 114 Segmentierung des Atemwegs 116 Verschieben 114 Bereiche entfernen 123 Winkelmessungen hinzufügen 111 Durchführen 117 Modul registrieren SIDEXIS 4 37 Manuell vornehmen 125 SICAT Air Benutzeroberfläche 58 SICAT Air Benutzeroberfläche 58 SICAT Air-Studien 50 SICAT Air-Studien 50 SICAT Portal 176 SICAT Portal 176 SICAT Suite Fokussieren 64 Aktualisieren 28 SICAT Suite 50 SICAT Suite			Renarieren	
Manuell aktivieren 52  Losnummer 214, 214 S  Schließen 199  Messungen Für Handout erstellen 144  Distanzmessungen hinzufügen 111 Von Ansichten erstellen 86  Messynkte verschieben 114 Von Arbeitsbereichen erstellen 75  Messwerte verschieben 114 Segmentierung des Atemwegs 116  Übersicht 110 Abschließen 127  Verschieben 114 Bereiche entfernen 123  Winkelmessungen hinzufügen 112 Durchführen 117  Modul registrieren SIDEXIS 4 37 Manuell vornehmen 125  Monitorkalibrierung 186 SICAT Air  Benutzeroberfläche 58  O O SICAT Air-Studien 176  Objekte Entfernen 64 SICAT Suite Fokussieren 64 Aktualisieren 28				20
Losnummer214, 214\$MSchließen199MessungenFür Handout erstellen144Distanzmessungen hinzufügen111Von Ansichten erstellen86Messpunkte verschieben114Von Arbeitsbereichen erstellen75Messwerte verschieben114Segmentierung des Atemwegs116Übersicht110Abschließen127Verschieben114Bereiche entfernen123Winkelmessungen hinzufügen112Durchführen117Modul registrieren120Korrigieren121SIDEXIS 437Manuell vornehmen125Monitorkalibrierung186SICAT AirBenutzeroberfläche58SICAT Air-Studien58SICAT Air-Studien510OSIDEXIS 440ObjekteSICAT Portal176Entfernen64SICAT SuiteFokussieren64Aktualisieren28	·		SIGAT Suite	23
MessungenSchließen199Distanzmessungen hinzufügen111Von Ansichten erstellen144Distanzmessungen hinzufügen114Von Arbeitsbereichen erstellen75Messpunkte verschieben114Segmentierung des Atemwegs116Übersicht110Abschließen127Verschieben114Bereiche entfernen123Winkelmessungen hinzufügen112Durchführen117Modul registrieren120Korrigieren121SIDEXIS 437Manuell vornehmen125Monitorkalibrierung186SICAT AirBenutzeroberfläche58SICAT Air-Studien51OSIDEXIS 440ObjekteSICAT Portal176Entfernen64SICAT SuiteFokussieren64Aktualisieren28				
MessungenFür Handout erstellen144Distanzmessungen hinzufügen111Von Ansichten erstellen86Messpunkte verschieben114Von Arbeitsbereichen erstellen75Messwerte verschieben114Segmentierung des Atemwegs116Übersicht110Abschließen127Verschieben114Bereiche entfernen123Winkelmessungen hinzufügen112Durchführen117Modul registrieren SIDEXIS 437Manuell vornehmen125Monitorkalibrierung186SICAT Air Benutzeroberfläche58OSIDEXIS 440Objekte Entfernen51SICAT Portal176Entfernen Fokussieren64Aktualisieren28	Losnummer	214, 214	5	
MessungenFür Handout erstellen144Distanzmessungen hinzufügen111Von Ansichten erstellen86Messpunkte verschieben114Von Arbeitsbereichen erstellen75Messwerte verschieben114Segmentierung des Atemwegs116Übersicht110Abschließen127Verschieben114Bereiche entfernen123Winkelmessungen hinzufügen112Durchführen117Modul registrieren SIDEXIS 437Manuell vornehmen125Monitorkalibrierung186SICAT Air Benutzeroberfläche58OSICAT Air-Studien58Objekte Entfernen Fokussieren54SICAT SuiteFokussieren64Aktualisieren28			Schließen	199
Distanzmessungen hinzufügen  Messpunkte verschieben  Messwerte verschieben  Messwerte verschieben  Übersicht  Verschieben  Winkelmessungen hinzufügen  Modul registrieren  SIDEXIS 4  Monitorkalibrierung  O  Objekte  Entfernen  Fokussieren  Distanzmessungen hinzufügen  111  Von Ansichten erstellen  Von Arbeitsbereichen erstellen  75  Segmentierung des Atemwegs 116  Abschließen  127  Abschließen  128  Bereiche entfernen  123  Manuell vornehmen 125  SICAT Air  Benutzeroberfläche  SICAT Air-Studien  SIDEXIS 4  40  Objekte  Entfernen  64  SICAT Suite  Fokussieren  64  Aktualisieren  28	M		Screenshots	
Distanzmessungen hinzufügen  Messpunkte verschieben  Messwerte verschieben  Messwerte verschieben  Übersicht  Verschieben  Winkelmessungen hinzufügen  Modul registrieren  SIDEXIS 4  Monitorkalibrierung  Objekte  Entfernen  Fokussieren  Distanzmessungen hinzufügen  114  Von Arbeitsbereichen erstellen  75  Ven Arbeitsbereichen erstellen  75  Abschließen  116  Abschließen  127  Abschließen  128  Bereiche entfernen  129  Korrigieren  Korrigieren  121  Korrigieren  121  SICAT Air  Benutzeroberfläche  SICAT Air-Studien  SIDEXIS 4  40  SIDEXIS 4  Attualisieren  28	Messungen		Für Handout erstellen	144
Messpunkte verschieben114Von Arbeitsbereichen erstellen75Messwerte verschieben114Segmentierung des Atemwegs116Übersicht110Abschließen127Verschieben114Bereiche entfernen123Winkelmessungen hinzufügen112Durchführen117Modul registrierenKorrigieren121SIDEXIS 437Manuell vornehmen125Monitorkalibrierung186SICAT AirBenutzeroberfläche58SICAT Air-StudienSICAT Air-StudienSIDEXIS 440ObjekteSICAT Portal176Entfernen64SICAT SuiteFokussieren64Aktualisieren28		111	Von Ansichten erstellen	86
Messwerte verschieben114Segmentierung des Atemwegs116Übersicht110Abschließen127Verschieben114Bereiche entfernen123Winkelmessungen hinzufügen112Durchführen117Modul registrierenKorrigieren121SIDEXIS 437Manuell vornehmen125Monitorkalibrierung186SICAT AirBenutzeroberfläche58SICAT Air-StudienSIDEXIS 440ObjekteSICAT Portal176Entfernen64SICAT SuiteFokussieren64Aktualisieren28			Von Arbeitsbereichen erstellen	75
Übersicht110Abschließen127Verschieben114Bereiche entfernen123Winkelmessungen hinzufügen112Durchführen117Modul registrieren SIDEXIS 437Manuell vornehmen125Monitorkalibrierung186SICAT Air Benutzeroberfläche58OSICAT Air-Studien58Objekte Entfernen51CAT Portal176Entfernen Fokussieren64Aktualisieren28	·		Segmentierung des Atemwegs	116
Verschieben114Bereiche entfernen123Winkelmessungen hinzufügen112Durchführen117Modul registrieren SIDEXIS 437Manuell vornehmen125Monitorkalibrierung186SICAT Air Benutzeroberfläche58OSIDEXIS 440Objekte Entfernen Fokussieren64SICAT SuiteFokussieren64Aktualisieren28			Abschließen	127
Winkelmessungen hinzufügen112Durchführen117Modul registrieren SIDEXIS 437Manuell vornehmen125Monitorkalibrierung186SICAT Air Benutzeroberfläche58OSICAT Air-Studien SIDEXIS 440Objekte Entfernen FokussierenSICAT Suite176Fokussieren64Aktualisieren28			Bereiche entfernen	123
Modul registrierenKorrigieren121SIDEXIS 437Manuell vornehmen125Monitorkalibrierung186SICAT Air Benutzeroberfläche58OSIDEXIS 440ObjekteSICAT Portal176Entfernen64SICAT SuiteFokussieren64Aktualisieren28			Durchführen	117
SIDEXIS 4  Monitorkalibrierung  186  SICAT Air  Benutzeroberfläche  SICAT Air-Studien  SIDEXIS 4  Objekte Entfernen Fokussieren  37  Manuell vornehmen 125  SICAT Air  Benutzeroberfläche  SICAT Portal  SIDEXIS 4  SICAT Portal  SICAT Suite  Aktualisieren 28		112	Korrigieren	121
Monitorkalibrierung186SICAT Air Benutzeroberfläche58OSICAT Air-StudienObjekteSIDEXIS 440Entfernen64SICAT Portal176Fokussieren64Aktualisieren28	_	37	Manuell vornehmen	125
Benutzeroberfläche  SICAT Air-Studien  SIDEXIS 4  Objekte SICAT Portal Entfernen 64 SICAT Suite Fokussieren 64 Aktualisieren 58  SICAT Air-Studien  SIDEXIS 4  40  AU  AU  AU  AU  AU  AU  AU  AU  AU  A			SICAT Air	
OSIDEXIS 440ObjekteSICAT Portal176Entfernen64SICAT SuiteFokussieren64Aktualisieren28	Monitorkalibrierung	100	Benutzeroberfläche	58
OSIDEXIS 440ObjekteSICAT Portal176Entfernen64SICAT SuiteFokussieren64Aktualisieren28			SICAT Air-Studien	
ObjekteSICAT Portal176Entfernen64SICAT SuiteFokussieren64Aktualisieren28	0			40
Entfernen 64 SICAT Suite Fokussieren 64 Aktualisieren 28	Objekte			
Fokussieren 64 Aktualisieren 28	-	64		
		64		28
			Benutzeroberfläche	43

Seite 212 SICAT Air 2.0.40

Installieren	20, 24	Volumen	
Reparieren	29	Ausrichten	102
Schließen	199	Volumenausrichtung	99
Starten	41	Anpassen	102
SICAT WebConnector	177	Übernahme aus SIDEXIS 4	30, 101
Sicherheitsinformationen	12	Vorgesehene Anwender	6
Gefahrenstufen	13		
Qualifikation des Bedienpersonals	14	W	
SIDEXIS 4		Warenkorb	
Modul registrieren	37	Öffnen	172
Phasenleiste	38		173
Screenshots von Ansichten hinzufügen	86	WebConnector	11
Screenshots von Arbeitsbereichen hinzufügen		Firewall-Einstellungen Workflow	11 34
Timeline	42	Workflow-Schritte	34
SMPTE-Testbild	186		59
Softwareinstallation		Analyse Aufklären	
SICAT Suite	20, 24		60
Sprachen	17	Bestellen	60
Starten		Vorbereiten	59
SICAT Suite	41	Workflow-Werkzeugleiste	F0.
STL-Import	164	Übersicht	59
Support	194		
Hilfe öffnen	45	Z	
Kontaktinformationen	196	Zweckbestimmung	6
Öffnen des Support-Fensters	195	0	
Produktinformationen	197		
Werkzeuge	196		
Symbole	214		
Systemanforderungen	10		
Hardware-Anforderungen	10		
Software-Anforderungen	11		
Systemvoraussetzungen	10		
Т			
Tastaturkürzel	200		
rastaturkurzet	200		
U			
Übersicht über die Gebrauchsanweisung	16		
Übersicht über die Installation	19		
Übersicht über die SICAT Suite	17		
UDI	214		
Umschalten			
Applikationen	44		
Farbige Darstellung der optischen Abdrücke	98		
Update			
SICAT Suite	28, 29		
V			
Verbinden			
Hub	189		
Verbindungseinstellungen	103		
WebConnector	11		
Versionen	11		
Unterschiede	30		
Unterstillede	30		

# ERLÄUTERUNG ZUR KENNZEICHNUNG

# **SYMBOLE**



Achtung! Begleitdokumente beachten.



Elektronische Gebrauchsanweisung auf www.sicat.com/suitemanuals beachten.

**BUILD** Buildnummer

UDI Einmalige Produktkennung (Unique Device Identifier)



Hersteller



Losnummer



Medizinprodukt

**CE**-Kennzeichnung inklusive Nummer der benannten Stelle TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg

## LOSNUMMER DER SOFTWARE

Die Losnummer der Software, die in der Software angezeigt wird. Informationen dazu finden Sie unter Info [>Seite 197].

V2.0.40

Seite 214 SICAT Air 2.0.40

# **HERSTELLUNGSDATUM**

Das Herstellungsdatum der Software kann aus der Buildnummer abgelesen werden, die in der Software angezeigt wird. Informationen dazu finden Sie unter *Info* [> Seite 197].

Beispiel für eine Buildnummer:

- 1 Herstellungsjahr der Software (18 bedeutet 2018)
- 2 Herstellungstag der Software (001 bedeutet 1. Januar)

# **KONTAKT**



**SICAT GMBH & CO. KG** 

FRIESDORFER STR. 131-135 53175 BONN, DEUTSCHLAND WWW.SICAT.COM

**C**€0197

DOKUMENTEN-ID: DHNO10IFU020

#### **LOKALER SUPPORT**

WWW.SICAT.COM/SUITESUPPORT

#### © 2021 SICAT GmbH & Co. KG

Alle Rechte vorbehalten. Das Kopieren dieser Gebrauchsanweisung, Teilen davon oder jedwede Übersetzung ist nicht ohne schriftliche Genehmigung seitens SICAT erlaubt.

Die Informationen in diesem Dokument waren zum Zeitpunkt des Erscheinens korrekt, können aber ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden.

## © 2021 Dentsply Sirona

Alle Rechte vorbehalten. Einige Screenshots in dieser Gebrauchsanweisung zeigen Teile der Bedienoberfläche der Dentsply Sirona-Software Sidexis 4.

Alle genannten oder gezeigten Produkte, Marken und Logos sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.

